

CORAZON MECANICO LATE EN EL PECHO DE UN HOMBRE

Houston, 5 (ANSA).— Por primera vez en la historia de la medicina, un hombre vive desde anoche con un corazón enteramente artificial en su pecho. El órgano de material plástico, fue proyectado y construido por un médico argentino, el doctor Domingo Liotta, quien trabajó en la clínica del cardiocirujano Denton Cooley, autor del sensacional trasplante.

El estado del paciente, Haskell Karp, de 47 años, es juzgado esta mañana satisfactorio. Ha hablado y se ha movido sin que su corazón de plástico le provoque un disturbio alguno.

Cooley puntualizó que el órgano artificial po-

drá funcionar un mes como máximo. Por tanto, dentro de ese plazo será necesario efectuar el trasplante de un corazón humano, que no se hizo anoche por falta de un donante adecuado.

El corazón de material plástico, conectado con una bomba eléctrica que le proporciona los impulsos necesarios para realizar sus funciones pesa 230 gramos. Un corazón verdadero tiene alrededor de 360 gramos.

El doctor Liotta calificó el trasplante "un sueño".

Cooley afirmó que el corazón concebido por el cirujano argentino elimina la posibilidad de rechazo. Así como también la amenaza de coagulación además de reducir al mínimo la destrucción de los vasos sanguíneos.

Sin embargo, agregó, el corazón inventado por Liotta sólo puede ser considerado como un medio temporario para mantener vivo a un paciente hasta que pueda encontrarse un donante humano.

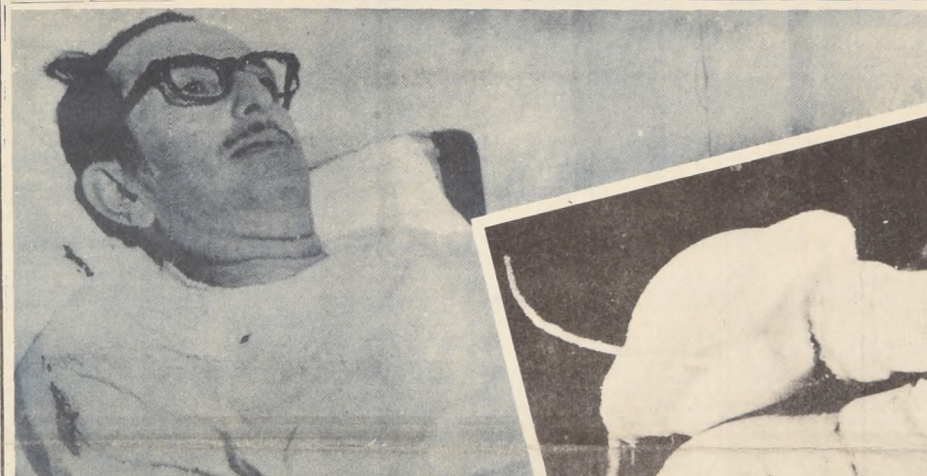
Horas después de la operación el enfermo estaba ya en condiciones de alzar sus manos, mover los dedos de los pies y agitar la cabeza asintiendo o negando a las preguntas de los doctores, aunque no podía hablar debido a los tubos colocados en su garganta.

El corazón artificial, completo y listo para ser insertado desde hace muchas semanas, no fue conectado hasta el martes a la electrobomba que lo alimenta. Cuando los médicos comenzaron a operar al paciente, no proyectaban insertarle el corazón artificial, sino que pensaban reemplazar los músculos enfermos del órgano vital de Karp con otros plásticos.

Para entonces, Cooley anticipó ya que el corazón artificial nunca podría servir sino como sustituto transitorio de un trasplante y estimó que pasarían de tres a cinco años más antes de poder desarrollarlo.

Pocos días más tarde, el jefe de la División de Cardiología del Hospital de la Universidad de Stanford (California), Donald C. Harrison, habló de un informe secreto gubernamental donde "se dice que la fabricación, inserción y uso de corazones artificiales será la segunda industria en importancia de los Estados Unidos dentro de 20 años, siguiendo solamente a la automovilística".

"Personalmente, comento Harrison, creo que ese informe es un poco optimista". No obstante, cuando se preguntó de las extremas condiciones del corazón del enfermo, Cooley ordenó que se colocaran el diseñado por Liotta.



El Dr. Denton A. Cooley, izquierda, realizó la intervención. A la derecha, el médico argentino Domingo Liotta, creador del corazón mecánico. Los médicos examinan placas de la visera artificial, durante la visita que el Dr. Cooley realizara a Argentina. (Foto UPI).

(Arriba). Su corazón mecánico latirá durante treinta días. Ese es el tiempo que vivirá Haskell Karp, de 47 años, si antes no se encuentra un donante para el trasplante de un órgano humano. No hay alternativa. A la derecha, la máquina maravillosa que lo mantiene con vida. La operación se realizó en Houston. (Foto UPI).

**Consigna Comunista:
Impedir que se de
Viviendas al Pueblo**

**Prensa Checa
se Rebeló
Contra la
Censura**

PRAGA, 5 (UPI).— Los líderes del Partido Comunista checoslovaco han cian frente hoy a una creciente rebelión de periodistas por la implantación de la censura previa de prensa.

Los dirigentes comunistas rechazaron la renuncia del director del órgano partidario, Rude Pravo, ordenaron la separación de sus funciones de sus dos adjuntos y condenaron severamente la negativa del Sindicato de Periodistas a apoyar la censura.

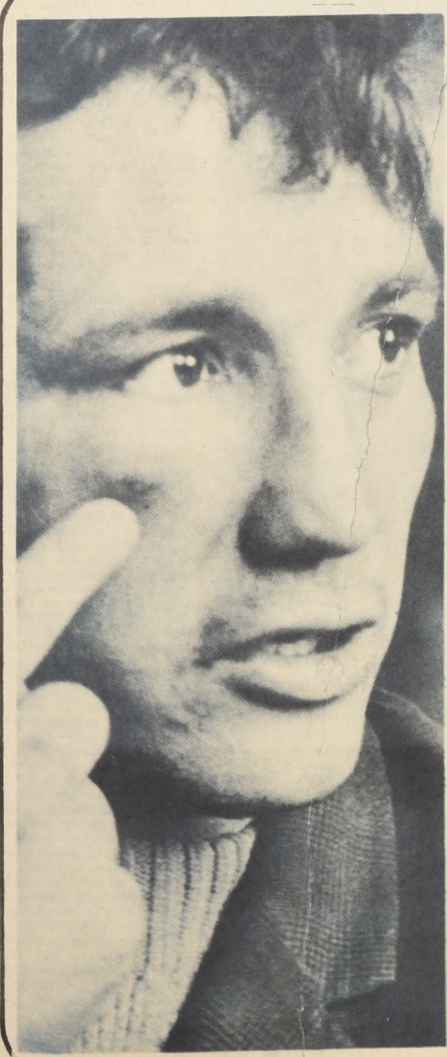
Al mismo tiempo, el apoyo expresado a las restricciones por líderes sindicales, entre ellos los del poderoso sector metalúrgico, restaron posibilidades de que la crítica situación se extendiera al ámbito obrero.

La implantación de la censura y la crisis política resultante fueron el resultado de la presión del Kremlin sobre los gobernantes checoslovacos, después de violentas manifestaciones populares ocurridas hace una semana, durante las cuales fueron atacadas oficinas soviéticas cuando el equipo local de hockey derrotó a los rusos en un partido jugado en Estocolmo. La Unión Soviética amenazó con volver a utilizar sus tropas para sofocar cualquier futura manifestación.

Uno de los más sensacionales hallazgos arqueológicos de los últimos tiempos fue hecho por una expedición científica de la Universidad Domingo Faustino Sarmiento. Restos momificados de doce hombres probarían que existió en Argentina una civilización perdida hace más de mil años. Los cuerpos fueron encontrados cerca de la ciudad de San Juan. (Foto UPI).

HERNANDEZ ANTE LOCHE: "Perdí amplio, pero bien. Locche es extraordinario, y haber llegado de pie con él, es un galardón. Yo también pegué, y un buen poco".

SAN FERNANDO (Filipinas).— Recordando la Crucifixión de Cristo, filipinos vestidos de soldados romanos levantan la cruz en la que se encuentra con las manos clavadas en el madero, mediante clavos inoxidables, Juanito Piring, un filipino de 29 años de edad y padre de tres hijos. A la vista de 5.000 personas, Juanito Piring fue crucificado con clavos de acero inoxidable de 85 milímetros de largo que atravesaron las palmas de sus manos. Piring estuvo crucificado sólo dos minutos, y esta es la segunda vez que sufre esta experiencia.



**Habían Decidido
Matar al Primero
que se Acercara**

**Confesiones los
asesinos del Niño
de 14 Años.**

**Perdaban
Venganza Contra
sus vecinos de la
población
de G. González".**

...nada en con-
...estudiante de ca-
...años que asesina-
...Buscaban vengar
...para vengar
...agravio que
...uno de
...hubiera expul-
...de la población ve-
...a la que vivían. El
...Juan Herrera Hen-
...de 14 años, pego
...su vida la desgracia
...vivió en esa población
...encontrarse con el
...de homicidas.

DISPUNTO
...Un pro-
...cialmente
...por los
...Guillermo Cae-
...de 18 años, y
...Antonio Oréla-
...Marmolejo, también
...18 años. Ambos con-
...ron su delito y dieron
...de la monstruosa
...realizada. Con
...en el momento del
...Julio Rafael
...Guajardo, 18
...David Arnald) Avi-
...Castro, 22 años, y Al-
...Aurelio Orellana
...de 19 años.

**NO HABIA NADA EN
CONTRA SUYA**
...Los integrantes del gru-
...hicieron una detallada
...ación de los hechos. A
...de Julio Gallinato,
...días antes había
...expulsado de la Po-
...Gabriel González
...Videla, porque mo-
...ata a una muchacha
...se sector, convinieron
...que debían dar una
...a "sus ofensores".
...armaron entonces de
...un martillo y
...y salieron en
...cadena, y salieron en
...de sus víctimas
...en los momentos en que
...aban a sus rivales
...de la noche, pa-
...el sitio donde se en-
...aban el estudiante
...Herrera Henríquez.
...no se había mezclado
...los incidentes anterior-
...Su sentencia de
...asada a
...de vivir en esa po-
...ación.

...Guillermo Caceres Ló-
...y Gilberto Antonio
...Orellana—confeso—, sin
...mediar provocación lo
...on el caso.
...Una profunda puñala-
...en el abdomen le pro-
...ó la muerte. El estu-
...ante alcanzó a llegar
...er sus medios a su ho-
...ar y desde allí llevado
...apadamente a la Asisten-
...Pública. Murió a poco
...haber ingresado en el
...establecimiento asisten-
...al.

OTRA AGRESION
...El ansia de venganza no
...terminó allí. Continua-
...en busca de los mu-
...chachos que consideraban
...responsables de la expul-
...sion de uno de ellos.
...hicieron finalmente a
...Pablo Leiva Calvo y Car-
...os Catalán Godoy, y los
...de 17 años, y los
...agredieron ferozmente con
...las armas que llevaban.
...Hecho esto se dieron a
...la fuga, pero ya sangrien-
...ta faza no había termi-
...ado. Más tarde camino
...de sus casas, se suscitó
...una pelea entre ellos.
...Gilberto Orellana, integrante
...de la feroz pandilla, re-
...tó herido a cuchillo en
...un brazo.

CONFESION AMPLIA
...Los agresores confesaron
...un apremio lo ocurrido y
...dieron todos los detalles
...que permitieron a la poli-
...a reconstituir los he-
...chos. Insistieron, desde
...nuevo, en que el estudiante
...asesinado nada tenía que
...ver en el asunto, nada.
...parte de vivir en la po-
...lación que ellos conside-
...aban rival.

...Los asesinos, detenidos
...por personal de la Briga-
...da de Homicidios, serán
...puestos a disposición del
...Quinto Juzgado del Cri-
...men mañana lunes.

**¡GRATIS!
EXIJA HOY
SU REVISTA
DOMINICAL
DEDICADA A
VALPARAISO.**

EL NUEVO LIBRO ALEMÁN



El Viernes se inaugura la primera exposición

La Exposición del Nuevo Libro Alemán, que se abrirá el próximo 11 de abril, será una especie de choque cultural. Es difícil saber cómo será ese choque y de ahí la necesidad de semejante exposición.

Todo el mundo le rinde tributo a los alemanes por su papel en el desarrollo de la imprenta. Es un lugar común ya vincular a Gutenberg con el desarrollo del espíritu crítico europeo, la reforma y otras grandes aventuras culturales. Hay escritores alemanes venerados en todo el mundo. Poetas como Goethe, Schiller y Holderlin, no sólo fueron fuerzas vitales en el desencadenamiento romántico de Europa, sino que han llegado a ser prototipos poéticos.

Y, sin embargo, la literatura de Alemania no es bien conocida entre nosotros, tan aficionados a sufrir con sus músicos. Muchos de nosotros conocimos a los románticos alemanes por las discusiones sobre ellos que se pueden leer en los románticos franceses. Escritores y poetas alemanes del siglo XX, como Rilke y Mann, son populares principalmente por tratarse de alemanes vinculados a la Europa latina.

En filosofía las cosas ocurren de otra manera. Y si en Chile muchos han leído a Heine por fidelidad a Baudelaire, también es cierto que los concisos trabajos de Descartes han ganado bastante público entre seguidores apasionados de la inextricable metafísica germana. No sólo Heidegger y Jaspers están en muchos labios, sino Nietzsche y Schopenhauer. Y lo que el existencialismo ha hecho por los modernos, el marxismo lo hizo por los filósofos románticos, como Fichte, Schelling, el inevitable Hegel y la generación de Feuerbach.

Pero sin duda la popularidad de los filósofos alemanes, unida a las dimensiones de algunas novelas alemanas, ha hecho poco por divulgar una literatura que nos espera como un paisaje desconocido.

La distancia lingüística y la falta de traductores pueden haber colaborado a este desconocimiento, que va más allá de lo que los tradicionales vínculos chileno-germanos permitirían esperar. Por cierto, un rubro importante del esfuerzo editorial alemán, el dedicado a la ciencia y la técnica, ha sido siempre conocido de quienes, por razones profesionales, nunca pudieron privarse de él. Un psiquiatra que no lea alemán corre el riesgo de confundir un complejo de Tristán con un vulgar caso de cuernos a la francesa.

Pero es precisamente la unidad cultural de Alemania lo que la nueva exposición permitirá comprender, mientras el reciente desarrollo de la literatura se nos muestra, aunque en rígidos catálogos, más organizado que a través de los nombres aislados que han logrado atravesar hasta hoy la barrera. Esta barrera de desconocimiento, naturalmente, no afecta a los conocedores, pero el objetivo de la exposición puede ser, precisamente, que los libros alemanes dejen de ser, entre nosotros, asunto de conocedores.

EL NUEVO LIBRO ALEMÁN abrirá sus puertas entre el 11 y

Frankfort del Meno, el más Grande Centro Libro

Frankfort del Meno es hoy día el centro del libro alemán. En Frankfort del Meno se realiza anualmente la Feria del Libro más grande del mundo. A Santiago ha venido solamente una exposición representativa de libros de Frankfort, que proporciona un resumen sobre la cultura actual del libro alemán.

Durante siglos los libros fueron escritos penosamente a mano en los conventos. En el Siglo XV surgió la idea de producir libros en forma más sencilla y barata. Se conocía el grabado en madera y se tallaban ahora tanto la escritura como la imagen en la misma tabla, después se tenía la tabla, obteniéndose así la copia de una página de libro. Con ayuda de estas tablas, denominadas "bloques", se estaba en condiciones de producir cierta cantidad de páginas impresas. El primer paso para la multiplicación estaba dado.

Con excepción de una serie de la Pasión procedente de Italia, todos estos llamados "libros bloques" fueron impresos



Peter Weidhaas y Walter Reppes, Adicto de Prensa de la Embajada de Alemania, bajo cuya responsabilidad se organiza la exposición.



Cuadros de ciudades alemanas: Arriba, Nurnberg. Kiltografía de "Welchronik" (Crónica del Mundo), de Schedel, Nurnberg. Anton Korberger, 1943. Ante las puertas de la ciudad, abajo a la derecha, la fábrica de papel alemana más antigua, construida por Ulman Stromer. GRABADO INFERIOR: Frankfurt am Main, grabado en cobre de "Topographia", de Matthaus Merian. Es uno de los grabados en cobre más grandes del siglo XVII.

Nombres famosos, como Antonio Koberger y Peter Schöffer, son testigos de ello. En Italia fue especialmente el veneciano Aldus Manutius quien se destacó en forma sobresaliente en el campo del arte de imprimir. Más tarde, los Países Bajos, que se habían salvado de la guerra, tomaron la vanguardia.

Un gran auge recibió el nuevo arte de imprimir durante la Reforma. Martin Lutero se sirvió de él para la divulgación de sus ideas. En 1534 se edita en Wittenberg la primera Biblia luterana completa. Con la producción de ediciones más grandes son sentadas las bases para la formación de un comercio organizado del libro. En 1545 aparece GESSNER'S BIBLIOTHECA UNIVERSALIS, o sea, el primer catálogo impreso de libros.

Desde 1500, Frankfort, situado en el cruce de importantes rutas de comercio, fue el centro comercial del libro alemán. A partir de la edición del primer catálogo de la Feria del Libro en 1534 por el librero de Augsburg, Georg Wiler, ha quedado establecido que dos veces al año se reúnen en Frankfort Ferias del Libro. Pero, aparte de Frankfort, también Leipzig surgió como importante ciudad del libro. Desde 1559 se realizan en esa ciudad anualmente Ferias del Libro. Desde el Siglo XVII, Leipzig comenzó a sobrepasar a Frankfort en importancia y, desde ese tiempo, hasta el final de la Segunda Guerra Mundial, fue el centro indiscutido del mundo alemán del libro.

el 30 de abril, en la Biblioteca Nacional. Para quienes estén particularmente interesados en la evolución reciente en la República Federal, es bueno saber que los tres mil y tantos libros y revistas que serán expuestos, están casi exclusivamente destinados a mostrar el estado actual del mundo editorial alemán. Los que quieran aprovechar la visita para hacerse de una visión histórica más profunda, tendrán la oportunidad de visitar la Biblioteca Nacional, cuyo local acogerá la exhibición...



ENAMORADO DE SU PATRIA, REGRESA AL PARAISO PASCUENSE

Pascuense se lleva título de maestro



COMO EN LOS VIEJOS cuentos en que el humilde joven provinciano venía a la capital en busca de conocimientos que ofrecer más tarde a sus coterráneos, Jacobo Hey Paoo, pascuense, 21 años, permaneció por espacio de siete años en Santiago, hasta obtener su título de profesor de Enseñanza Básica, en la Normal José Abelardo Nuñez.

El 15 de este mes regresará a su tierra, a su isla, y quisiera llevarse consigo algunas escuelas, un cine, y la que sería la mejor de todas las noticias, los pasajes en avión, ya que cuestan casi tres mil escudos. El alojamiento del continente agravado por lo honoroso de los transportes, dejaría de ser una barrera entre la Isla de Pascua y el resto de Chile.

Hey Paoo, uno de los 13 hijos de un obrero jubilado de la Armada, regresa a su

lejano paraíso, y lo hace llevando en sus maletas el regalo de la Dirección de Deportes del Estado para los jóvenes pascuenses: diversos equipos deportivos, balones, camisetas, raquetas, etc.

La que fuera su primera gran impresión al ver los autos correr veloces por las calles de una enorme ciudad, jamás imaginada, donde las personas hablan un idioma extraño y difícil, se convirtió, con el tiempo, en un comentario de un mundo nuevo que dará a conocer a sus hermanos isleños.

Desde que el Gobierno de Chile tomó posesión de la Isla de Pascua, el 9 de septiembre de 1888, por el Comandante de Cobeta Polcarpo Toro, no son más de diez los pascuenses que han obtenido un título profesional. Ninguno de ellos ha llegado a la Universidad.

HEY PAOO, el pascuense que regresó a isla después de siete años en la capital, donde llegó en busca de un título de profesor para ayudar a sus hermanos de isla. Deja aquí, por algún tiempo, a su "mental" y rubia polola, Nancy Villalón.

En 1968 egresaron de la Escuela Normal "José Abelardo Nuñez": Jacobo Hey Paoo y Sergio Kapa, hermano del Alcalde de Pascua. Este último se quedará en Santiago para estudiar museología.

Hey Paoo regresa a Pascua después de 7 años, y los cambios que allá encontrará son los que él, por tanto tiempo, deseó. Una cooperativa agrícola, una moderna escuela, un gran aeropuerto, un completo hospital y —a pesar de que en la Isla jamás se ha cometido un crimen, no existen los vagos y las dificultades se resuelven pacíficamente— una Comisaría, con una dotación de 30 carabinieri.

Al momento de partir, los recuerdos de su niñez y los de su vida en Santiago se confunden y se agolpan en la mente de Jacobo Hey Paoo.

—Recuerdo, por ejemplo —dice—, la impresión que me causaron los grandes monumentos de piedra, Moais, la primera vez que los vi. Recuerdo cuando llegué a Santiago y vi el primer tren de mi vida. Parecía una gigantesca culiebra metálica, que me produjo espanto.

—En Pascua, el clima es casi tropical. La única entretenición es una cancha de fútbol. Los baños en la playa son cosa de todos los días. En Santiago hay cine, carreras de caballos,

"Música en colores":

Valioso Aporte a la Pedagogía Musical



ESTELA CABEZAS DE ZAMBRANO: "un fácil sistema para enseñar a los niños"

PODRÍA LLAMARSE "el más fácil sistema para aprender música, pero simplemente en la portada lleva el título de "Música en Colores".

Quizá, porque precisamente a través de los colores y no de una simbología más bien complicada, un día fue una idea repentina, fruto de la inspiración, se transformó, paulatinamente, en la sistematización producto de pacientes estudios. Ahora ha realizado algunas impresiones de su libro que, no teniendo aún una difusión masiva en nuestro país, ha sido ensayado con excelentes resultados en colegios de los Estados Unidos.

Los resultados han sido

excelentes, tanto en el extranjero como en Chile, a través de una experimentación. Yo misma lo he enseñado a los chicos en el Liceo Luis Campino y en jardines infantiles. Como no es necesario que los chicos sepan leer, a causa de los colores, aprenden, afectivamente, de manera mucho más fácil".

El sistema, a grandes rasgos, es elemental. Se trata de representar cada nota con una equivalencia cromática. El rojo representa, por ejemplo, la nota "do". Y como los pequeños no saben leer, simplemente por el color saben inmediatamente de qué nota se trata. Por otra parte, siempre resultará más grato un pentagrama multicolor, que una fría exposición de fusas y corcheas para un niño de cortos años.

Esa es la convicción que anima a la señora Estela Cabezas, y la que la ha llevado a intentar la impresión de su libro y a patentar su sistema.

Coincidiendo con el acontecimiento, la señora Estela Cabezas, y la que la ha llevado a intentar la impresión de su libro y a patentar su sistema.

Pensando editorialmente en los Estados Unidos, en mi reciente viaje, pero debido a la necesidad de regresar, he debido dejarlo en manos de un abogado. Sin embargo, estoy realizando gestiones por si las editoriales chilenas quisieran imprimirlo. Es realmente fácil para los niños, y verdaderamente se entretienen y aprenden. Las letras y las figuras se reemplazan por la coloración y con ello se pueden construir escalas y escribir verdaderas partituras pequeñas. Yo misma he compuesto música para este sistema con colores, y ha dado excelentes resultados".

Por ahora, el nuevo sistema queda presentado. Las opiniones ya existentes al respecto, afirman que se trata de un aporte verdaderamente importante, novedoso e inteligente a la pedagogía musical. Los compositores y críticos Federico Heiler, Tomás Lefevre y Mario Baeza, lo han ensayado y criticado favorablemente, como consta en la introducción del libro de la señora Cabezas de Zambrano.

Sólo cabe esperar que la iniciativa prospere. Y que la edición y aplicación de este nuevo sistema, sea una positiva realidad.



Federico Lefevre representa a Alitalia en Chile

Nueva Línea Alitalia una a Chile con Europa

Alitalia una a Chile con Europa

Alitalia una a Chile con Europa

Alitalia una a Chile con Europa



LA VIII EXPOSICION FLOTANTE DE LA INDUSTRIA JAPONESA

(Buque-Exposición "Sakura Maru" y Vistas de sus Salones con los Productos Exhibidos)

Con asistencia del Ministro de Economía, Enrique Krauss; del Embajador del Japón en Chile; de autoridades locales y de personalidades de la industria y el comercio nacionales, se inauguró ayer en Valparaíso, la 8.ª Exposición Flotante de la Industria Japonesa que se realiza a bordo del buque Sakura-Marú, especialmente construido para dar cabida a esta tradicional muestra japonesa. La exposición, es una completa exhibición de lo más

moderno producido por la tecnología japonesa, y en ella se encuentran desde los productos tradicionales nipones hasta las nuevas especialidades, incluso de la industria pesada, que el Japón entrega al comercio mundial. Esta muestra, que ha connotado inmenso interés entre los habitantes de Valparaíso y Viña del Mar, permanecerá abierta al público hoy, de 10 a 12.30 horas y de 16 a 20 horas. Mañana lunes, funcionará ininterrumpidamente, de 9 a 14 horas.

Síntesis

Mañana se reunirá el ministro Krauss y representantes de la CORFO, con altos ejecutivos de la Chrysler International, con el fin de estudiar la posibilidad de construir en Coquimbo una planta productora de partes e piezas de vehículos, tanto automóviles, como camiones y camionetas. Esta planta tendría además del mercado nacional, el de la ALALC.

AHORRO Y PRESTAMO

El Directorio de la Federación Nacional de Asociaciones de Ahorros y Préstamos, se reunirá mañana lunes, con el fin de oír la cuenta que dará su presidente, José Florencia Infante, sobre las entrevistas sostenidas con el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, en la que se le plantea, una serie de problemas de financiamiento.

BIBLICOS

En los próximos días llegarán a Santiago los Secretarios para las Américas de las Sociedades Bíblicas Unidas, Alice E. Ball, de Nueva York y Alfonso Lloreda, de México.

Se encuentran realizando una gira por toda América Latina, para promover la difusión de "Libro de los Libros".

RACIONAMIENTO ELECTRICO

Hay que recordar que a partir del martes próximo, los racionamientos de energía eléctrica serán desde las ocho de la mañana hasta las 21 horas, en cada sector que predeterminadamente le corresponda al racionamiento.

Esto durará hasta que haya agua suficiente para el funcionamiento de las plantas hidroeléctricas.

HOSPITAL "EL TENIENTE"

Mañana se realizará la reunión de los Ministros de Minería, Trabajo y Salud, en la Corporación del Cobre, con el fin de reconocer las resoluciones ha que llegó la Comisión Especial que estudió la petición de los obreros de El Teniente, en el sentido de que se construyera un nuevo hospital en Rancagua, para ellos, ahora que todos bajarán de Sewell y vivirán en esta ciudad.

CONGRESO MUTUALISTA

Hoy finalizará el 11.º Congreso Nacional Mutualista que se está efectuando en nuestra capital, con asistencia de delegados de todo el país. Se efectuará una reunión en la mañana, en la que se elegirá el nuevo Consejo Nacional de la Confederación Mutualista de Chile, luego se servirá un almuerzo de camaradería.

COMANDANTE EN JEFE

El General Sergio Castillo, Comandante en Jefe del Ejército, viajará mañana al norte del país, con el fin de visitar a unidades de la Primera Zona Militar.

El martes visitará al Regimiento de Infantería N.º 15, de Calama y algunas poblaciones militares de esa ciudad.

El miércoles inspeccionará algunas unidades militares de Antofagasta. Su regreso a Santiago está anunciado para el viernes.

PRIMERO DE MAYO

El jueves próximo se reúne el Consejo Provincial de la Central Única de Trabajadores, con el fin de tomar las medidas organizativas destinadas a celebrar el Primero de Mayo que tradicionalmente se ha conmemorado como el Día del Trabajo.

CONFLICTO DE PODER

El próximo jueves 10, los 5.000 estudiantes de la Universidad Católica, realizarán un piquete, para determinar quiénes serán los legítimos conductores de la Federación de Estudiantes Católicos, que actualmente se encuentra escindida en dos directivas.

PROGRAMA MORMON

Por Radio Corporación y 45 otras emisoras a través del país, se transmitirá hoy entre las 12 y 14 horas, un programa especial para toda América Latina, desde el gran tabernáculo Mormón de Salt Lake City.



Visitas Diplomáticas Una visita a los asenamientos El Manzanar, Rinconada de Manantiales y Las Tunas, hicieron el Embajador de Polonia Sr. Jerzy Dudzinski, el primer Secretario de la Embajada señor Marian Dabrowsky y secretario de prensa Sr. Michal Rozycki.

En todos los puntos sostuvo reuniones con los asentados para imponerse sobre la marcha de la Reforma Agraria.



En el Boeing 707 de LAN-Chile, viajó de regreso a Washington el Embajador de Chile en los Estados Unidos, Domingo Santa María Sta. Cruz. En el grabado, en los momentos de embarcarse con destino a los Estados Unidos.



CADENA DE SOLIDARIDAD Gracias a una cadena de solidaridad, llegó a Pudahuel un moderno equipo que será empleado para operar al músico Oscar Nahuel, quien sufrió un grave accidente, resultando con quemaduras en diversas partes del cuerpo.

El equipo será empleado para extraer la piel sana cubriendo de este modo las partes afectadas por el fuego. El instrumental fue solicitado por la Embajada de Estados Unidos en Chile, atendiendo una petición de la esposa del artista y de músicos chilenos. En el grabado, la hostess de Braniff, Lilliana Menéndez, hace entrega del paquete conteniendo el equipo al Director de los Servicios de Braniff en Pudahuel, James O'Brien en presencia de Ernesto Bryrme.

Central de América Latina: Demasiadas palabras

En todos sus gestos, en un momento más recibiendo en su casa, hablando de música, en cualquier parte es más fácil imaginársela que en este encuentro de expertos internacionales. Sin embargo, con una sorprendente agilidad y seguridad se refiere a los múltiples asuntos técnicos que se le consultan. —Uno de los temas que más interesan a mi país en esta reunión es el análisis de los objetivos y la evaluación de los resultados de la Alianza para el Progreso Panamá, como casi todos los países latinoamericanos, tiene sus reservas respecto de la ayuda de la Alianza que no ha sido como esperaba-

Perdió su Cartera

Señor director: Me permito molestarlo por un problema que me aflige: Resulta que ayer viaje en Valparaíso a Santiago en Bus Pullman, de la empresa TUR BUS, de las 13.45 horas, ocupando asiento N.º 20, llegando a Los Cerrillos a las 19.50 horas. Por esas cosas raras de la vida, al salir rápidamente, tomé solamente mi bolso al mano, dejando olvidada mi cartera. Cuando me di cuenta ya el bus se había alejado. Me dirigí de inmediato a la oficina de esa empresa, por funcionarios me dieron suficientes datos para comprobar que la distinguida señora que viajó en el asiento junto al mío y se bajó en la Catedral se, llevó mi cartera, tal vez con la intención de hacerla llegar a mi poder. Si esta señora, que guarda luto, lee estas líneas le ruego me devuelva todos los papeles que son documentos personales de mi esposo, carnet de identidad de ambos, mis lentes para leer y papeles. (Me he quedado prácticamente sin dinero, las llaves de todos los cajones de la oficina y mi hijo, los remedios para el tratamiento de una liberación que sufre. Como puede comprender, esta situación me tiene desesperada. Ni el dinero ni la cartera me importan, puede quedar como una gratificación por la devolución de las cosas que le indico. Por favor, puede hacer una recomendación y enviármela en forma anónima a dirección: Yungay 2549, Depto. 33, Valparaíso. Le avisar en Santiago al fono 574351. Agradecida de su atención y deferencia, lo saludo atentamente, Adriana Tapia de Guerrero, carnet N.º 2529, Valparaíso.

mos de una cooperación efectiva. Licenciada en Filosofía, se ha desempeñado como Agregada de la Embajada de su país en Uruguay y como Secretaria en Argentina. En Chile ocupa hace dos años el puesto de Embarcadora de Negocios.

—Nunca me he sentido limitada por mi condición de mujer para participar en este tipo de reuniones. Por el contrario, siempre han sido los hombres tan deferentes y amables que he ido adquiriendo una seguridad muy grande en mí misma.

—Pero esta seguridad va acompañada de un alto espíritu de autoconfianza.

—Más que por mi calidad de mujer, a veces no participo activamente en estos debates, porque soy experta en los asuntos que se tratan y, entonces, prefiero no intervenir, ya que no puedo hacerlo en la forma que quisiera.

—El sexo débil está, así, representado en esta reunión interamericana por una mujer que ha dedicado su vida a sus actividades diplomáticas.

—Cada reunión me aporta algo nuevo y una gran cantidad de conocimientos que son provechosos para mí y para mi carrera, pues me ayudan a comprender mejor los problemas de mi país y de nuestra América.

A 247 años del Descubrimiento de la Isla de Pascua

Un 5 de abril de hace 247 años, el Almirante holandés Jacobo Roggeveen avistó y finalmente tocó tierra en una especie de altozano petreo en medio del Océano. La fecha "Pascua de Resurrección" lo liberó del esfuerzo de imaginación que supone buscar un nombre. Bautizó el promontorio como "Isla de Pascua" sin que alterara su decisión la insistencia de los nativos en llamarla indistintamente Rapa Nui o Teitotehua. La isla tiene la forma aproximada de un triángulo rectangular isósceles; su hipotenusa, 25 kilómetros y sus catetos, 17 kilómetros. Su extensión: 180 kilómetros cuadrados.

La superficie presenta varias eminencias de origen volcánico. La más elevada es el Haru, con 600 metros sobre el nivel del mar. La segunda, es el Rano Kau, notable por contener en el interior del cráter apagado una laguna de regular extensión. En la isla no hay ríos ni arroyos.

Pascua fue visitada por marinos de distintas nacionalidades. Los más importantes de ellos: el español Felipe González, en 1770, y la llamó "San Carlos"; el célebre marino británico Jacobo Cook, en 1774; el francés La Perouse, en 1796. La isla permaneció abandonada hasta el 9 de septiembre de 1888, día en que Chile (Gobierno de Balmaceda) tomó posesión de ella. El acto fue confiado al Comandante Policarpo Toro, el mismo que movió al Gobierno de Chile a dar dicho paso. Durante casi ochenta años, los sucesivos go-

Guía Cultural

EXPOSICIONES

Una muestra de pinturas de Eduardo Pérez, Eduperlo, se está exhibiendo en la sala de exposiciones de la Universidad de Chile, Alameda 545. Continúa presentándose en el Museo de Arte Popular del Cerro Santa Lucía, una notable muestra de alfarería y cestería americana. Integrada por obras de Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador, Panamá, Perú, México, Nicaragua y Chile. El próximo lunes 7 a las 19 horas, se inaugurará un conjunto de obras del artista porteñoamericano, Robert S. Titus, en el Instituto Cultural de Providencia. Hasta el 15 de abril proseguirá presentándose una exposición de 27 obras de artistas norteamericanos, ejecutadas en diversas técnicas y utilización de materiales, en el Museo de Bellas Artes.

CONCIERTO

Un concierto a cargo del Quinteto Hindemith de Instrumentos de Viento acompañado al piano por la concertista Ruby Reid, se realizará en el Instituto Cultural de Providencia, el miércoles 9 a las 19 horas. El programa comprende obras de Bach, Rossini, Mozart y Francis Poulenc.

DESDE el 14 al 19 del presente mes, en la Sala del Banco de Chile de calle San Antonio 327, el joven pintor Hernán Valdovinos Prats expondrá sus últimas obras. Valdovinos hizo su primera exposición cuando contaba con sólo 13 años. Después viajó a Estados Unidos, donde hizo estudios, durante tres años, en Art Students League, de Nueva York.

Arado Modelo AL-3 de 3 Discos de 26 pulgadas, sin rueda de profundidad

Desparramadora de Fertilizantes Modelo DL-300 para levante hidráulico

Rastras para tirones animal Modelo RA-1018 de 10 Discos de 18 pulgadas

Rastras de discos "OFF-SET" Modelo 1622 de 16 Discos de 22 pulgadas

Breuer

ENTREGA INMEDIATA — CREDITOS SIN CUOTA AL CONTADO

DISTRIBUYE: DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL

BANCO del ESTADO
Ayuda a vivir mejor

editorial

En las últimas semanas, el Partido Comunista ha desatado una ofensiva frontal contra el Gobierno...

Esta repentina beligerancia carece de antecedentes objetivos en que apoyarse y la violencia de su tono marca un notorio contraste con las condiciones normales...

Desde este punto de vista la clave de la actitud asumida por el comunismo pareciera no ser otra que una maniobra confundiente destinada a levantar una cortina de humo que distraiga a la opinión pública...

La dependencia del comunismo chileno en las directivas soviéticas es un hecho de sobra conocido. El Partido Comunista chileno fue uno de los escasos Partidos Comunistas occidentales que adherieron sin reservas a la intervención armada en Checoslovaquia...

El papel jugado por la Unión Soviética en esa oportunidad, la doctrina Brezhnev sobre "soberanía limitada" que vino a continuación como su correlato justificatorio...

En esta coyuntura, el comunismo local no ha encontrado otro refugio que desatar una violenta ofensiva contra el Gobierno...

Lo que hay tras los Ataques del Partido Comunista

Sobre este punto, el Partido Comunista no ha sido acertado en la elección de su estrategia.

El déficit habitacional no es algo que haya sido provocado por el actual Gobierno, sino, exactamente a la inversa, un mal endémico de nuestra organización social...

Al contrario: el interés político de los comunistas radica en obstaculizar la política habitacional, porque cada nuevo propietario es un hombre que se evade de la ilusión colectivista...

Agua en Marte

Mientras los "Mariners" 6 y 7 prosiguen su viaje a través del espacio, rumbo a Marte...

cambios de coloración, que van del marrón al verde, y también se advierte un crecimiento y enorguimiento de sus casquetes polares...

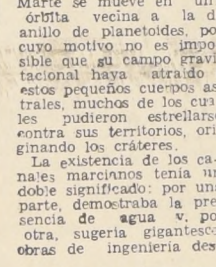
De los grandes misterios marcianos, quizá el más fascinante fue prácticamente resuelto por uno de los "Mariners" norteamericanos...



Mientras los "Mariners" 6 y 7 prosiguen su viaje a través del espacio...



Los astrónomos han logrado establecer fehacientemente, mediante informes espectrográficos y telescopícos...



La existencia de los canales marcianos tenía un doble significado: por una parte, demostraba la presencia de agua...

temas del momento por Juan Tejeda

Música de Semana Santa

La Semana Santa nos ofrece ricos placeres profanos. En nombre de la abstinencia, nos sacrificamos paladeando langostas y merluzas...

Pero también esta semana, especialmente el Viernes Santo, nos ofrece el insólito placer de escuchar buena música a través de cualquier emisora.

Estos Viernes Santos pegados al receptor son una fiesta para el oído y para el espíritu. La música de estos días corresponde en el plano humanístico a las cojinovas y a los congresos...

No abundan, en estos Viernes Santos, las músicas religiosas. Toda la gama de la música coral, Bach y su escuela, empapados todos en un fervoroso sentimiento religioso...

Es de esperar que los "Mariners" 6 y 7 puedan despegar de una vez por todas los misterios de Marte...

prever que muchos de los enigmas de los planetas vecinos a la Tierra...

Una Linterna Vista en México

¿Han visto "La Linterna Mágica" en México? ...

Se desarrollaba en la capital azteca el Festival Internacional de las Artes...

Cuando nos decidimos a ver esta misteriosa Linterna...

Desde que Konrad Adenauer ganara la Cancillería Federal de Alemania...

En esa ocasión, cuando recién nacía la Alemania Occidental...

El buscaba su heredero que jamás le resultó. Se oponía a Ludwig Erhard...

La Semana Política

UN DISCURSO SORPRENDENTE

Se puede lamentar que el discurso del señor Eugenio Hellmáns...

Desde el comienzo mismo del discurso, el señor Hellmáns empieza por saludar la "unidad" de los círculos industriales...

El señor Hellmáns censura lo que llama "la relajación del principio de autoridad" y de los derechos individuales...

No es extraño que un representante de círculos financieros ortodoxos se inquiete frente al crecimiento de la participación popular en nuestra vida política...

La misma audacia se advierte en su enfoque económico. El señor Hellmáns, a pesar de reconocer abiertamente que carece de "informaciones"...

Este resumen del país termina con un intento de explicar el proceso inflacionario, reduciéndolo también en acuerdo con el Partido Nacional...

Confesamos no entender bien lo que el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril persigue al entrar resueltamente en la arena política...

La acusación de que ciertas demandas de aumento de sueldos y salarios tienen carácter político...

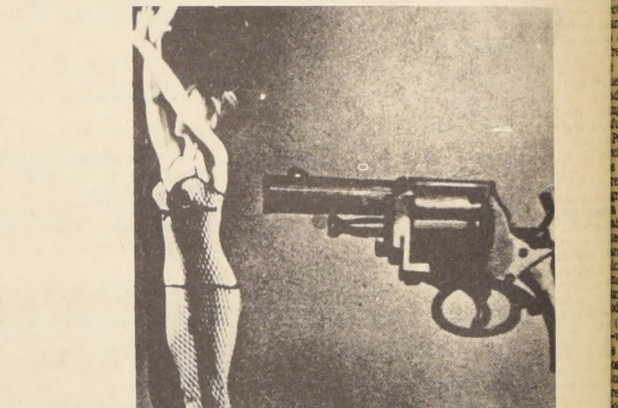
Desde 1967, el partido Fraccional Demócrata Cristiano (FDC) comenzó a gobernar con el Social Demócrata (SPD)...

El 5 de marzo, se eligió en Berlín al presidente Federal. Resultó el Social Demócrata, Dr. Erhard...

Los liberales, por su parte, en el Social Demócrata (SPD) federal en coalición (en el SPD con el CDU)...

Fueron ellos, en 1962, los culpables de la caída del entonces Ministro de Defensa, Franz Josef Strauss...

Desde que muriera Friedrich Erhard, quien era un excelente economista y pésimimo político...



Manuel García D.

Los Social Demócratas Alemanes en Busca del Poder

Desde que Konrad Adenauer ganara la Cancillería Federal de Alemania, en 1949...

En esa ocasión, cuando recién nacía la Alemania Occidental...

El buscaba su heredero que jamás le resultó. Se oponía a Ludwig Erhard...



Manuel García D.

Consigna Comunista: Impedir que se Construyan más Casas

... para cada solución habitacional que se entrega, hay un poblador que deja de votar por los del PC.

Con indisimulada sorpresa comprueba en estos días la opinión pública nacional los nuevos y reiterados esfuerzos del comunismo para mejorar las posiciones de la ultra derecha, a partir de los ataques que dirigen en contra de las realizaciones del Gobierno Demócrata Cristiano.

La sorpresa es justificada, porque nadie puede creer que atacando a la Democracia cristiana y al Gobierno, no se favorezca a los sectores más reaccionarios.

Los agitadores y conspiradores comunistas, cualquier beneficio popular que los primum del campo de acción que siempre usaron, al hacer no entienden que el desprestigio del gobierno no lo capitalizan ellos, sino las fuerzas derechistas tradicionales; aunque la opinión pública tenga claro que el juego de insinuaciones y calumnias comunistas, no es otra cosa que una complicidad clara con quienes atacan al Gobierno desde otro sector.

... para impedir que los trabajadores se organizaran tras la solución de sus problemas.

Y crearon conflictos en todas partes. A los trabajadores les dijeron que la autoconstrucción era un engaño y que el Gobierno debía construir las casas y luego entregarlas.

MILAGROS, PERO EN CHILE
Los comunistas son ateos y no creen en milagros, pero han estado exigiendo un milagro que el país de Chile ni en la Unión Soviética ni en ningún otro país del mundo podría realizar.

... para el hombre que vive en un departamento, la casa es más simple de lo que parece. Ocurrió que como la Reforma Agraria y es a destruyéndose el fondo electoral de la misma fecha, de la misma manera de la misma fecha, la reforma de Campesinos, la de Rindes de Venecia y otras, han ido avanzando y anquilando el fondo electoral de la reforma.

... la bandera de lucha que siempre mueve a los dirigentes políticos al no que el Partido Comunista fue, nacido originalmente de la creación de los obreros.

... el Gobierno de Juan Antonio Ríos, en una época que el Partido Socialista no tenía una estructura adecuada para el trabajo.

... Desde 1964 —y aun des- antes—, la Democracia cristiana ha planteado directrices bien claras, que se han estado cumpliendo bajo el Gobierno de Eduardo Frei.

... esta bien para el pobre y no existen los recursos suficientes para que los organismos estatales levanten los cientos de miles de casas que necesitan los chilenos pobres!

... pero ahora fueron los comunistas los que se ofrecieron para construir en la misma medida que la casa propia, pero ellos perdían también en las elecciones.

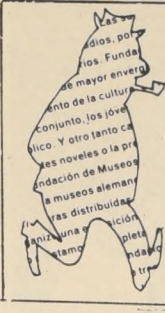
... pero ahora fueron los comunistas los que se ofrecieron para construir en la misma medida que la casa propia, pero ellos perdían también en las elecciones.

... pero ahora fueron los comunistas los que se ofrecieron para construir en la misma medida que la casa propia, pero ellos perdían también en las elecciones.

... pero ahora fueron los comunistas los que se ofrecieron para construir en la misma medida que la casa propia, pero ellos perdían también en las elecciones.

... pero ahora fueron los comunistas los que se ofrecieron para construir en la misma medida que la casa propia, pero ellos perdían también en las elecciones.

AL HOMBRE POR LA PALABRA



El lunes, seguramente llegará un mensaje del Ejecutivo con la nomina de todos los nuevos proyectos que le interesa despachar antes del cierre de la legislatura y especialmente con el Proyecto de Reforma Constitucional. Esta la despacharemos a la brevedad en la Cámara de acuerdo con el criterio inicial del Ejecutivo. También nos interesan otros proyectos y para el efecto de su despacho, ya se habló con el Presidente pero fundamentalmente, activaremos el despacho de la Reforma Constitucional, que debe salir a la brevedad, para quedar lista antes del 21 de mayo.



... parece necesario volver a decir que es una responsabilidad del escritor intervenir en política y ayudar a otros escritores que están presos por razones políticas. Pero también creo que no podemos hacerlo, una y otra vez, de la misma pobre, desesperanzada manera, con protestas morales o nadas por nombres famosos y un solo resultado: poder decirnos los unos a los otros, que hemos hecho lo posible.

Valenzuela V: "la reforma primero"

... parece necesario volver a decir que es una responsabilidad del escritor intervenir en política y ayudar a otros escritores que están presos por razones políticas. Pero también creo que no podemos hacerlo, una y otra vez, de la misma pobre, desesperanzada manera, con protestas morales o nadas por nombres famosos y un solo resultado: poder decirnos los unos a los otros, que hemos hecho lo posible.

... "Ya que la política se mete con los escritores, es hora de que los escritores se metan con la política".

... Cuando el Partido Comunista cumplió 40 años puso un lienzo de 25 metros de largo en los muros de su sede, que decía: ¡Cuarenta años en la Oposición! Y muchos chilenos pensaron que era una cosa harto triste haber estado 40 años oponiéndose a todo; oponiéndose a que la clase obrera se organizara, a que luchara por superar su miseria, por derrotar al latifundismo, a la oligarquía y a la reacción de derecha y también de izquierda.

... Pero el hombre de la calle, el trabajador empleado u obrero, la dueña de casa, el estudiante, van descubriendo poco a poco la verdad, la "verdadera verdad" en esta oscura mañana de sucio juego en que los comunistas y la derecha parecen coludidos en un plan que no tiene otro destino que conservar, mantener y eternizar los fueros y privilegios que les permiten llegar al Parlamento, tener acción política y cosechar ese bienestar que les está negado en regimenes donde uno de los dos sectores ha impuesto su voluntad.

La Facultad de Ciencias Jurídicas: Amenazan a Velasco con la Violencia

... Con el uso de sus poderes como presidente provisional del Claustro Reformado de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, amenazó el profesor Eduardo Novoa Monreal, para asegurar para su grupo el control del decanato de esta área universitaria.

... conveniente imprevisto que pueda surgir", entendiendo, se por esto que estaría dispuesto a cambiar la sede de la reunión a una escuela más propicia para sus pretensiones.

ACUERDO ANTIDEMOCRATICO

... O sea que a la primera reunión sólo concurrió menos del 17 por ciento de los miembros del Claustro Reformado y en la segunda, menos del 25 por ciento, por lo cual se le ha negado legitimidad a la reunión y legitimidad a sus acuerdos. Para adoptar acuer-



Quería más dinero para el Congreso. El PC se Opuso a la Reducción de Gastos de Comidas y Bebidas

de mil ochocientos millones por concepto de comidas y bebidas. Al respecto fueron claros los enjuiciamientos de un amplio sector de parlamentarios, que resumieron su impresión acerca de la actitud comunista: "Es bien cómoda la actitud del Partido Comunista, que habitualmente protesta contra la burguesía, contra el gasto excesivo de unos pocos y contra la "corrupción" del sistema democrático. Sin embargo, en esta coyuntura votó como un solo hombre para que el Congreso aprobara un gasto de 740 millones en vestuario y calzado para las cooperativas que funcionan en el Congreso, sin contar con la astronómica suma ya aludida por conceptos de comidas y bebidas. Y hablando de "gastos burgueses", el Partido Comunista manifestó su enojo por el intento de reducción y votó porque se gastaran 325 millones en combustibles para autos, instalaciones de calefacción, desinfectantes, ceras y otros artículos de esa naturaleza". Al respecto cabe info-

... también el despacho de los votos que el Ejecutivo hizo a la Ley de Presupuestos, en lo que respecta a los ítem de la Cámara de Diputados y del Senado. En este pronunciamiento, los Partidos Demócrata Cristiano, Radical y Nacional, unánimemente, respaldaron la posición del Gobierno, votando favorablemente el veto del Ejecutivo que reduce los gastos excesivos de ambas Corporaciones; aunque la decisión no dejó de provocar las iras del Partido Comunista, que ordenó a sus diputados votar en contra de esta medida.

... For otra parte, dentro de la actividad legislativa, ha revestido importancia el despacho de los votos que el Ejecutivo hizo a la Ley de Presupuestos, en lo que respecta a los ítem de la Cámara de Diputados y del Senado. En este pronunciamiento, los Partidos Demócrata Cristiano, Radical y Nacional, unánimemente, respaldaron la posición del Gobierno, votando favorablemente el veto del Ejecutivo que reduce los gastos excesivos de ambas Corporaciones; aunque la decisión no dejó de provocar las iras del Partido Comunista, que ordenó a sus diputados votar en contra de esta medida.



más leche! más carne! más lana!

OBTENGAS CON UNA MEJOR ALIMENTACION DE SU GANADO. HAGA RENDIR SUS EMPASTADAS SEMBRANDO BUENAS SEMILLAS

La alta calidad de nuestras semillas se logra gracias a los excelentes materiales que entrega el Instituto de Investigaciones Agropecuarias, la asistencia técnica de la Empresa Nacional de Semillas S.A.C. y el estricto control realizado por los Agrónomos del Banco del Estado y del Ministerio de Agricultura.

La semilla importada se somete previamente al máximo de exámenes y controles técnicos, garantizándose así su rendimiento y germinación sin que introduzca en nuestro país malezas prohibidas o plagas.

El Banco del Estado de Chile recomienda las siguientes semillas:

ESPECIE Y VARIEDAD	CORRIENTE	ORIGEN
Alfalfa Ligüén	Certificada	Nacional
Alfalfa Dupuits	Importada	U.S.A.
Alfalfa Moapa	Importada	U.S.A.
Lotera Quimey	Certificada	Nacional
Ballica Inglesa	Certificada	Nacional
Ballica Inglesa (Ruanul)	Importada	Nueva Zelandia
Ballica Inglesa (Ariki)	Importada	Nueva Zelandia
Ballica H-1	Certificada	Nacional
Ballica H-1 (Manawa)	Importada	Nueva Zelandia
Ballica Wimmera	Certificada	Nacional
Ballica Wimmera	Importada	Australia
Falaris Tuberosa	Certificada	Nacional
Festuca K-31	Certificada	Nacional
Pasto Ovillo	Corriente	Nacional
Pasto Ovillo (S-26)	Importada	Inglaterra
Pasto Ovillo Adriafén	Certificada	Nacional
Pasto Ovillo Apanui	Importada	Nueva Zelandia
Pasto Ovillo (S-37)	Importada	Inglaterra
Pasto Ovillo (S-143)	Importada	Inglaterra
Trébol Rosado Quinequell	Certificada	Nacional
Trébol Blanco	Importada	Nueva Zelandia
Trébol Alejandrino	Corriente	Nacional
Trébol Ladino	Importada	U.S.A.
Trébol Subterráneo (B. Marsh)	Importada	Australia
Trébol Subterráneo (Dwalganup)	Importada	Australia
Trébol Subterráneo (M. Barker)	Certificada	Nacional
Trébol Subterráneo (M. Barker)	Importada	Australia
Trébol Subterráneo (Tallarook)	Certificada	Nacional
Trébol Subterráneo (Clare)	Certificada	Nacional
Trébol Subterráneo (Yarloop)	Importada	Australia
Trébol Subterráneo (Marrar)	Importada	Australia
Trébol Rosado	Corriente	Nacional

Solicite mayores informaciones en la Sucursal más cercana del Banco del Estado donde se le informará sobre las existencias disponibles

ENTREGA INMEDIATA—CREDITOS

DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL

BANCO del ESTADO

Ayuda a vivir mejor

PUBLICIDAD

Semana Santa en el Mundo

En el día de la Resurrección: **Jerusalem Olvidó sus Querellas Políticas**
Cordial atmosfera recibió a los miles de peregrinos de todo el mundo.

JERUSALEN 5 (UPI).— Los peregrinos cristianos de Semana Santa que se disponían a celebrar mañana la Resurrección, recorrieron hoy las calles de la parte vieja de Jerusalén, mientras los mercaderes árabes procuraban atraerlos a sus tiendas de curiosidades y barbados israelitas ortodoxos se encontraban en el Muro de las Lamentaciones para recitar sus oraciones sabatinas de la Pascua.

Temprano en la mañana, católicos y anglicanos celebraron servicios religiosos de Sábado Santo. Los sacerdotes cumplieron en la Basílica del Santo Sepulcro, los ritos tradicionales de la Bendición del Fuego y de la lectura de las profecías bíblicas del advenimiento de Cristo.

Hubo maitines y comunión en la Catedral de San Jorge.

En otras iglesias de la Ciudad Sagrada los clérigos arreglaban los altares y se preparaban para la liturgia del Domingo de Pascua.

Una atmósfera cordial prevalecía en la urbe, más la ocasional visión de policías israelíes servía para recordar que Jerusalén simplemente disfrutaba un respiro, dentro de la tensión general ocasionada por el conflicto político de la región.

Los peregrinos procedentes de todas partes del mundo hacían caso omiso, en su mayoría, de los pregones de los tenderos árabes, quienes se quejaban amargamente del escaso volumen de negocios.

Tampoco había muchos clientes en los restaurantes árabes, frecuentados el Sábado de Gloria por los jueces que acuden al Muro, presunto remanente del segundo templo.

El día amaneció fresco, pero a mediodía el sol brillante en el cielo despejado, había calentado la ciudad.

Soldados israelíes observaban la afluencia de visitantes con cámaras fotográficas y de hebreos con solides en puntos estratégicos y hablaban con otros guardias, lejanos a través de radios portátiles.

Era la segunda Pascua celebrada desde que Israel se anexó el sector antiguo de Jerusalén, uniéndolo jurisdiccionalmente con el resto de su capital, en la breve guerra de 1967 con Egipto, Siria y Jordania, de la cual tomó la ciudad vieja junto con el restante territorio jordano al oeste del río Jordán.

Municipalidad de Las Barrancas CAMPAÑA DE LA BOLETA

Pro Construcción Hospital Barranquino "Ciudadano". Dona tu boleta de compraventa a la Municipalidad de la "Comuna del Futuro" AVDA. LA ANTRELLA, N° 982

TEXTOS ESCOLARES Y LIBRERIA CULTURA

Siempre novedades chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA. N° EFANOS 1179. Entía Morandé y Bondera

IN MEMORIAM.

Con motivo de cumplirse hoy domingo el 11° aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre y suegro, don **RAMON DEL VILLAR MARTINEZ (Q.E.P.D.)**

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy domingo, a las 11 horas en la Parroquia Santa Lucrecia (Placer 1390). Se invita a todos nuestros parientes y a los que fueron sus amigos, favor que agradeceremos eternamente.

Su esposa e hijos

Las viejas campanas de la Catedral Metropolitana, echadas a vuelo en la medianoche, indicaron el término de la Semana de Pasión y anunciaron la Resurrección del Señor, una de las fiestas más solemnes del mundo cristiano. Al bullicioso repente cesaron los demas templos santos, eulmas señalando que se había iniciado la Misa de Gloria, con la cual la Iglesia Católica pone de relieve la importancia histórica que reviste la fecha, el Domingo de Pascua de Resurrección.

El Sábado Santo, de acuerdo con la nueva liturgia, fue un día de duelo y conoia. Los templos mantuvieron cerradas sus puertas a todo tipo de ceremonias y solo las abrieron a las 22 horas para dar comienzo a la Vigilia Pascual.

Los ritos seculares de la Iglesia Católica, que arrancan de las primeras centurias del cristianismo y mantenidos hasta la fecha, revivieron anoche, con la bendición del nuevo fuego junto al portico de los templos.

EN LA CATEDRAL

En la Catedral Metropolitana correspondió al Cardenal Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago, vestido de rojo, bendecir el fuego y momentos después en medio del templo en tinieblas, bendecir el Cirio Pascual, que anuncia que después de la oscuridad y el dolor de la Semana Santa, de la Pasión y Muerte de Cristo, viene la luz y la alegría, que significará la Resurrección del Hijo de Dios.

El prelado fue asistido en la ceremonia de la Vigilia Pascual por el venerable Cabildo Metropolitano encabezado por su nuevo Deán, Monseñor Alejandro Huneeus. La parte coral, la Letanía de Todos los Santos —que ahora fue abreviada— y los motetes de la Misa de Gloria, estuvieron a cargo de los alumnos del Seminario de los Santos Angeles Custodios de Santiago.

Hoy a las 10 horas el Cardenal oficiará la Misa Solemne de Pascua de Resurrección, uno de los oficios más brillantes de la liturgia católica, festividad que también tiene especial resonancia en las restantes iglesias cristianas.

LA VIGILIA PASCUAL

Los oficios cumplidos anoche, que fueron reincorporados catorce años atrás a la liturgia de Semana Santa, responden al deseo de la Santa Sede, de que la celebración del Sábado Santo tuviera "toda su evidencia original". El decreto de la sagrada Congregación de los ritos, de fecha 16 de noviembre de 1966, sostuvo la inconveniencia de que se anticipara la ceremonia a la mañana, ya que con este cambio había perdido el significado de sus formas y sus símbolos se obscurecían.

El fuego que se bendice al lado fuera del templo, de acuerdo con la tradición milenaria de la Iglesia, debe proceder de pedernal y con él se encienden los carbonos del incensario.

La Vigilia Pascual también comprende la bendición y encendido del Cirio Pascual, en el cual el oficiante, en el caso de la Catedral, el Cardenal Silva Henríquez, debe trazar una cruz, además de la primera y última letra del alfabeto: alfa y omega. En cada uno de los anillos exteriores de la cruz traza los números del año en curso, entonando: "Cristo ayer, Cristo hoy..."

OTROS OFICIOS

Otro de los oficios de la Vigilia es la bendición de la Pila Bautismal —recibiendo este sacramento quienes lo deseen— y la renovación de las promesas del bautismo, en la cual se renuncia, entre otras cosas, a "Satanás y a sus pompas". Pero el nombre del "ángel malo" está desapareciendo lentamente de los textos sagrados.

Incluye también la Vigilia la Lectura del Pregon Pascual, en el cual se anuncia la vuelta de Cristo; se cantan las Letanias de Todos los Santos, en dos partes, se realiza una procesion por el interior del templo con todos los símbolos renovados y, finalmente, se procede a oficiar la Misa de Medianoche, en la cual se canta Gloria.

Todo este ritual fue realizado anoche en la totalidad de los templos santiaguinos, con una asistencia extraordinaria de fieles. La ceremonia, en la mayoría de las iglesias, comprendió la participación de laicos, quienes explicaron al público los diversos pasajes de la Vigilia o entonaron las letanias.

Resurrección de Cristo Celebra hoy la Iglesia



VIGILIA PASCUAL: Miles de fieles concurren anoche a los templos para cumplir con los últimos ritos de Semana Santa. La Misa de Gloria, que indica que Cristo ha resucitado, fue cantada al promediar la medianoche.

Laicos Debutaron en Viernes Santo

UN PINTOR DE BROCHA gorda, Hugo García; un pastelero, José Gallegos, y un pequeño industrial, Luis Aldunate, leyeron en la tarde del Viernes Santo, los textos bíblicos de la Pasión, según San Juan y, horas más tarde, se sumaron a otras personas, también laicos, para predicar los distintos pasajes del Via Crucis.

Esto ocurrió en la populosa Parroquia de la Merced de la Avenida El Salto —fundada por el Padre Pedro Armengol Undurraga— y que hoy tiene como párroco, al historiador mercenario, Padre Juan B. Núñez Nieto.

La Solemne Acción Litúrgica de la Pasión y Muerte del Señor, ceremonia central del Viernes Santo, comenzó en dicha parroquia ese día a las 13 horas. Se realizó junto a un Calvario levantado en la parte principal del templo, donde lucas que parpadeaban representaban al mundo cristiano que abandonó este paraíso terrenal, del atome y del espacio.

Completaron los oficios el sermón de estilo sobre la Pasión a cargo del párroco titular, Padre Núñez Nieto, la Adoración de la Cruz y la lectura abreviada de las letanias, de acuerdo con los nuevos textos litúrgicos.

A las 19 horas, a través de las calles de El Salto, Valdivieso, Comandante Velz y Avenida México, se puso en movimiento del Via Crucis, con gran acompañamiento de niños con faroles y fieles con cirios.

Las diferentes estaciones del Via Crucis, que corren en total, desde la Condenación de Cristo hasta su sepultación, fueron predicadas también por laicos, quienes expresaron, desde un punto de vista absolutamente personal y heterodoxo su pensamiento sobre el Sacrificio del Calvario.



Pbro Lizana: "Es sólo un ensayo"

CIA. MINERA EXOTICA S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 22 de abril de 1969, a las 11.30 horas, en las oficinas de la sociedad, calle Huérfanos 1189, 8.º piso, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1968 y demás asuntos contemplados en el artículo 36 de los Estatutos.

El Presidente
CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria convocada más arriba y en conformidad con el art. 13 de los Estatutos, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 17 al 22 de abril de 1969, ambas fechas inclusive.

El Gerente General

Reunión de CECLA Unidad de Criterios en Planteo Latinoamericano Ante los Estados Unidos

Su satisfacción por la concordancia de criterios entre los 19 países latinoamericanos que están participando en la reunión de la Comisión Económica Latinoamericana (CECLA), expresó ayer el Jefe de la Delegación chilena, Patricio Silva. El Subsecretario de Relaciones Exteriores señaló que las delegaciones,

que están sesionando desde el lunes en la sede de CEPAL, han trabajado en forma intensiva y con un excelente ánimo para superar cualquier discrepancia, lo que ha permitido llegar a acuerdos unánimes sobre lo que deberá ser el temario y las sugerencias que se presentarán a la próxima reunión de CECLA a nivel de expertos.

Mañana se presentará a la discusión de la asamblea el informe de las deliberaciones de esta reunión preparatoria que servirá de base a la reunión de técnicos que se efectuará, también en Santiago, del 7 al 14 de mayo próximo, y que culminará con otra a nivel ministerial, del 14 al 17, y en las cuales se fijará la posición de Latinoamérica frente a las relaciones económicas y comerciales con los Estados Unidos.

En las sesiones de ayer, las delegaciones de los distintos países expusieron su posición frente al temario que se ha elaborado, mientras una comisión especial de trabajo estudiaba las sugerencias que se presentaron para ser tratadas en las próximas reuniones. Entre estas sugerencias, Bolivia pidió se incluyera

Nueva Liturgia: "Sólo un Ensayo"

LA NUEVA LITURGIA para los oficios de Semana Santa, analizada en nuestra edición de ayer por un sacerdote de la Iglesia de la "nueva ola" y otro tradicionalista, fue cumplida en las ceremonias de la Acción Litúrgica, Adoración de la Cruz y Via Crucis. Oportunamente se distribuyeron miles de folletos conteniendo los textos de las oraciones y cánticos que corresponden a los fieles, pero los cambios no son tan profundos como los de catorce años atrás, cuando la Santa Sede suprimió oficios seculares como "Las Tres Horas" y devolvió al Sábado Santo su expresión de luto y dolor.

"Este es —dijo el Pbro. Gilberto Lizana Muñoz— un ensayo de los cambios que en materia de liturgia se agregarán más tarde. No es definitivo"

Por su parte, el Padre Joaquín Alliende había definido las modificaciones como un paso para una progresiva incorporación de una temática más nacional, en estas ceremonias.

Junto con el texto, que fue preparado por el Consejo Episcopal para América Latina (CE-LAM) y adaptado por el Obispo de Chillán —expresó el Capellán Lizana— se ha agregado un cuestionario.

Este comprende una serie de preguntas a resolver, después de Semana Santa, sobre cuál fue la respuesta de los fieles al texto reformado. En qué sector o medio social se aplicó y otras por el estilo que permitirán una visión más completa.

Distinciones a Arquitectos

Juan Martínez Gutiérrez, por su labor profesional, docente y gremial recibe el martes la Medalla de Oro del Colegio de Arquitectos de Chile, por Resolución del Consejo General de la Orden. Esta medalla responde al Premio de Honor instituido por el Colegio y la distinción se otorga por el año en curso.

Martínez Gutiérrez presidió el Colegio de Arquitectos durante varios períodos, fue Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile y profesor de Taller por espacio de más de treinta años. Su labor profesional es amplia, destacándose en ella la Escuela de Derecho, la Escuela Militar, la Escuela de Medicina y, en forma especial, el Templo Votivo de Maipú. En todas estas obras Martínez Gutiérrez resultó vencedor en los respectivos concursos públicos lo que justificó su prestigio como arquitecto.

En esta misma reunión la Junta Ordinaria del Colegio de Arquitectos distinguirá a sus socios que hayan cumplido cincuenta años en el ejercicio de la profesión. Entre ellos a los arquitectos Luis Muñoz Maluska, Rodolfo Oyarzun, Alfredo Vargas S., Hernán Herrera Vargas, José Piñero, Augusto Rivera Parga y Wenceslao Couffio.

También se distinguirá a la Revista AUCA con un premio especial de promoción profesional por la difusión realizada de la obra arquitectónica chilena y extranjera y por el estudio y divulgación que ha impulsado de candentes problemas urbanísticos y técnicos de la construcción.

La Junta General Ordinaria es el organismo más amplio del Colegio de Arquitectos va que a ella pueden asistir todos los arquitectos colegiados. Se celebrará una vez al año, oportunidad en que recibe la cuenta del Consejo General y revisa la política seguida por el Orden.

Alcon

TARIFA OCUPADA

Alcon

FABRILS, TOTALES, SAJADA, UNIDACS

E° 1.495

bandera 627

CARRILLA MECANICA

SR. CONSTRUCTOR: INDUSTRIA METALURGICA LECHUGA HINOS, S.A.

Le ofrece un nuevo producto de su exclusiva FABRICACION: CARRILLAS MECANICAS con MOTOR a BENCINA y TOLEA de VOLANTE, rueda neumática, sin caja de cambios ni diferencial. Capacidad de concreto para HETONANAS de 11 pies. Venta directa en NUESTRA industria. Entrega inmediata.

INDUSTRIA METALURGICA LECHUGA HINOS, S.A.

La Victoria 2000

FOFO BARRIO

EL CAE...
 Diferen...
 Dui so...
 de Gi...
 LOSAR...
 UPI)...
 Juan R...
 los atra...
 sos res...
 sos dem...
 siones...
 con...
 sidad d...
 porrian...
 ONDRES...
 arial e...
 de reco...
 e los rec...
 eses dem...
 ones...
 engar...
 una que...
 el probl...
 mediterr...
 El temario...
 ra está...
 terminado...
 dera tres...
 aido a...
 s los resp...
 cooperación...
 Unidos y los...
 americanos;...
 Pro...
 ntemente...
 latinoamericana...
 transporte...
 materno...
 a, comerci...
 nio y el...
 Bezaif...
 Transferencia...
 que rep...
 COLOMBIA...
 "De extr...
 onancia y...
 y vici...
 nistros...
 reuniones...
 de Com...
 en espec...
 zos, para...
 que se...
 idades que...
 de ser...
 tear a Est...
 mo aspir...
 concretas...
 de la América...
 relaciones...
 comerciales...
 Kevin...
 Presidente...
 de los...
 de la...
 Nava...
 Subsecret...
 Ministerio...
 Exteriores...
 de su...
 El repre...
 nistros...
 Gobierno...
 tado su...
 ble res...
 de las...
 señalado...
 un gran...
 r...
 jo y com...
 los temas...
 de ser...
 la delega...
 de ser...
 se han...
 mente...
 los demás...
 el soldado...
 f...
 equipo...
 far en...
 unione...
 terial...
 más...
 colombiano...
 sión y...
 Señaló...
 que su...
 "ideas...
 han sido...
 demás...
 ser...
 serán...
 el informe...
 entregará...
 término...
 En la...
 a la act...
 que r...
 que...
 lar...
 uras P...
 PRING...
 5 (U...
 que su...
 se...
 compon...
 En...
 entregará...
 término...
 En la...
 a la act...
 que r...
 que...
 lar...
 uras P...
 PRING...
 5 (U...
 que su...
 se...
 compon...
 En...
 entregará...
 término...
 En la...
 a la act...
 que r...
 que...
 lar...
 uras P...
 PRING...
 5 (U...
 que su...
 se...
 compon...
 En...
 entregará...
 término...

El nuevo ritual nupcial:

En el Matrimonio Católico, ya no Bastará el "Sí"

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (Inter Press Service).— El tradicional y simple "sí" con que los esposos católicos contestaban al sacerdote cuando éste les preguntaba si deseaban unirse en matrimonio, será sustituido por una declaración más amplia, actualmente en uso en los países de habla inglesa: "Yo —dirá el marido, añadiendo su propio nombre—, te tomo a ti (aquí dirá el nombre de la mujer), como legítima esposa y te prometo fidelidad en la prosperidad y en la adversidad, en la enfermedad y en la salud, para amarte y honrarte, todos los días de mi vida". Una vez que la esposa haya expresado de idéntica forma su deseo, el sacerdote ratificará el intercambio de voluntades, diciendo: "Confirmo, Señor, esta conformidad expresada por vosotros ante toda la Iglesia, y dignese hacer llegar sobre nosotros su bendición".

Otra de las innovaciones introducidas por la nueva liturgia es la que el sacerdote podrá acoger a los futuros esposos en la puerta de la iglesia; después del Evangelio y de la Homilía, les invitará a un breve interrogatorio del cual resultará que ambos están en condiciones de decidir libremente a contraer matrimonio y están dispuestos también a observar sus condiciones. Por último, les invitará a expresar su consentimiento pronunciando en vez del "sí", la fórmula antes señalada.

Luego de la bendición de los anillos, el esposo pronunciará una nueva frase ritual: "Recibe este anillo —dirá mientras lo pone en el dedo de la esposa— como prenda de mi fidelidad, en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo". Lo mismo hará la esposa repitiendo la fórmula. A continuación, seguirá la misa, y únicamente después del "Pater Noster", es decir, antes de la comunión, el sacerdote bendecirá solemnemente a los esposos.

El nuevo rito destaca el papel que asumen los esposos como auténticos sujetos y "ministros" del matrimonio. El quehacer del sacerdote será únicamente el de asistir al intercambio del consentimiento y bendecir la unión, situándose, por ello, en una posición secundaria con respecto a los esposos.

Normas especiales han sido establecidas para el matrimonio entre un católico y una persona no bautizada.

Termina el Esplendor Cardenalicio

Hábito talar negro reemplazará púrpura de los Principes de la Iglesia.

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (ANSA).— Dentro de poco más de una semana, será difícil distinguir un Cardenal de un simple sacerdote.

El Vaticano dictó hoy inesperadamente una serie de disposiciones referentes al guardarropa de los Cardenales y de los Obispos, y ha simplificado también el modo como se les debe tratar.

El 13 de abril, día en que entrarán en vigor las nuevas disposiciones, será posible llamar a un Cardenal "señor Cardenal" y estrecharle la mano en vez de besarle el anillo o dirigirse a él con el apelativo de "Su Eminencia".

El Cardenal mismo aparecerá a su interior, en forma nueva: nada de zapatos rojos con hebilla de plata, nada de "Cara Magna" amplio manto escarlata, nada de anillo al dedo y banda roja con flecos: solamente un hábito talar negro con un borde rojo apenas visible y una simple cadena con una cruz al cuello. Para las grandes ocasiones, el color púrpura sigue siendo de los Cardenales.

Se recomienda terminar con los calcetines rojos. Además, los "púrpurados" no usarán más el típico sombrero color púrpura a no ser en casos especializados. Deberán usar un simple sombrero negro.

También los Obispos tendrán un nuevo guardarropa: Tampoco ellos usarán más las hebillas y los accesorios particularmente vistosos.

Las variaciones han sido decididas para conciliar el decoro con la simplicidad y la práctica con el espíritu de humildad", como informa el Vaticano.

Recientemente han sido renovados los hábitos de algunas órdenes religiosas, haciéndolos más prácticos y de acuerdo a los tiempos modernos.

Desde el 13 de abril cambiará el modo con el cual el Papa se dirigirá a los Cardenales: el los llamará simplemente "venerables hermanos nuestros" (pero en Latín: Venerabiles fratres noster).

En el vestir de los "Principes de la Iglesia" han sido eliminadas también la "mantelletta" o esclavina.

En casos particulares, vestirá la simple sotana negra de los sacerdotes sin ni siquiera tener los bordes rojos, pero sí con un minúsculo solideo rojo en la cabeza. Las nuevas disposiciones no hablan de una posibilidad de que un Cardinal vista el "Clergyman" que desde hace algunos años usan los sacerdotes para viajar o en momentos en que están cumpliendo su misión. En ocasiones especiales, el Cardenal podrá usar el "Birrete".

A los Obispos se les podrá decir "Monseñor" y ya no será necesario besarle las manos ni la franja violeta, dado que no la usará.

Además, se quitarán los retratos de los Cardenales de las Iglesias de las cuales son los titulares.

Ya no se verá más el esplendor cardenalicio.

El ex Presidente Rómulo Gallegos, uno de los novelistas más célebres del mundo de habla española, falleció esta madrugada, a los 84 años de edad.

Gallegos, autor de la famosa novela "Doña Bárbara", fue electo Presidente de la República en diciembre de 1947, como candidato del Partido Acción Democrática, pero fue derrocado por un movimiento militar encabezado por el teniente coronel Carlos Delgado Chalbaud, el 24 de noviembre de 1948.

El ex Presidente se alojó en La Habana y vivió luego en los Estados Unidos y en México, durante la dictadura militar de Marcos Pérez Jiménez, que sucedió al asesinato de Delgado Chalbaud.

A la caída de la dictadura, Gallegos volvió a



El sacerdote pasa a un segundo plano.

El autor de "Doña Bárbara"

Murió Rómulo Gallegos

Uno de los novelistas más célebres de habla hispana.

Caracas, donde tomó posesión de su cargo de Senador Vitalicio, que le otorgaba su condición de ex Mandatario.

Gallegos había nacido en Caracas, el 2 de agosto de 1884, y fue profesor en diversos institutos, hasta que ingresó al Parlamento, en 1938. Posteriormente, fue Ministro de Instrucción Pública y fundó, con Rómulo Betancourt, el Partido Acción Democrática, que lo llevaría a la Presidencia en 1947.

Gallegos inició su labor literaria en el grupo llamado "De la Alborada", que respondió a una publicación del mismo nombre. Su primera novela, "El Último Solar", apareció en 1920 y luego escribió "La Trepadora", "Doña Bárbara", "Cantaclaro", "Canaimá", "Pobre Negro", "El Forastero", "La Rebelión", "Sobre la misma Tierra" y otras.

Gallegos fue varias veces candidato al Premio Nobel de Literatura y recibió muchos galardones en Venezuela.

En el ex Presidente era una de las patriotas de la política venezolana y de Acción Democrática.

Preparan Explosión Gigante

WASHINGTON, 5 (ANSA).— Se prepara la más poderosa explosión nuclear subterránea realizada hasta el momento según afirma el diario "Washington Post".

Las explosiones subterráneas no están prohibidas por el "Tratado de Moscú" de 1964 que prohíbe los experimentos con explosivos nucleares en la atmósfera y en el agua.

Según el diario norteamericano, la proyectada explosión estaría destinada a experimentar las cabezas nucleares de nuevos cohetes antibalísticos.

Será efectuada en los próximos meses en el subsuelo de las islas aleutianas, frente a la costa de Alaska.

La potencia de las nuevas bombas será de dos megatones, el doble del explosivo usado en los experimentos subterráneos precedentes de Estados Unidos.

Ley Marcial en Pakistán

KARACHI, 5 (UPI).— Los gobernantes militares de Pakistán Oriental establecieron cinco tribunales especiales para juzgar los delitos cometidos bajo el imperio de la Ley Marcial, según anunció hoy el radio oficial.

La emisora dijo que los tribunales fueron instalados en Dacca, Mymensingh, Jessore, Rangpur y Chittagong, cada uno de ellos presidido por un oficial superior del ejército asistido por un juez y otro oficial militar.

Todos los procedimientos y sentencias dispuestos por esos tribunales serán sometidos a confirmación del Subjefe de la Administración de la Ley Marcial. Las sentencias solamente podrán ser ejecutadas luego de esa confirmación.

El ex Presidente era una de las patriotas de la política venezolana y de Acción Democrática.

Zarpó el Mayor Buque

NAGASAKI (Japón), 5 (UPI).— El "Universe Portugal", el mayor barco-tanque del mundo, bautizado el mes pasado, zarpó hoy de aquí en su primer viaje, hacia Kuwait.

El buque de 326.000 toneladas de desplazamiento, el segundo de tres gigantes naves de su clase ordenadas a los astilleros de Mitsubishi por la National Bulk Carriers, de Estados Unidos, fue entregado anteayer a sus propietarios.

Tiene 345,4 metros de eslora, 53,3 de manga y 32 de fondo, con velocidad máxima de 15,3 nudos. Su dotación normal es de 76 tripulantes.

Los tres buques de la serie a que pertenece el "Universe Portugal" prestarán servicio a la Compañía Petrolera Gulf, transportando petróleo desde sus yacimientos del Golfo Pérsico hasta el almacén de la empresa en Bantry Bay (Irlanda) con capacidad para 900.000 toneladas.



Informaciones de los agencias UPI, ANSA, INTERPRESS, JI PRESS y de nuestros corresponsales en Europa.

INFORME LATINOAMERICANO

"Estas columnas se preparan con material de 'Inter Press Service'".



Cardenal Caggiano

Inquietud en Católicos Argentinos

BUENOS AIRES, 5 (INTER PRESS SERVICE).— Grupos católicos "postconciliares" demostrarán públicamente su discordancia con la orientación que el Cardenal Primado de la Argentina, Monseñor Antonio Caggiano, imprime a la Iglesia del país, no descartándose la posibilidad de que ella se lleve a cabo en la misma Catedral metropolitana y que participen varios sacerdotes de esta capital, así como dirigentes de agrupaciones católicas enroladas, en la denominada corriente post-conciliar, que postula una directa toma de posición de la Iglesia en favor de los más "menesterosos y necesitados", afirma "Prensa Confidencial" en su última edición.

El semanario agrega que dichos sectores imputan a Monseñor Caggiano una "actitud contraria al espíritu del Concilio Vaticano II" y un excesivo apego a estructuras jerárquicas totalmente obsoletas, además, de sus notorias vinculaciones con el actual gobierno revolucionario.

Nuevamente, y a través de la información periodística, hace meses en los medios católicos locales. El trascendido de una posible "demostración" contra la máxima autoridad de la Iglesia del país se vio acompañado por otros hechos protagónicos por curas y laicos "rebeldes" y también por grupos "tradicionalistas", sexo, autoridad y otros problemas vinculados a la jerarquía eclesiástica fueron noticia y temas de polémica diaria.

Frente a la continuación de la crisis planteada por una treintena de sacerdotes rosarinos, que renunciaron en oposición al Obispo, Guillermo Bolatti, la adhesión de otros diez curas, que anunciaron su "retiro" en caso de no hallarse solución al conflicto, el viaje del obscuro Bolatti a Roma, etc. el Movimiento Nacional de Juventudes anticomunistas hizo conocer un documento en el que expresa abiertamente que, "a los que se llaman curas comunistas" ya los denominados (curas pop) les declaramos la guerra abierta. No puede haber paz, mientras estos genes subversivos sigan actuando".

Asimismo, jóvenes pertenecientes a la TFF (Tradición, Familia, Propiedad) un grupo "tradicional" poco numeroso, pero que cuenta con los medios económicos para desarrollar una intensa labor publicitaria, se adueñaron por algunos horas de la calle Florida.

Barrientos Afirma Relaciones con EE. UU.

LA PAZ, 5 (INTER PRESS SERVICE).— El Presidente boliviano, René Barrientos Ortuño, dijo aquí que en la hora presente "es menester subrayar que las relaciones entre Bolivia y los Estados Unidos se desarrollan dentro de un plano de dignidad, mutuo interés y entendimiento democrático", afirmación que pronunció al momento de suscribir dos convenios de crédito con el país del norte y cuando la campaña anticomunista, que se realiza en varios sectores y particularmente en la prensa donde se denuncian las actividades de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en Bolivia y las del Servicio de Prensa de la Embajada de los Estados Unidos (USIS), atraviesa su período más crítico.

La Pacificación en Venezuela

CARACAS (INTER PRESS SERVICE).— Una carta acerca de las propuestas de pacificación nacional extendidas por el Presidente Rafael Caldera, habría cursado el líder guerrillero Douglas Bravo, según información publicada por el matutino "Últimas Noticias" de esta capital. El referido periódico publica una copia fotostática de un comunicado del Frente de Liberación Nacional (FLN) y su brazo armado, las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN), cuyo texto luce al pie de firma del también comandante guerrillero Francisco Prada.

El texto del breve comunicado, escrito en una hoja membreteada de las FALN, expresa lo siguiente: "La dirección política—militar del movimiento FALN—FALN hace de conocimiento público con relación a las nuevas gestiones de pacificación adelantadas por el gobierno del actual gobierno, por sectores empresariales y el Clero, que no ha emitido con anterioridad ni adelantado declaraciones sobre este problema, ya que todo cuanto hemos dicho sobre ese aspecto se limita a una carta enviada al Dr. Carlos Savell Maldona da por nuestro compañero, Comandante en Jefe Douglas Bravo".

Se Oponen a Concesiones Petroleras

MONTEVIDEO, 5 (INTER PRESS SERVICE).— "La política de explotación de las riquezas nacionales mediante concesiones a empresas extranjeras, siempre termina perturbando la paz de los pueblos y deteriorando la vida democrática. Y como si esto fuera poco también empobrece a las naciones que acuden a tal política". Estas afirmaciones fueron realizadas al conservador y oficialista "El Día" por el químico industrial Silvio Molledo que durante varios años integró el Directorio de la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol, y Portland (ANCAP). Molledo manifiesta su viva voz su desacuerdo con que se otorgue por la vía de una licitación internacional, la explotación y explotación del petróleo en la parte uruguayaya de Río de la Plata y la plataforma continental, a empresas extranjeras.

Tenso Pesimismo en Lima

LIMA 5 (INTER PRESS SERVICE).— El enviado especial del Presidente norteamericano Richard Nixon, abogado neoyorquino John Irwin, quien vino a Perú para informarse sobre sus razones que determinan la expropiación petrolera que afectó a la International Petroleum Company (IPC) y evitar la posible aplicación de la enmienda Hickenlooper por parte de los Estados Unidos, regresó a su país en un clima de tenso pesimismo.

"No estoy optimista, pero tampoco quiero ser pesimista", declaró Irwin a los periodistas al tiempo de ascender al aparato de la Fuerza Aérea norteamericana, un Jet Boeing-707, que lo llevó a Washington. "Por el momento estoy seguro que regresaré a esta capital creo que el lunes estaré nuevamente en Lima", añadió.

Horas antes, Irwin se había entrevistado por espacio de dos horas con el Presidente peruano, General Juan Velasco Alvarado. La partida del avión militar que llevó a Irwin a su país, se realizó en un ambiente que fue calificado por los observadores de "silencioso y tenso". El encargado de negocios de Estados Unidos, Ernest Siracusa, partió también hacia Washington, en compañía del emisario especial enviado por el Presidente norteamericano.

USA Ayudará a Industria Mexicana

MEXICO, 5 (INTER PRESS SERVICE).— El líder de la mayoría democrática del Senado de los Estados Unidos, Mike Mansfield, quien preside la delegación de su país a la IX Junta Interparlamentaria Mexicano-Estadounidense actualmente reunida en Aguas Calientes, declaró que entre los inversionistas norteamericanos existe simpatía por los programas de mexicanización de industrias básicas y secundarias puestas en práctica aquí. Añadió Mansfield que estos capitales están dispuestos a cooperar al desarrollo del país promoviendo inversiones y ajustándose a las disposiciones legales existentes en México, además de aceptar que la mayor participación en esas empresas sea de origen mexicano.

Desaire Rumano a Unión Soviética

Envío caluroso saludo a Congreso Comunista Chino

LONDRES, 5 (UPI).— Rumania desairó ostensiblemente a la Unión Soviética enviando un "caluroso saludo de camaradería" al Noveno Congreso Nacional del Partido Comunista chino.

Al mismo tiempo, el mensaje promete toda su cooperación al régimen del líder máximo chino, Mao Tse Tung.

El mensaje enviado a Pekín fue transmitido por la Agencia Oficial de Noticias rumanas Agorpress, que más tarde reveló la inminente visita a Moscú del Mi-

nistro de Relaciones Exteriores Corneliu Marescu, quien permanecerá allí dos días invitado por el Kremlin.

El saludo al Congreso comunista, calificado por Moscú como "farsa maoísta", expresa la esperanza de que las relaciones entre los partidos rumano y chino... las relaciones de amistad y cooperación... se desarrollen sostenidamente.

Después de presentar un saludo de calurosa camaradería y votos por el éxito del Congreso, termina refiriéndose a la actividad del Partido Comunista chino dedicado a "la edificación del socialismo..."

Rumania ha mantenido amistosas relaciones con los comunistas chinos durante todo el período que dura la creciente enemistad entre Moscú y Pekín. En la reunión del mes pasado de los países del Pacto de Varsovia, Rumania se negó a suscribir una declaración condenatoria para Pekín, patrocinada por Moscú. En relación con los recientes incidentes fronterizos,

Club Hípico

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

DOMINGO 6 DE ABRIL DE 1969

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.300 metros.
Condicionales.— (Primera Carrera Válida para la Apuesta Triple Inicial).

0.3.5.4.3	1 Arbolito	56	8	O. Osorio	C. Tupia
0.0.6.2.0	2 B. Spring	56	14	L. Murlillo	P. Fuentes
Oh. Oh. 0	3 Don Galoso	56	1	L. Marchant	H. Salas
2h. 3h. 4h.	4 El Faraón	56	15	R. Castro	A. Castro
Oh. Oh.	5 Fallo	56	9	F. Ulioa	O. Orellana
0.0.4.4.	6 Hucano	56	17	J. Burton	O. Orellana
0.0.4.4.	7 Jorro	56	2	M. Ruiz	J. Zúñiga
4.3.4.5.2	8 Luchador	56	18	C. Pezoa	J. Maldonado
0h. 0h. 0.0.3.	9 Milford	56	10	E. Contreras	J. Chamorro
3.	10 P. Glorioso	56	16	A. Zúñiga	J. Indra
6.6.	11 Reflote	56	3	J. Alfaja	G. Julia
No corre	12 Supergas	56	11	No corre	L. Espinoza
2h. 2h. 2h. 3h.	13 Audiencia	53	4	S. Azócar	A. Breque
2v. 5v. 5v. 0h.	14 Dixence	53	12	E. López	O. González
5.2.0.	15 Loriguera	53	5	G. Saavedra	A. Bullezu
0.0.3.3.6.	16 Manja	53	13	J. M. Araya	P. Valderrama
0.0.0.	17 Nutmaster	53	6	A. Poblete	A. Valdés
0v. 4v. 0v. 0.0	18 Zarcilla	53	7	C. Astorga	A. Abarca

SEGUNDA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.000 metros.
Condicionales.— (Segunda Carrera Válida para la Apuesta Triple)

Debuta	1 Falr	53	3	R. Clavería	P. Medina
Debuta	2 Florista	53	8	J. Allaga	H. Galaz
9	3 Lloronciño	53	6	C. Díaz	H. Galaz
Debuta	4 Nara	53	9	E. López	J. Indra
3.3.	5 Quemante	53	12	A. Poblete	J. Salas
No corre	6 Rasgada	53	7	No corre	C. Tapia
Debuta	7 Reserpina	53	4	C. García	L. A. García
Debuta	8 Sandialera	53	1	J. Duarte	H. Miranda
4.6.	9 Sociedad	53	13	C. Astorga	C. Covarrubias
Debuta	10 Soupi's Love	53	10	V. Ubiña	O. González
Debuta	11 Tetranilla	53	5	J. Marín	F. Castro
Oh. 0.	12 Y. P. Post	53	8	C. Pezoa	J. M. Baeza
Debuta	13 Yuca	53	2	E. Muñoz	S. Alamos

TERCERA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.000 metros.
Condicionales.— (Tercera Carrera Válida para la Apuesta Triple con dividiendo al 1.0 y 2.0.)

12.	1 Arquera	53	6	E. Soto	D. Sandoval
Debuta	2 Boom Sall	53	10	H. Salas	H. Salas
Debuta	3 Calamity	53	8	J. Allaga	J.B. Argagnon
Debuta	4 Cantegril	53	6	L. Marchant	L. Herrera
Debuta	5 Lorella	53	7	C. Pezoa	J. M. Baeza
8h.	6 Marfil	53	3	S. Azócar	H. Miranda
7.3.7.	7 Llorará	53	9	L. Albornoz	F. León
Debuta	8 Marfilia	53	2	C. García	L. A. García
Debuta	9 Moyahua	53	12	J. Stúñiga	J. Indra
0.3.0.	10 Ojos Verdes	53	13	E. González	D. Torres
Debuta	11 Que Brava	53	1	E. Naranjo	P. Medina
Debuta	12 Selinha	53	14	R. Sagardía	C. Muñoz
4.	13 Treve	53	4	G. Saavedra	S. Fuentes
0h. 0h. 0.	14 Vispera	53	5	A. Zúñiga	L. Santos

CUARTA CARRERA.— A las 14 horas.— 2.000 metros.
5a. serie.— (Primera Carrera Válida para la Segunda Apuesta Triple).

2.6.6.2.2.	1 Marcial	53	3	S. Azócar	S. Miceli
6h. 7h. 4.8.5.	2 Enoshima	57	7	E. López	E. Pinochet
1.3.4.6.5.	3 Cerrojo	54	6	J. Salinas	O. Silva
1.5h. 4.8h.	4 Leocadio	53	4	C. Astorga	P. Silva
4h. 7h. 3.3.7.	5 Laolo	50	1	V. Ubiña	T. Jaciel
6v. 5v. 2v. 1.4.	6 Moustache	49	5	D. Sagardía	G. Urquidí
2h. 0h. 2.0.	7 Siberiano	48	2	J. Duarte	J. Melero

QUINTA CARRERA.— A las 14.30 horas.— 1.100 metros.
6a. serie.— (Apuesta Triple Central).

3h. 2.3.5h.6.	1 Viscount	56	1	C. Astorga	P. Bagú
4h. 14h. 11.	2 Franquia	55	13	E. Soto	R. Rabelle
7h. 9.6.6.1.	3 Signapa	55	8	A. Zúñiga	J.B. Argagnon
0h. 1.4.0h.	4 Trapalacuch	54	12	L. Camus	H. Yáñez
0v. 0v. 0h. 0h.	5 Prenda Mia	53	9	L. Hevia	O. Orellana
2.2.2.4.4.	6 Compasión	52	11	A. Poblete	L. Herrera
6h. 3h. 1.4.	7 Emu	52	2	M. Ramírez	E. Pinochet
0.0.0.2.4.	8 Panquehuina	49	7	R. Clavería	J. Melero
3.10.9.9.	9 Sirobis	49	7	R. Romero	J. Chamorro
Reaparece	10 Uro	48	9	R. Sagardía	Eto. Inda S.
8.4.4.7.6.	11 Kasro	48	5	O. Escobar	O. González
15.	12 Ruenona	47	4	L. Murlillo	A. Proschie
14.5.	13 F. Parisi	47	6	F. Meneses	S. Fuentes

SEXTA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.600 metros.
6a. serie.— (Tercera de la Apuesta Triple Central con dividiendo al 1.0 y 2.0.)

5.4.6.	1 Autóctona	55	5	G. Saavedra	J. Cavieres A.
6v. 10v. 10v. 6.	2 Morabita	55	11	J. Salinas	A. Breque E.
7v. 6v. 3v. 7v.	3 Titinvilla	54	8	C. Astorga	C. Covarrubias
3h. 3h. 4.12h.	4 Apuro	54	7	J. Allaga	C. Covarrubias
3.1.2h. 4.8h.	5 E. Felo	53	13	E. López	O. González
14.14.11.0h.	6 Ju-ker	53	12	S. Azócar	O. Silva
8.13v. 11v. 5.	7 Walkikil	52	6	N. N.	A. Castro
16h. 9.7.15h.	8 Tusreida	51	14	C. García	L. A. García
3h. 5h. 15h. 7.	9 B. Gourmet	50	15	O. Osorio	P. Fuentes
1.9.9.2.5.7.	10 El Toque	50	9	L. Hevia	O. Orellana
4.5.6.10.7.	11 Lanada	50	1	R. Sagardía	Eto. Inda S.
4.5.3.	12 Toim	48	2	A. Poblete	José Melero
6.10.5.10.	13 Araucel	47	10	J. Duarte	J. M. Baeza
6.12.12.12.	14 Babinota	47	3	F. Meneses	S. Fuentes
	15 U. Bubrosa	47	4	L. Carvajal	E. Pinochet

Corrales: 3 con 4.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.30 horas.— 1.100 metros.
5a. serie.— (Primera de la Apuesta Triple Final).

4h. 10h. 5h.	1 Tíhulo	56	3	M. Ramírez	T. Herrera
1.5.1.4.3.	2 Oruba	55	7	P. Ulioa	O. Silva
11h. 9.11h.	3 Varet	55	11	R. Sagardía	P. Briones
7.7.2.7.2.	4 M. Elegante	53	4	C. Pezoa	J. Melero
3h. 8h. 12h.	5 Rómbica	53	5	C. Astorga	A. Valdés
2.2.3.7.9.	6 M. Farrow	52	1	E. Guzman	J. Maldonado
7h. 12.7.8.	7 Pasional	52	8	R. Clavería	P. Fuentes
1.2.1.5.10.	8 Toppza	52	10	L. Albornoz	Pdo. León
7.10.7.8.5.	9 Audina	49	6	O. Escobar	A. Carreño
6.4.3.1.1.	10 Candombero	49	9	S. Azócar	E. Cáceres
h. 1.8.8.3.4.	11 Nueva Ola	49	2	J. Duarte	D. Sandoval

OCTAVA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.300 metros.
Carrera Especial.— (Segunda de la Apuesta Triple Final).

3v. 5v. 8v. 1.	1 Kuríñuque	61	4	C. Astorga	G. Sarmiento
1.0h. 4.9h. 1.	2 Kuncar	57	8	P. Ulioa	Jorge Inda
5h. 5h. 1.8.	3 Camogli	54	9	C. Pezoa	Osoar Silva
2.4h. 1.5.0.	4 Muñipical	54	6	V. Ubiña	Carlos Tupia
4v. 2v. 3v. 0.	5 Pítril	53	5	A. Azócar	C. Covarrubias
4h. 3.1.0.	6 Regalada	53	10	E. Guzman	J. R. Argagnon
0v. 4v. 5v. 2.	7 Amofar	49	5	N. N.	P. Araya
0h. 2.6.3.	8 Bonaforte	49	7	C. Ocamúa	Carlos Tapia
6.6.12.5.	9 Empéño	48	2	A. Poblete	J. Cavieres M.
0v. 1v. 4v. 6.	10 Tartán	47	3	D. Sagardía	G. Urquidí

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.100 metros.
2a. serie.— (Tercera Válida para la Apuesta Triple Final con dividiendo al 1.0 y 2.0.)

2v. 5.2.0.	1 Manicura	56	7	P. Ulioa	José Melero
7v. 2v. 4.4.	2 Chaparral	53	2	C. Astorga	J. Indra
13h. 9.3.8.2.	3 El Hermoso	52	6	J. M. Araya	L. Herrera
3.1.4.7.0.	4 Predestinado	52	9	C. Pezoa	O. Silva
4.5.7.3.	5 Pudeto	51	8	S. Azócar	O. Silva
3.1.4.7.6.	6 Quemite	51	8	V. Ubiña	C. Tapia
9v. 3v. 1v.	7 Searface	48	10	C. Ocamúa	C. Tapia
10v. 5.4.7.	8 El Colpo	47	3	R. Sagardía	A. Abarca
8h. 1.5.3.1.	9 Karolin	47	5	J. Duarte	L. A. García
8h. 4.1.1.4.	10 Oh Si	47	11	R. Galicia	J. Salas
h. 7.9h. 8h. 3.	11 Pagamás	47	4	E. Romero	S. Fuentes

Corrales: 4 con 5 y 6 con 7.

DECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.600 metros.
5a. serie.

6h. 14h.	1 Lujorioso	58	2	P. Ulioa	T. Jaciel
7v. 1v. 9v. 8.	2 In Love	54	1	E. López	G. Urquidí
4.1.4.	3 Agrónomo	53	6	S. Azócar	A. Breque
6.8.7.6.	4 Viola Shaker	52	9	O. Escobar	R. Méndez
6.4.11.7.	5 El Equador	51	4	A. Salinas	J. Cavieres
9.	6 Peliza	51	8	M. Ramírez	A. Breque
Reaparece	7 Numeroso	51	7	V. Ubiña	E. Pinochet
6h. 3h. 8h. 4.	8 Indefinido	51	7	R. Sagardía	L. Contreras
8h. 15h. 11.8.	9 Varcés	51	5	J. Duarte	José Melero
8h. 2.7.10.1.	10 Contranadie	49	10	J. Duarte	O. Silva
2.2.	11 Dominio	47	9	R. Clavería	A. Castro

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	RADIO MAGALLAN.
1ra. carrera	Arbitro (1) Audiencia Zarcilla	Audiencia P. Glorioso Arbitro	Falluto Arbitro Audiencia	Luchador Falluto Loriguera	Audiencia P. Glorioso Falluto	Audiencia Arbitro P. Glorioso	Audiencia P. Glorioso Luchador	B Spring Luchador Falluto	Luchador Falluto B Spring
2a. carrera	Quemante (5) Rasgada Florista	Quemante Sociedad Yoda Penny	Nara Sandialera Sociedad	Quemante Sociedad Sandialera	Quemante Sociedad Nara	Sociedad Quemante Y. P. Post	Quemante Sociad	Nara Sociedad Quemante	Quemante Sociedad S. Love
3ra. carrera	Treve (13) Lloraré Ojos Verdes	Treve Moyahua Hera	Moyahua Llorella Hera	Hera Lorella Treve	Moyahua Treve Hera	Treve Moyahua	Moyahua Treve Hera	Calamity Hera Qué Brava	Treve Hera Qué Brava
4a. carrera	Marcial (1) Lazlo Moustache	Marcial Moustache	Marcial Moustache Lazlo	Siberiano Cerrojo Marcial	Marcial Moustache	Marcial Moustache	Moustache Marcial	Calamity Marcial	Cerrojo Marcial
5a. carrera	Viscount (1) Emu Signapa	Viscount Emu Signapa	Signapa F. Parisién Scorpilus	Signapa Panquehuina F. Parisién	Emu Signapa Compasión	Signapa Emu Signapa	Viscount Emu Signapa	Araceli Junker Araceli Junker	Araceli Junker Araceli Junker
6a. carrera	Morabita (2) Karolin Junker	Tolin Araceli Junker	Junker Araceli Titinvilla	Titinvilla Autoctona Junker	Junker Tolin Araceli	Junker Tolin Araceli	Junker Araceli	Junker Morabita Autoctona	Autoctona Junker
7a. carrera	Muy Elegante Audina Oruba	Muy Elegante Candombero Audina	Candombero Oruba Audina	Oruba Candombero Muy Elegante	Candombero Oruba Oiba	Candombero M. Elegante	Candombero N. Ola Oruba	Candombero Titulo Oruba	Rómbica Candombero Audina
8a. carrera	Kuríñuque (1) Camogli Regalada	Kuríñuque Pítril Kuncar	Kuríñuque Pítril Kuncar	Kuncar Americano Bonaparte	Kuríñuque Kuncar Regalada	Kuríñuque Kuncar	Kuríñuque Kuncar	Pítril Kuncar Kuríñuque	Kuríñuque Kuncar
9a. carrera	Chaparral (2) Karolin Predestinado	Karolin Chaparral Predestinado	Chaparral Oh Si Predestinado	El Hermoso Karolin Fudeto	Karolin Chaparral Fudeto	Karolin Chaparral Fudeto	Karolin Chaparral Fudeto	Chaparral Karolin	Chaparral El Hermoso Karolin
10a. carrera	Agrónomo (3) Peliza Contranadie	Agrónomo Dominic Contranadie	Dominio In Love Sindicato	Contranadie V. Shak Agrónomo	Agromono Dominio Contranadie	Dominio Agrónomo Contranadie	Contranadie Agrónomo Dominio	In Love Dominio Sindicato	Dominio Sindicato Peliza
11a. carrera	Encandilada Novimas Don Grega	Lustrosa Encandilada Pecos	Lustrosa Braden Pecos	Encandilada Don Grega	Lustrosa Encandilada Neptuno	Lustrosa Encandilada	Lustrosa Pecos Encandilada	Don Grega Encandilada	Encandilada Pecos Alone
12a. carrera	Hotels (3) Yemen Cuarteado	Hotels Yemen Cuarteado	Ingratón Hotels Yemen	Contrafuerte Ingratón Yemen	Contrafuerte Ingratón Yemen	Contrafuerte Ingratón Yemen	Yemen Contrafuerte Maticita	Contrafuerte Chebatán Hotels	Hotels Contrafuerte Ingratón

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VISAMARINO	RADIO MAGALLANES
1ª carrera	Matarani Kurivú Lov Me	Kurivú Telescópica El Pipó	Kurivú Telescópica Chatarra	Telescópica Kurivú M. Peca	Love Me Matarani Kurivú	Miravil Telescópica Bigote
2ª carrera	Grlngo Zuzulita Patufa	Solimán Grlngo Patufa	Grlngo Zuzulita	Zuzulita Napolitano Solimán	Zuzulita Patufa Grlngo	Solimán Zuzulita Patufa
3ª carrera	Lipela Balanza Baigorri	Palela Balanza El Valiente	Lipela Calcuchano Balanza	El Valiente Palela Okey	Baigorri Lipela El Valiente	Lipela Palela El Valiente
4ª carrera	Nancho Perlas Zaranda	Espartacus Patchouli Zaranda	Zaranda Nancho Espartacus	Zaranda Nancho Perlas	Esp	

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA — 10a. Serie — 1.400 MTS.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Time/Score. Includes entries like TREBOL (14), 49; por T...

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Time/Score. Includes entries like 6.0 Abordaje (1), 57; R. Clavería...

GANADA por 1 3/4 cuerpos; el 3.º a 3 1/4 cuerpos; el 4.º a 2 1/4 cuerpos; el 5.º a 3 1/4 cuerpos...

DESARROLLO — Bridesestros surgió adelante, seguida por Martial. El Mario Galateo Bisesto y Tres Amores...

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Time/Score. Includes entries like 1.º RUCAMILLA (2), 54; por Mast...

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.º a 2 cuerpos; el 4.º a 3 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cabeza; el 6.º a 1 cuerpo...

DESARROLLO: Rapahue salió a tomar la punta. Tras él seguían Dominante, Lvov, Baviera y Nacareco...

OCTAVA CARRERA — Carrera Especial 1.200 mts.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Time/Score. Includes entries like 1.º ALVAR FANEZ (1), 59; por Fil...

GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 pesuczo; el 4.º a 2 1/4 cuerpos; el 5.º a cabeza y el 6.º a 11 cuerpos...

NOVENA CARRERA — 1.400 Metros.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Time/Score. Includes entries like 1.º PITUTO (12), 47; por Aclaran...

GANADA por cabeza el 3.º a 12 pesuczo el 4.º a nariz, el 5.º a 12 pesuczo y el 6.º a 34 cuerpo...

DESARROLLO: Nanco partió en punta perseguido por Pituto, Chacot, Macaríncho, Maullín y Calicanto...

DÉCIMA CARRERA — 1.400 Metros — 2a. Serie.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Time/Score. Includes entries like 1.º Monumento (11), 50; por Kau...

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.º a 2 cuerpos; el 4.º a 12 cabeza; el 5.º a 1 1/2 cabeza; el 6.º a 2 1/2 cuerpos...

DESARROLLO: Definidas las posiciones Belo Horizonte, en punta. Tras él quedaron Bernis, Camarero...

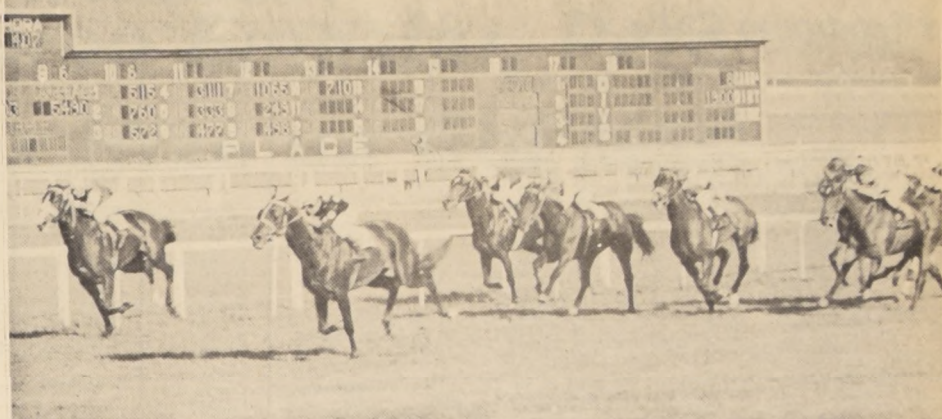
UNDECIMA CARRERA — 4a. Serie — 1.400 metros.

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Time/Score. Includes entries like 1.º DAHOMEY (9), 51 kilos; por...

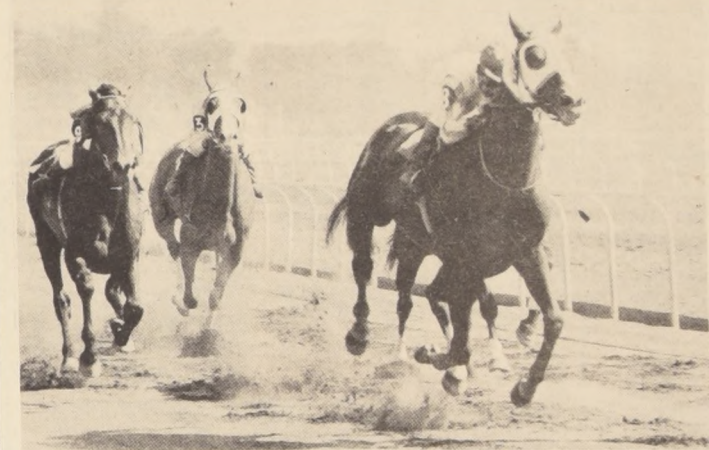
GANADA por pesuczo; el 3.º a 2 1/2 cuerpos; el 4.º a 3 1/4 cuerpo; el 5.º a 1 1/4 cuerpo; el 6.º a medio pesuczo...

DUODECIMA CARRERA — Séptima serie — 1.400

Table with 3 columns: Horse name, Jockey, and Time/Score. Includes entries like 1.º TRES MONTES (12), 51; por...



Matto Grosso surgió desde el medio grupo y rápidamente tomó la delantera, para llegar a la meta.



Malvazul debutó y alcanzó cómodo triunfo. Aventajó a Envidiable y Mirla.

Second Elite, estuvo desde la largada a la delantera y no se dejó alcanzar.



Avería: un Vale, dio E° 11.665,90

HIPODROMO CHILE

TRIPLE N.º 1 — Entraron en juego 4.264 vales. En la primera válida se impuso el N.º 14 EL TRE...

TRIPLE N.º 2 — Se inició con 4.554 vales. En la primera válida ganó el N.º 4 AVERÍA con 335 vales...

GANADA por 1 1/4 cuerpo; el 3.º a 1 3/4 cuerpo; el 4.º a 1 1/2 cuerpo; el 5.º a 2 1/4 cuerpos...

TRIPLE N.º 5 — Entraron en juego 14.152 vales. En la primera válida venció el N.º 11 MONUMENTO...

triples

TRIPLE INICIAL — 3.602 vales iniciaron el juego. Acertaron 808 con un valor nominal de 16...

SEGUNDA TRIPLE — 7.590 vales iniciaron el juego. Siguieron 1.781, con un valor de E° 15...

TRIPLE FINAL — Con 11.021 vales se inició la última triple. 3.772 vales acertaron en Second Elite...

Vertical text on the left margin, including names like Romero, González, etc.

Vertical text on the right margin, including names like Romero, González, etc.

Pronósticos de la Prensa (Hipódromo Chile)

Hipódromo Chile

DOMINGO 6 DE ABRIL DE 1969

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. Serie, a las 9 A. M.— (0 al 5).— Primera válida para la Triple N.º 1.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the first race.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. Serie, a las 9:30 A. M.— (5 al 7).— Segunda válida para la Triple N.º 1.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the second race.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condición, a las 10 A. M.— Tercera válida para la Triple N.º 1 y Primera válida para la Triple N.º 2.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the third race.

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap Índice 30 al 45.— A las 10:30 A. M.— Segunda válida para la Triple N.º 2.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the fourth race.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. Serie.— Índices 8 al 11.— A las 11 A. M.— Tercera válida para la Triple N.º 1 y Primera válida para la Triple N.º 3.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the fifth race.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. Serie.— Índices 36 al 44.— A las 11:30 A. M.— Segunda válida para la Triple N.º 3.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the sixth race.

CORRAL: 3 con 4.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 12 horas.— Tercera válida para la Triple N.º 3.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the seventh race.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. Serie.— Índices 13 al 18.— A las 12:40 P. M.— Primera válida para la Triple N.º 4.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the eighth race.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. Serie, a las 1:15 P. M.— (11 al 15).— Segunda válida para la Triple N.º 4.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the ninth race.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. Serie, a las 1:50 P. M.— (22 al 25).— Tercera válida para la Triple N.º 4.

Table with columns for race number, horse name, jockey, and odds for the tenth race.

Main table of race predictions with columns: LA NACION, LA TARDE, LA HIPICA, EL ENSAYO, 'LAS ULTIMAS NOTICIAS', 'LA SEGUNDA', 'EL SIGLO', and 'JOHN TIMBA'.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condición.

Table of race results for the first race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 3 cuerpos: el tercero, a 12 cuerpos; el cuarto, a 12 cuerpos; y el quinto, a 12 cuerpos.

DESARROLLO: Chary tomó la punta, seguida de Mamaya, que en tierra derchó la pata, para recibir el ataque de Arisca, la que tomó la punta faltando 400 metros, para distanciarse y vencer fácilmente.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condición.

Table of race results for the second race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por ventaja apreciable: el tercero, a 12 cuerpos; el cuarto, a 12 cuerpos; y el quinto, a 12 cuerpos.

DESARROLLO: Germinal estuvo a la delantera, seguido de Parsifal y Norte Grande. En tierra derchó la pata, donde se impuso estrechamente Parsifal.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condición.

Table of race results for the third race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por ventaja apreciable: el tercero, a 12 cuerpos; el cuarto, a 12 cuerpos; y el quinto, a 12 cuerpos.

DESARROLLO: Carlouze, Chingay, Diebes y Lenguaraz estuvieron en los primeros lugares. Finimán tomó el mando Camaro, que al prometer la recta recibió el ataque de Gran Kan, que lo pasó con facilidad.

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condición.

Table of race results for the fourth race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 34 cuerpos y 14 cuerpos; el 4º a 12 cuerpos y el 5º a media cabeza. Tiempo: 1:24.5.

DESARROLLO: Cabrestante salió a la delantera, pero fue desplazado por Second Elite, que se coronó dos cuerpos sobre Dolondol. No hubo cambios en toda la carrera y la puntera conservó su ventaja hasta la meta.

OCTAVA CARRERA.— 1.900 metros.— CLASICO.

Table of race results for the eighth race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 122 cuerpos y 114 cuerpos; el 4º a 12 cuerpos y el 5º a 12 cuerpos. Tiempo: 1:24.5.

DESARROLLO: Lord Whiskey mandó en la delantera, seguido de Unionista y pasó al frente, ya con una gran ventaja, para vencer a Alivio que quedó en casa.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. Serie.

Table of race results for the ninth race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 122 cuerpos y 114 cuerpos; el 4º a 12 cuerpos y el 5º a 12 cuerpos. Tiempo: 1:24.5.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. Serie.

Table of race results for the fifth race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 12 cuerpos y 34 cuerpos; el 1º cuerpo y el 5º a 12 cuerpos. Tiempo: 1:30. Preparador: J. Salas. Corrieron todos. DIVIDENDOS: 1º 27,40 y 5º 11,40; 1º 11,20 y 5º 2,80.

DESARROLLO: Traveta "pie" en la delantera, pero fue desplazado por Metralizado, que estuvo dos cuerpos sobre Taled. No hubo cambios hasta la tierra derecha, donde avanzó Bramuglia, para ganar con comodidad.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— 7a. Serie.

Table of race results for the sixth race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 112 cuerpos y 114 cuerpos; el 1º cuerpo y el 5º a 12 cuerpos. Tiempo: 0:58. Preparador: J. B. Castro. No corrió. Trips 0:58. Consumado: 1:00. Dividendo: 1º 14 y 8,40; 5º 13,60 y 12:20.

DESARROLLO: Desde la largada estuvo al frente, seguida por Hidalgo y Astor. La puntera no tuvo rival en todo el trayecto y se limitó a golpear a sus adversarios.

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 Metros 4a. Serie.

Table of race results for the eleventh race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 112 cuerpos y 114 cuerpos; el 1º cuerpo y el 5º a 12 cuerpos. Tiempo: 0:58. Preparador: J. B. Castro. No corrió. Trips 0:58. Consumado: 1:00. Dividendo: 1º 14 y 8,40; 5º 13,60 y 12:20.

DESARROLLO: Bonfire estuvo en punta, seguido de Maniático y Canción Surenia. El ch. pasó Maniático al frente, pero fue desplazado por Gold Boy, La Lore y Proceso por el orden, quedando Gold Boy en forma estrecha.

DUODECIMA CARRERA.— 1.000 Metros 4a. Serie.

Table of race results for the twelfth race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 112 cuerpos y 114 cuerpos; el 1º cuerpo y el 5º a 12 cuerpos. Tiempo: 0:58. Preparador: J. B. Castro. No corrió. Trips 0:58. Consumado: 1:00. Dividendo: 1º 14 y 8,40; 5º 13,60 y 12:20.

DESARROLLO: Lord Whiskey mandó en la delantera, seguido de Unionista y pasó al frente, ya con una gran ventaja, para vencer a Alivio que quedó en casa.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. Serie.

Table of race results for the ninth race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 122 cuerpos y 114 cuerpos; el 4º a 12 cuerpos y el 5º a 12 cuerpos. Tiempo: 1:24.5.

DESARROLLO: Lord Whiskey mandó en la delantera, seguido de Unionista y pasó al frente, ya con una gran ventaja, para vencer a Alivio que quedó en casa.

NOVENA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. Serie.

Table of race results for the ninth race, listing horse names, jockeys, and times.

GANADA por 122 cuerpos y 114 cuerpos; el 4º a 12 cuerpos y el 5º a 12 cuerpos. Tiempo: 1:24.5.

DESARROLLO: Lord Whiskey mandó en la delantera, seguido de Unionista y pasó al frente, ya con una gran ventaja, para vencer a Alivio que quedó en casa.

Nacional de Ciclismo:

Aburto: un Super Clase González: un Gran Campeón

Los dos se clasificaron campeones en velocidad y 4.000 metros Persecución Individual, respectivamente.

CURICO.— (Por Héctor Hugo Sagredo, Enviado Especial).— Con la presencia de una extraordinaria cantidad de público que prácticamente copó las tribunas del Velódromo de La Granja, se inició en la tarde del viernes la disputa de las seis pruebas que conforman este 41º Campeonato de Ciclismo en Pista, que tiene como sede esta hermosa ciudad. Este evento congrega a los mejores pedaleros del país que llegaron en representación de 17 Asociaciones.

LA INAUGURACION

La ceremonia inaugural se inició a las 15.30 horas, con la presentación de un destacamento de honor del Regimiento de Telecomunicaciones de Curicó, que precedió al desfile de las delegaciones participantes que venían encabezadas por simpáticas abanderadas. La primera en ingresar a la pista fue la de la ciudad de Copiapó, seguida de Coquimbo, Quilpué, Valparaíso, Ñuñoa, Santiago, Pedro Aguirre Cerda, San Bernardo, Rancagua, Viña del Mar, Barrancas, Talca, Chillán, Temuco, Coihaique, Magallanes y los dueños de casa, Curicó.

Los temuquenses se robaron los aplausos del público al repartir entre las damas los rojos copihues de su provincia. Después los discursos de bienvenida, que estuvieron a cargo del Teniente Coronel de Carabineros, Mario Enrique Freire, quien en su calidad de presidente del Comité Ejecutivo, saludó a los equipos participantes.

A continuación habló el Alcalde Rodolfo Ramírez y por último dando por inaugurada la competencia dijo una palabra, Pedro Ratchet, presidente de la Federación de Ciclismo de Chile.

LA PRIMERA JORNADA

La parte competitiva del torneo se inició a las 9 de la mañana, con las series de Velocidad y 4.000 Metros Persecución Individual. El Scratch, no dio motivo de sorpresas, ya que se clasificaron para los cuartos de final, los ocho mejores hombres de la jornada. Sin embargo, no ocurrió lo mismo con la Persecución, donde casi inmediatamente de corridas las series se supo quién sería el vencedor. Manuel González, de Ñuñoa, con 5 minutos 27 segundos, dejó establecida una superioridad que lo ponía al cubierto de cualquier percance. Y esto tuvo su mayor confirmación ante el accidente que sufrió Juan Valdés, de Santiago, cuando rodó espectacularmente, y se presentó en la tarde a definir el primer lugar en un deplorable estado. Ante esta contingencia tan favorable el fuñolero corrió prácticamente suelto lo que le permitió mejorar su tiempo de clasificación imponer un registro superior de 5 minutos 23 segundos, lo que constituye un nuevo record de pista en este difícil velódromo. Tercero en gran performance se clasificó el crédito local, Sergio Salas, que se impuso mercedamente a Carlos Kutchel, joven valor que fue uno de los animadores de esta prueba.

LA VELOCIDAD RESPONDIO

La Velocidad, que antes del inicio de esta competencia había acaparado la atención de los aficionados, por la calidad de los elementos que en ella intervenían, respondió amablemente al interés suscitado. En los octavos de final lograron clasificarse Raúl Jorquera (S), Bruno Génova (Temuco), José Bahamondes (Magallanes), Raúl González (Curicó), Juan Arrué y Arturo León (Ñuñoa), Juan Aburto (Quilpué) y Manuel Olivares (Viña).

Quiénes mejor impresionaban, por la facilidad con que pasaron sus series, fueron precisamente quienes llegaron a la final. Raúl González fue el verdugo de las esperanzas de la Asociación de Ñuñoa, cuando logró eliminar, en brillante faena, a los excelentes defensores de esta institución, Juan Arrué y Arturo León. Bruno Génova, de Temuco, lo fue para los curicanos, cuando en los octavos de final eliminó a José Muñoz, gran valor joven de esta especialidad, y en la final impone a Raúl González, quien era hasta el viernes el monarca de la prueba.

Posiblemente no valdría extrañarse del triunfo de Aburto, que figuraba favorito en los pronósticos previos; pero sin embargo, al correrse las series, los rivales fueron creciendo en sus posibilidades,



Fernando Pérez de "Pedro Aguirre Cerda"

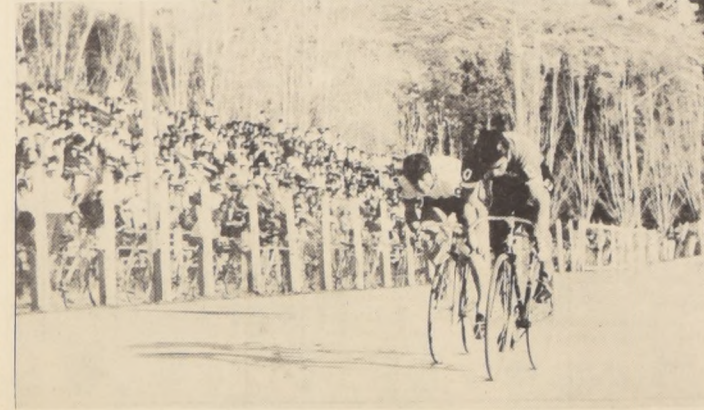


En el embalaje final González de Curicó supera claramente a León de Ñuñoa.

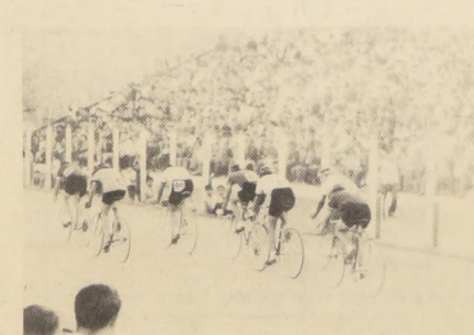


Juan Aburto campeón indiscutido en velocidad

Raúl González: el "verdugo" de las esperanzas de la Asociación Ñuñoa.



Juan Aburto inicia el embalaje. Estuvo impecable el representante de Quilpué.



17 Asociaciones están participando en el Campeonato Nacional de Ciclismo. En el grabado un aspecto del estadio curicano, colmado de público.

otorgando con ello un interés a la prueba que resultó francamente impresionante. Aburto dejó establecido que todo lo que se dijo de él correspondía

a la verdad. Fuerte, inteligente y muy rápido, brindó un espectáculo bellísimo, por la prestancia de su trabajo, siendo un valiosísimo campeón.

Fotos: Jorge Arroyo

Nacional de Béisbol:

Antofagasta Dejó de Colista a la "U": 12x11

Por Carbón
Fotos: Daza

En duelo de colistas, Antofagasta fué el mejor. Venció 12 carreras por 11 a Universitaria en la penúltima jornada del XIV Campeonato de Chile de Béisbol efectuado ayer en el diamante del Estadio Nacional.

Ambas novenas, únicas que no conocían de triunfos, jugaron a la altura de su ubicación. Cometiendo muchos errores, exhibiendo batidas sólo regulares, pero sí jugando con entusiasmo, dieron ocasión de presenciar un match parejo y con llegada de película.

Como resultado de un deficiente juego de campo, los antofagastinos sacaron al cierre del primer episodio tres oportunas carreras.

Manteniendo también ambos turnos de bateos un tático "statu quo" el desarrollo del partido hasta el segundo episodio fue de neto control de las baterías.

En una faena muy completa, en el tercer episodio, Universitaria consultó igualar. José Joaquín Pérez que inició el turno de bateo, con un corto palo, pudo llegar a primera base. Luego recuperándose el lanzador Sergio Correa, "ponchó" a Patricio Olate, que incluso facilitó su eliminación, al tirarle a una bola que iba abier-

ta. Mario Olate ("U") con un excelente palo sobre el jardín central completó los dos hombres en base. Samuel Gaete que le precedió "llenó el bote" con un roletazo bastante efectivo. Encalada con la responsabilidad de impulsar a sus compañeros, cumplió con creces. Su "trancazo" dio tiempo a Pérez. Olate y Gaete para anotar carreras.

Sin embargo esta igualdad, nuevamente en el mismo tercer inning, lo hizo desaparecer An-



El senador por las provincias de Tarapacá y Antofagasta, Juan de Dios Carmona, lanza la primera bola del partido Universitaria Antofagasta.

tofagasta. Merón que es, taba pitcher en la "U" cambió de posición, entrando en su lugar Mario Olate.

El nuevo lanzador irració rotundamente. Sus malos envíos sobre el plato otorgaron tres su cesivas bases por bola a Edwin Thomas, Juan Matraz y Guillermo Díaz, llenándose el "bote".

Con un buen porcentaje de bases por bola, hubo varios llenos del cuadrado. De ellas sacó debido provecho Amengual (tres veces le tocó el turno al bate).

Amengual, uno de los beisbolistas más antiguos (no sólo de Antofagasta) con un palo sobre el jardín izquierdo, do, impulsó las carreras de Thomas, Matraz y Díaz.

Con un ritmo en el juego y marcador similar, el encuentro apuró su término.

Cuando todo parecía resuelto al término del 8º y penúltimo inning (Antofagasta 12 Universitaria 7) sobrevino la levantada de los jóvenes integrantes de la "U". Fuertes palos de los

azules no encontraron respuesta a tiempo de los cuidadores antofagastinos. Fue así como Gaete, primero, ante impulso de Palma, copó la bola en el episodio final, anastaron carreras por intermedio de Encalada, Palma y Guedes.

El 12x11 definitivo sin embargo, bien pudo variar, si el violento batazo que salió sobre el jardín central antofagastino y que cogió de alre Amengual, resultara. Dos eran los universitarios que estaban en base.

Finaliza hoy el campeonato con la programación siguiente:

Diamante del Estadio Nacional 10 horas. Universidad de Chile con Chiquicamatá. 15 horas Tocopilla y Santiago (encuentro en que está en juego el título). Estadio Municipal de San Antonio. 15 horas: San Antonio con Temuco.

Se volvieron LOCOS

LOS TONTOS DE AHUMADA

¡Botan los DISCOS...!

E° 9.90

LONG PLAYS POPULAR Y CLASICO

E° 19.90

Música Clásica

"SUENO DE UNA NOCHE DE VERANO" Mendelssohn

SINFONIA N° 9. Schubert - Mozart

Tchaikovsky - Couperin - Marchas sinfonicas.

Misas y muchos clasicos mas.

E° 29.90

RAPHAEL

AZNAVOUR

LEO MARINI

PAUL MAURIAT y otros exitos

ACEPTAMOS VALES DE: "CREDITOS CONTRERAS", "CORREA Y GARCIA", "ORGANIZACION MONTENEGRO"

AHUMADA 286

LA FERIA LA DISCOS

Nacional de Béisbol: Contó M... Hernández... Local... Sta F... e Se... Per... o Tu... en el... Los beisbolistas que practican... raron ayer... nato al cierre... ras por 4 a 0... El encuentro... la tarde y... Nacional re... te público... iquique... hasta el... partir del... batadores... golpearon... accionando... jas... Hubo en... rera más... de lo... primera... jugador... sólo la... inquirió... Jorquera... tocó ent... En la... sobresal... -Jacobs... a su ind... para el... ción en... teador... Realizado... hits y er... de los... Iquique... ruz fue m... todo... Los ven... cuatro... los cupre... En hit... 10, mien... camata... D A T O S... Umpire:... IQUIQUE... 1 | 1 | 1 | 0 |... 2 | 1 | 3 | 0 |... CHUQUICAMA... 0 | 1 | 0 | 0 |... 0 | 1 | 2 | 0 |... -Imagi... gria inme... crea qu... Nada... también... y hast... des (J.J.)... C.) y A... llegue a... yendo... despider... gan... -Es c... presentó... mo dice... (J.C.) = 1... -Menti... asa es q... ego de... a busca... as que e... Yo... centro... llama... para qu... late... P... caso y... ar el a... -Cuál... de... -Ese tip... serie... ed la vist... iquier... en toda... re como... derecho... de tan... los hool... pite la a... sociedad... -Cómo... público?... -Todos... may bien... pidieron... cerr... porte ba... et la p... da... M... yo tam... galeria... campeo... heche, qu... mbién... ando Lo... el hool... ediatame... aba o p... mas... ya... -Y ust... manos?... -Pero co... avo lo t... meti d... INCORP... LOS... ands fue... ponga... -¿Cuánt... -Fui a... 200.00 n... seis mill... cientos...

Santiago, Domingo 6 de Abril de 1959.



Lo confundió la policía

¡QUERIAN DETENER A HERNÁNDEZ EN PUDAHUEL!

En Mendoza tiraron hasta bomba de júbilo durante la pelea con Nicolino Locche.

Foto: Raúl Contreras y Víctor Rojas

Fuera de nosotros, nadie esperaba a Manuel Hernández en Pudahuel, el viernes en la tarde. Pero traía alegría en el rostro igual que Raúl Villalón y el welter Roberto Gálvez, que perdió con el mendocino Roberto "Manopla" Sosa por retro al 5.º round. LA NACION puso las primeras palabras de estímulo, que se prolongarían en las de los funcionarios de la Aduana y más tarde en nuestra redacción.

En el mismo aeropuerto, Hernández habló de la pelea con Locche y de un par de anécdotas. Una le ocurrió en la misma Aduana. La policía internacional le puso objeciones para dejarle entrar porque "estaban esperando a un Hernández". Pero a los dos minutos, cayeron en que Manuel venía de Mendoza de combatir con el campeón del mundo y se

disculparon, al tiempo que lo felicitaban por su actuación.

El rostro del ex campeón welter chileno casi no traía marcas del combate. Sólo un pequeño hematoma en el pomulo derecho. "A Locche también hubieron de ponerle hielo en el séptimo round en un ojo".

Hernández quería contar todo y muy rápido.

—Qué izquierda tiene... En el quinto round tenía dormido mi brazo derecho, porque yo le bloqueaba todas las izquierdas... ¿Sabe lo que me pasó?... En medio de la pelea, hicieron estallar una bomba de esas de Año Nuevo en la galería... Para qué le cuento el susto. Tiraron varias a través del combate... Estos mendocinos son unos locos. Hasta canciones les tienen a sus ídolos del ring.

Villalón nos resumió la pelea así:

—El primer round fue de estudio. Del segundo al quinto, mucha superioridad técnica de Locche, aunque con pocos golpes... Manuel tuvo el mérito de no hacer el ridículo, sin ir a las cuerdas encima de Locche y sin perder muchos golpes. En el sexto y séptimo, tampoco hubo mucho color... Pero en el octavo Locche arriesgó más y el combate se puso al rojo, porque Hernández no se quedó atrás y peleó a lo guapo... Así hasta el décimo, con la salvadera de que en las dos últimas vueltas Locche estaba muy cansado y se recostaba en las cuerdas.

Atlántida, que edita "El Gráfico", nos dio una impresión de la pelea:

—Locche es un boxeador extraordinario y si Hernández le aguantó en pie los diez rounds, quiere decir que estuvo en alto nivel. No olvide que Locche ganó al ex campeón del mundo Paul Fuji por retro al octavo y conquistó la corona... Yo vi anoche el combate y le puedo decir que el chileno estuvo muy bien dirigido al no ir al juego de Locche... La pelea gustó a todo el mundo.

"Mando Hizo Gran Pelea" con el Campeón del Mundo

Raúl Villalón también coincidió en que Nicolino Locche era un fuera de serie.

—Creo que en este momento no hay nadie que lo gane en el mundo. Si su boxeo es excepcional... El 3 de mayo, detiene a coronado frente al venezolano "Morochito" Hernández. Debe ganarlo sin problemas.

—¿Cómo vio a su pupilo?

—Manuel le Hernández hizo una muy buena pelea frente a Locche. Hizo lo que le convenía y, al mismo tiempo, dio espectáculo. No desmereció ante el campeón mundial, aunque éste fuera indiscutiblemente superior... Era absurdo pensar en que ganaríamos, pero si esperábamos conformarnos plenamente. Lo logramos y a mí me satisface ver que Manolo está volviendo. Ahora tiene que seguir entrenando.

—¿Le ofrecieron más peleas en Argentina?

—Desde luego. Había dos promotores presentando el encuentro y finalizada la pelea se nos acercaron para ofrecernos a Hernández un combate con José Chirinos, campeón sudamericano de los medianos ligeros, en San Juan. Y también una posible pelea en San Rafael, con Leonardo Peralta.

—¿Cuál es su impresión de Locche?

—Lo mejor que puede decirse de un boxeador.

—¿Cuáles son sus mejores virtudes?

—Su izquierda veloz y justa. Su vista y su cintura, que le permiten coordinar a la perfección. Reflejos extraordinarios. En las cuerdas es un maestro.

—¿Qué defectos le encontró?

—Casi no usa la derecha, y cuando la tira, es imperfecta. Pega con la parte interior del guante, y es como un zarzoso... Me parece que también es demasiado defensivo. No entiendo por qué no va más al ataque, cuando tiene tan buen boxeo y vista, lo que le permite ir esquivando hasta colocar sus manos en ofensiva.



Felices como (unas Pascuas, llegaron Manuel Hernández y Raúl Villalón, desde Mendoza. "Hicimos gran pelea y me despidieron con una ovación", dijo el púgil criollo en Pudahuel.



Wanderers en Pudahuel. Los rostros de Herrera, Ulloa, Leiva, Hoffman y Méndez (centro), reflejan optimismo. Indispensable, ya que el match que juegan hoy con Deportivo Cali, es decisivo.

Contó Manuel Hernández: "Locche está Fuera de Serie Pero Tuve mal en el 8."

Con la derecha arri... se defendió Nicolino Locche...

Muy contento regresó Manuel Hernández después de enfrentar en Mendoza al campeón mundial de los welters, Nicolino Locche. Aunque el resultado se daba por descontado, el pugilista chileno quedó satisfecho de su actuación, al igual que Raúl Villalón, su manager y toda la afición mendocina.

—Que se siente al combatir con un campeón del mundo, Manolo?

—Imagínese, una alegría inmensa. Pero no crea que me acompleja. Nada, señor... Yo también puse mis manos y hasta le hice buenos esquivos. En ningún momento me sentí mal. Llegué al décimo asalto yendo encima... Me despidieron con una ovación.

—Es cierto que no presentó mucha pelea, como dice un cable por ahí?

—Mentira!... Lo que pasa es que yo no fui al juego de Locche, esto es, a buscarlo a las cuerdas, que es donde se lucha. Yo me quedaba en el centro del ring, y él me llamaba con la mano para que me tirara al suelo... Pero no le había caso y tenía que venir a buscarme...

—¿Cuál es su impresión de Nicolino Locche?

—Es tipo es un fuera de serie... Si viera usted la vista que tiene. Y su izquierda que no para en toda la noche... Me dejó el brazo derecho, todo morado, de tanto que le puse los hooks y los cross... Depite la zurda con una velocidad increíble...

—¿Cómo lo trató el público?

—Todos se portaron muy bien conmigo. Me despidieron con una ovación cerrada, porque me porté bastante para que la pelea resultara buena... Esquivé mucho y también, y desde la galería le gritaban al campeón: "Cuidate Locche, que el chileno también esquiva"... Cuando Locche me tiraba el hook abajo, inmediatamente me agachaba o ponía el antebrazo, y ya no me pegaba más.

—¿Y usted le metió los puños?

—Pero claro, y en el octavo me metí dos derechas... Los últimos tres rounds fueron de meta y yo también me gané mis anhelos.

—¿Cuánto ganó con la pelea?

—Fui a premio fijo de 200.000 nacionales, casi seis millones de pesos chilenos.

Hoy al Mediodía...

Clasificación se Juega Wanderers en Cali

Hoy alrededor de las 12, hora chilena, deberá comenzar en Cali, el partido por los cuartos finales de la Copa Libertadores, entre Santiago Wanderers, campeón chileno y Deportivo Cali, titular del fútbol colombiano.

El cotejo encierra para el conjunto porteño enorme importancia, ya que del resultado depende prácticamente su clasificación. Esto considerando que Nacional, el otro integrante del grupo ha conseguido ya tres puntos como visitante (empató en Santiago y ganó en Cali), lo que le da la primera opción.

A pesar de lo dificultoso de la empresa, no han perdido su optimismo los jugadores wandererinos y así lo hicieron notar en Pudahuel, al momento de viajar. Herrera, lo señaló claramente cuando dijo: "El partido es muy difícil, pero creemos que podemos ganar, ya que estamos bien físicamente y no hemos perdido la fe. Ulloa, por su parte, puntualizó: "Personalmente no he jugado contra cuadros colombianos, pero no creo que sean tan buenos como los uruguayos y si a Nacional lo tuvimos en las cuerdas, no veo porque no sea lo mismo con Cali".

En términos similares hablaron otros integrantes del cuadro de Valparaíso, recalando todos ellos, que reconocían los problemas que encontrarían pero que buscarían por superarlos.



Algo Acerca de la Selección Peruana

Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

MAÑANA la Selección de fútbol del Perú jugará en Porto Alegre con el equipo nacional brasileño. Mas tarde actuará en Sao Paulo y en Sao de Janeiro y en seguida irá a Colombia y Ecuador. Extrañan algunas ausencias en el team que dirige Didi. Por ejemplo, el delantero Dimas Segarra, veterano de la Selección que ya estuvo tres años. La falta es bastante solemne, pues el formán Pedro González (U), Barreto, un excelente zaguero del Alianza Lima, el gran delantero José González Chumpitaz y José González. Dicen que el team conforma una especie de 4-1-2-3 con Ramon Mifflin detras de otros dos mediocampaneros que serán Pitin Segarra y Cubilla, más un delantero que siempre ha actuado de arriete y que, por lo tanto, tiene tendencia a ir al área. Como delanteros netos hay otros de los intimos: Baylon, un puntero de mucho extraordinario y Perico León, que pudo haber sido un centrodelantero sensacional si hubiera sido permanente. Perico ha sido permanentemente un problema por su conducta irregular de vivir, pero tiene fútbol y tiene fuerza. Es de los que entran al área como la bola de cañón y es un tanque. Después de él, el otro delantero bien con Pitin, el sobrino de Vides Mosquera. Primero izquierdo es Gallardo, conocido de todos nosotros.

Elias, Challe, José Fernández (el sobrino de Lolo), Cachorro Castañeda, el mediocampista del Aurich que ahora pertenece a la "U". Muñante, el arriete crema Cassareto y el goleador Cachito Ramirez.

El otro día jugó en Ica con el Huracán de esa ciudad y se mostró muy agresivo, pese a esa formación que, en el papel es sumamente conservadora. Ganó la Selección por 7 goles a 1 y Ramon Mifflin, como era de esperarlo, fue la gran figura del team. Perico León anotó dos tantos, Gallardo otros dos, Pitin, Cubilla y Chumpitaz el resto.

HAY EN EL cuadro seis jugadores de Alianza Lima. Los Intimos estaban representados por Barreto, José González, Segarra, Baylon, Perico León y Cubilla. ¿Qué hará este equipo? Ahí tiene usted, compañero, una linda adivinanza. El quinteto ofensivo de acuerdo a la denominación antigua es intrínsecamente negro con cuatro aliancistas. Esto puede señalar que será cuestión de días buenos o días malos. Cuando los morenos de La Victoria están con el dueño son capaces de barrer con el lucero del alba. Han gozado, en una de sus noches de inspiración, a ellos muy cotizados. Como por ejemplo, Independiente de Buenos Aires y Botafogo de Rio. Cuando están con el dueño son un espectáculo.

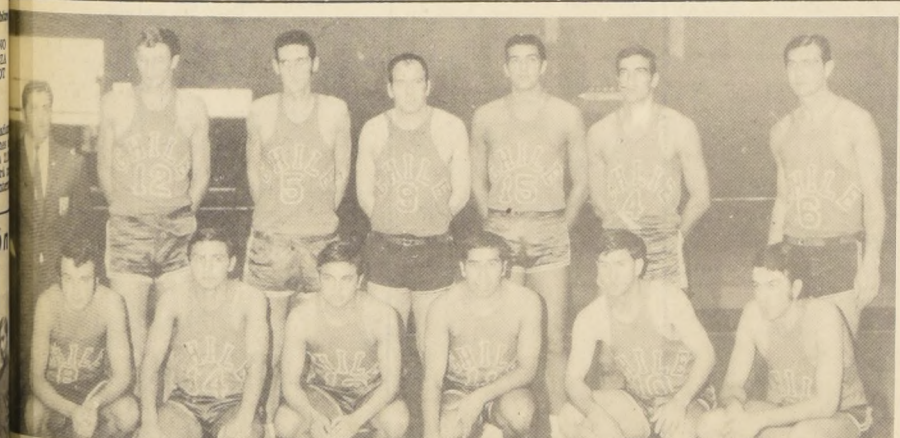
Habría, pues, que esperar. Y no se extrañe, compañero, si se mandan cualquier sorpresa de bulto.

Tenis de Puerto Rico Jaime Fillol a las Semifinales

SAN JUAN (Puerto Rico). (UPI).— El destacado jugador chileno Jaime Fillol, estudiante en la Universidad de Miami, se clasificó semifinalista del decimoséptimo torneo internacional de tenis derrotando al fuerte tenista checoslovaco Jan Kodeš. Tras ceder el set inicial, el chileno reaccionó en gran forma para doblegar finalmente a su adversario por tres sets, seis-cuatro y seis-dos.

El sábado, en una de las semifinales, Fillol se medirá con el jugador norteamericano Arthur Ashe, que en otros cuartos de final derrotó hoy a su compatriota Tom Edliessen, por tres - seis, seis - uno y seis - dos. En uno y seis - dos, y Charles Pasarell, de Puerto Rico, dio cuenta de Bill Bowry, número uno del ranking australiano, por seis - cuatro y seis-cuatro.

Pasarell se medirá en la otra semifinal con el ganador de los cuartos de final que apurará Ove Bengtson, de Suecia, y Bryan Fairlie, de Nueva Zelanda. Bengtson venció hoy al norteamericano Stan Smith por siete - cinco y seis-cuatro.



PLANTEL CHILENO EN EL S. A. - De pie, Zarges, Fornoni, Díaz, Suárez, Pando y Ferrer; J. Hernández, J. González, Arruó, Valenzuela, Santana y A. Hernández.

"Velocidad y Pundonor Mostró Chile en Uruguay"

El vistazo a la actuación nacional en el S. A. de Montevideo a través del periodista chileno radicado en Perú.

ENRIQUE VALDES Jaes, periodista chileno que durante cinco años esta trabajando en Lima, estuvo de paso por Montevideo, donde fue enviado por la prensa para transmitir los resultados del plantel peruano. Profundo conocedor del básquetbol chileno, el entrenador peruano, tuvo la impresión de que el conjunto peruano había mostrado una gran velocidad y pundonor en los últimos equipos seleccionados chilenos. Los mejores éxitos se lograron con estos atributos propios de nuestra idiosincracia.

—A la vuelta del equipo chileno se ha producido una controversia, algunos dicen que Chile jugó el típico basquet porteño. Otros señalan que no es así, que sólo ante Brasil y Paraguay, los nuestros tuvieron velocidad?

—"Tiene razón los segundos. Chile frente a Brasil jugó el típico basquetbol chileno, que los porteños nunca abandonaron. Mantuvo esta característica frente a Paraguay y a Colombia, para variar frente a los restantes por falta de elementos capaces de mantener un ritmo de velocidad constante."

—En general ¿hemos progresado? ¿Fue positivo enviar un plantel provincial?

—"Estimo que sí, si se considera que la representación del básquetbol chileno se le concedió a un equipo de club. Presentó caras nuevas, lo que indica que, aparte del nivel de selección, hay aparecidos nuevos elementos, problemas que gravitó demasiado en la baja experimentada en los últimos diez años. Con respecto a Asunción, mejoraron mu-

EL OLVIDO DE RAUL SANCHEZ... O LA SONRISA DE SU AMARGURA



Pero quiero seguir jugando Aunque sea en el Ascenso. Es el orgullo que ablanda la amargura de Raul Sanchez.

Hay quienes se van con una vuelta olímpica. Hay otros que se despiden en un homenaje ex profeso. Hay muchos que tienen a la hora de la despedida un mensaje de reconocimiento. Y también existen aquellos que aún no se han ido, pero que ya fueron descartados de ese nombre de las figuras. Aunque hace pocos años fueran leyenda y ejemplo, para ellos solo va quedando el olvido, mas o menos injusto.

Raul Sanchez, 35 años casado, tres hijos gran valor del Seleccionado chileno en el Mundial de 1962, trece años en Wanderers, hasta que en 1965 pasara a Colo Colo, siguiera en 1967 a Rangers y terminara en Everton en 1968. Una vida de fútbol y calidad, sin horizonte claro en su deporte para 1969.

Decimos "terminara" para señalar su último club de Primera División, porque en el espíritu de Raul Sanchez el cariño por el fútbol está vivo, a despecho de los 35 años, de ese rostro que desmiente el carnet y de esa otra edad como jugador, con 18 años de contacto con la grama y la pelota.

—Yo estoy seguro que puedo jugar en cualquier equipo porque mi fútbol no ha cambiado. Se que en este momento no debo pensar en un equipo de Primera, pero si en un cuadro de Ascenso, que no es muy lejos de Santiago. Me he radicado aquí y trabajo bien. Pronto pondré una cerrajería. Problemas económicos no tengo, pero me falta algo si no juego al fútbol. Ahora me he dado cuenta que lo quiero mucho más de lo que pensaba. Siempre lo tomé como una profesión, nunca como un pasatiempo. Dejé mis estudios por el fútbol, y me dediqué a él de lleno.

El orgullo de Raul Sanchez se ablanda porque sus ojos dramatizan una amargura alojada muy adentro. Sin embargo, no esconde lo otro, ese deseo de seguir sobre el tapete, mover sus piernas y aportar con lo que sabe bien: fútbol. Para los dirigentes y los entrenadores los años se le vinieron encima. Además de lesiones cuando pudo mantener en un club grande su prestigio. Para hablar de su situación actual apenas si sonríe.

—Para este año no me habló nadie de ningún club de Primera. De Ascenso si me han tenido proposiciones. San Antonio, con Pedro Morales, me ofrecieron algo. Podría ser un trabajo estable además de la posibilidad de jugar. En Everton los dirigentes me querían dejar, pero el entrenador Lourido estimo que era preferible traer a un defensa argentino, y tuve que irme. Eso me defraudó, porque una prensa lo que dio al fútbol chileno, y que en la actualidad todavía no está terminado. Si el fútbol no ha cambiado, y mi estilo es para cualquier modalidad de juego. Un buen futbolista, no tiene problemas. Yo no he usado en reírarme todavía porque estoy convencido de que aun soy útil. Me mantengo sin dificultades en el peso. Mi físico no varia. Eso es importante. Mi campaña el año pasado en Everton fue buena. Antes en Colo Colo tuve mala suerte porque pasé fuera con fracturas y un par de costillas quebradas.

—¿Le hubiera gustado estar en Wanderers ahora?

—Siempre lo pensé. Me hubiera gustado mucho jugar la Copa. Son trece años de recuerdos en ese equipo. Después también me encantaría con Colo Colo, donde encontré un compañero extraordinario. Pero son cosas pasadas. Mi aspiración en este momento es seguir jugando. Aunque me duele que nadie se acordara de mí.

Y la seriedad de Raul Sanchez se quiebra tenuemente por una sonrisa amarga. A pesar de que el fútbol le dio bastante —lo reconoce—, hay un sentimiento mas fuerte que el metaico apretándole el pecho. Es la lucha eterna del hombre que llegó muy arriba y que a la vuelta de unos pocos años el medio mismo se encargó de derribarlo. Es el olvido, el olvido para quien se yergue con un orgullo que se ablanda cuando dice que va a continuar jugando.

ADAMOL

La "U" Ganó en Arica

ARICA (CROSSA, Co-responsal).— Universidad de Chile ganó el cuadrangular Tipo Carranza, efectuado aquí en el Estadio Carlos Dittborn, luego de empatar a cero con el elenco boliviano Bolívar. Al terminar el tiempo reglamentario, y como no se abrió el marcador hubo necesidad de definir el título por el sistema de penales. Por la "U" los sirvió Guillermo Yávar, quien impactó los cinco servicios. La chance boliviana la jugó Maldonado, cuyo último remate, lo detuvo el meta Urzúa.

En cuanto al match fue éste discreto y durante su desarrollo se vio mejor el cuadro boliviano, pudiendo incluso haber ganado a no mediar dos ocasiones que desperdiciaron Clasia y Maldonado.

Los rivales formaron así: Universidad de Chile: Urzúa, Gallardo, J. Podríez, Quintana (Contreras) y Silva. Hodre y Yávar; Gálvez, Aranzuz, Campesi y Sánchez. Bolívar: Parraga, Cayo, Venzuela, Villarejo, y Rojas; Rada y Blancut, Tezilia, Clasia, Coutinho y Maldonado.

Esta tarde Se Completa la Quinta Fecha del Provincial

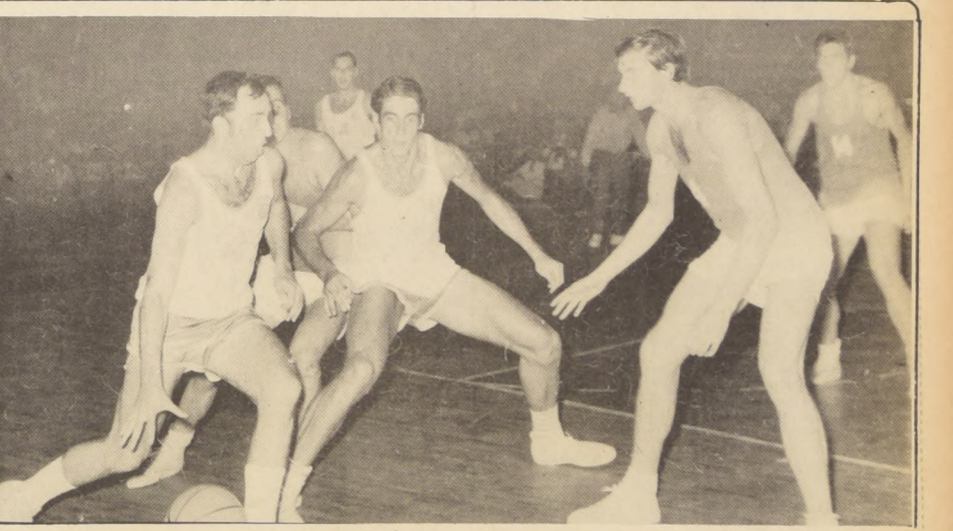
Esta tarde se completa la quinta fecha de la Primera Rueda del Torneo Provincial. Todos los partidos a las 15.30 horas.

EN ANTOFAGASTA. En el Estadio Regional Antofagasta Portuario, que en la fecha pasada fue derrotado por Wanderers en Valparaíso, recibe a Unión Calera. Partido difícil para los nortinos, pese a que en su reducto no sabe de fracasos. Unión Calera ha reputado mucho bajo la dirección de Sergio Cruzat. En su último compromiso igualaron sin goles con O'Higgins de Rancagua.

EN VIÑA DEL MAR. Everton se enfrenta en Sausalito con Green Cross de Temuco. Los viñamarinos perdieron en Concepción por la cuenta mínima y ahora van tras su rehabilitación. Green Cross, por su parte, fue derrotado por Huchipato en la fecha anterior.

EN RANQUELAGUA. O'Higgins, que viene de empatar con Unión Calera, recibe en el Estadio de la Braden a Deportes Concepción. Partido interesante puede ser éste entre sureños.

EN HUACHIPATO. Se completa la quinta fecha del provincial con el partido que juega Unión Las Higueras los conjuntos de Huachipato y Deportes Serena. Los nortinos necesitan rehabilitarse de ese traspies que les significó la derrota a manos de Rangers en el propio reducto de la Portada. Huachipato es adversario duro de roer, que con el correr de las fechas ha ido afirmando paulatinamente su juego.



PARA VALDES JAÑA, Uruguay fue un digno campeón.

cho Fornoni, Suárez y Ferrer. Bajaron Sentona y Pando, este último la mejor figura chilena en Paraguay."

—¿Hay progresos en el básquetbol sudamericano?

—"Se evidencia progreso por la aparición de nuevos jugadores en la mayoría de las selecciones. Frente a otros adversarios, como norteamericanos y europeos, nos hemos quedado mucho. En las Olimpiadas de México, hasta Brasil fracasó."

—¿Sigue siendo la altura el mayor problema de Chile?

—"No tanto. Sin ser gigantes, Chile tiene ahora gente de buena estatura. En Montevideo, Suárez y Fornoni controlaron bastante bien el rebote en ambos tableros. Además, salvo el argentino Gherman, los demás rivales no son gigantes."

—¿Cómo advierte el básquetbol peruano?

—"Perú pudo y debió clasificarse tercero en Montevideo, pero, hubo ausencias que influyeron psicológicamente en el equipo. Por diversos motivos se quedaron en Lima, Ricardo Duarte, Guillermo Arciniegas, Andrés Linares y Juan Cipriani, que habrían otorgado al equipo inicalco la continuidad que faltó. Perú presentó novedades: una marcación presionante, en toda la cancha y un ataque en el que se combinó el quiebre muy bien conocido y bien realizado, pero descuidó la media distancia y la conducción.

En lo primero faltó resolución y en lo segundo tranquilidad y hombres.

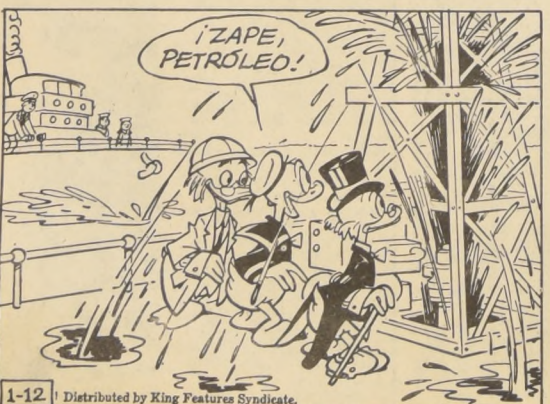
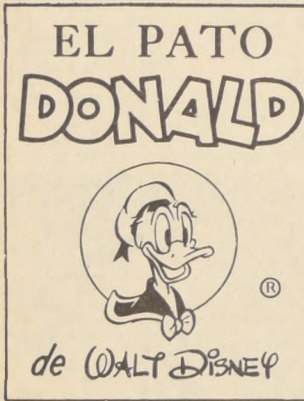
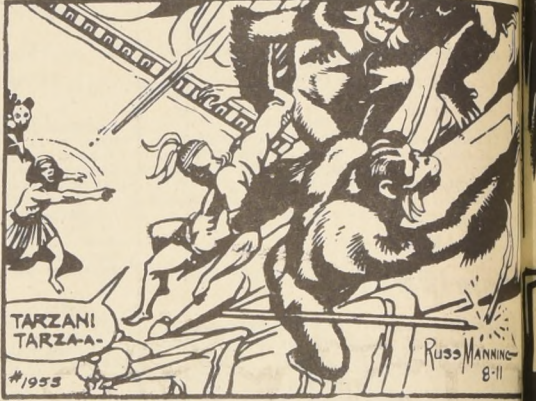
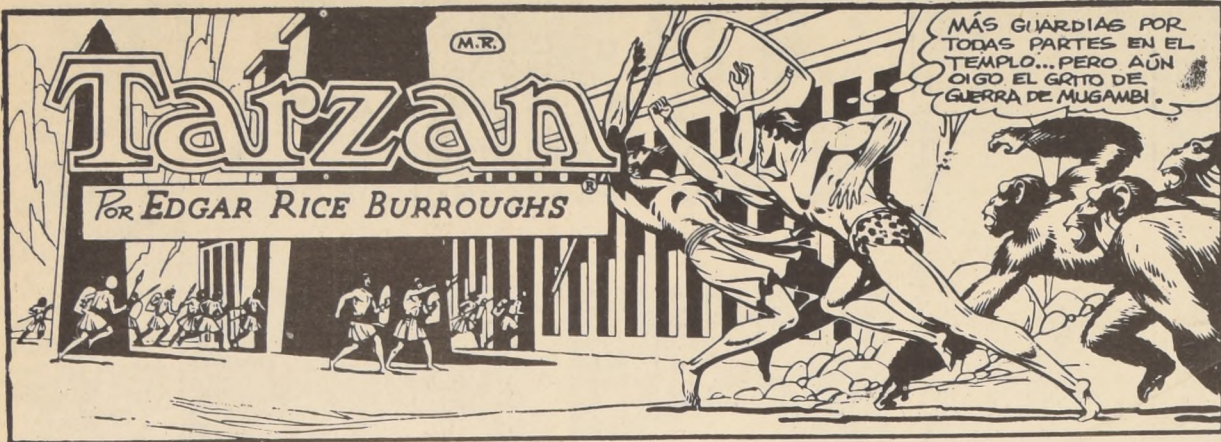
De todas maneras, la actuación de Perú es buena, porque enfrentó el problema con gente nueva y con elementos muy jóvenes que en un futuro cercano darán al básquetbol peruano bastante poderío."

—¿Algo más Enrique Valdes?

—"Quiero dejar estampado un cariñoso saludo a todos mis paisanos y felicitarlos de la suerte que me acompañó en esta oportunidad para venir a mi tierra después de tantos años. Estaba en Montevideo cuando recibí un cable invitándome venir a Santiago para transmitir la carrera de autos de "El Bosque". Es así "OVALACION", el programa radial periodístico deportivo en que trabajo en Lima es "un monstruo" muy exigente. Se transmiten todos los deportes (fútbol, básquetbol, ciclismo, natación, boxeo, etc.), y se está presente en el extranjero en toda actuación de deportistas peruanos. Tiene un plantel conformado por 35 profesionales y en la audiencia nacional peruana es influyente: cuenta con el 91.5 por ciento de los auditores aficionados al deporte."

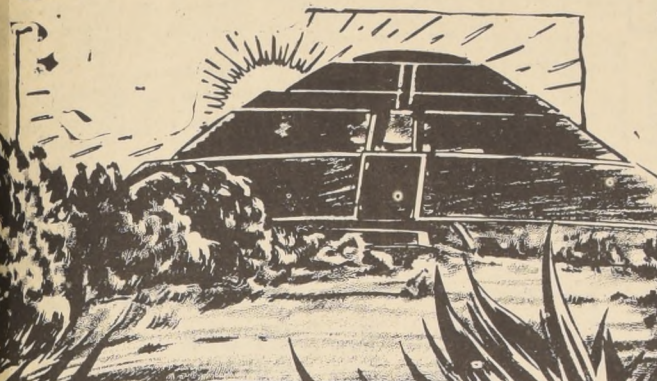


ENRIQUE VALDES J. Triunfa en el periodismo peruano.



AUNQUE PAREZCA RARO

ERNEST & PHYLIS
POR HIX JR.



LA BASE DE LA PIRAMIDE DE TEOTIHUACAN CERCA DE LA CIUDAD DE MEXICO, ES MAS GRANDE QUE CUALQUIERA DE LAS PIRAMIDES EGIPCAS. DESDE ARRIBA NO SE PUEDE VER LA BASE. AUNQUE LAS PIRAMIDES MEXICANAS FUERON CONSTRUIDAS COMO ALTARES, PARA RITOS RELIGIOSOS, Y LAS EGIPCAS COMO TUMBAS, SUS DISEÑOS SON MUY PARECIDOS

¡LA INDEUMENTARIA QUE SE PONDRAN LOS ASTRONAUTAS EN LOS VIAJES A LA LUNA PESARA 73. KG.!



LA LARVA DE HORMIGA LEON SE ENTIERRA EN LA ARENA Y DEJA LAS GARRAS EXPUESTAS... ENTONCES MUEVE LA ARENA Y HACE LAS HORMIGAS CURIOSAS CAIGAN EN SUS GARRAS

LA GRAN BARRERA DE ARRECIFE DE AUSTRALIA

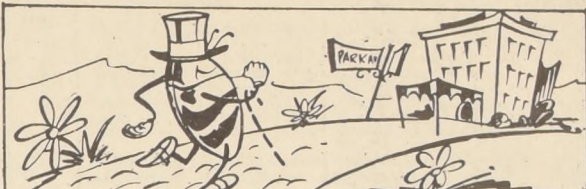


ESTA SIENDO DESTRUIDO POR LAS ESTRELLAS DE MAR. CADA ESTRELLA DE MAR MATA DIARIAMENTE UN PROMEDIO DE 131 A 144 MM. CUADROS DE CORAL VIVO!



LA ESTRELLA DE MAR TIENE EL FRENTE EN TODAS LAS DIRECCIONES, PUES TIENE UN OJO EN CADA BRAZO

UNA PERSONA QUE PIERDE LA VISTA PUEDE VISUALIZAR UN OBJETO O UN LUGAR QUE EL HA VISTO, PERO SI EL LA CORTEZA VISUAL DEL CEREBRO SE DAÑA, PERDERA TAMBIEN LA HABILIDAD DE PENSAR VISUALMENTE



AL ESCARBAJO DE LA ALFOMBRA SE LE LLAMA TAMBIEN "EL ESCARBAJO DE PARK AVENUE" PORQUE PREFIERE EL MATERIAL DE BUENA CALIDAD... TAMBIEN SE LE LLAMA "POLILLA DEL BUFALO" Y "OSO LANUDO" (ASI PARECE LA LARVA)



LOS OJOS DE LOS PAJAROS PESAN A VECES MAS QUE SU CEREBRO... ¡LOS OJOS DEL AVETRUZ PESAN A VECES EL DOBLE QUE SU CEREBRO!

DICKY TRACY

MI FAMILIA PROVIENE DE LA ALTA ARISTOCRACIA

ERA PARTE DE LA MESA DE UN REY

¿ESCRIBIO USTED ESTOS CHISTES DE "ASERRIN"?

SI, YO ESCRIBO EL TEXTO Y CHET, AL, RAY Y RICK HACEN LA PARTE ARTISTICA

¡AHORA VAMOS AL ESTUDIO DE LOS ARTISTAS!

UN MOMENTO MAS TARDE, EN EL ESTUDIO DE LOS DIBUJANTES CHET, AL, RAY, HAP Y RICK...

¿ESOS PUNTI TOS?

EL SR. DIETA VA A LLEVAR A TODA MI FAMILIA A LA LUNA, DIO CHISPITA

¿DE MANERA QUE ES AQUÍ DONDE HACEN A "ASERRIN" EXCLAMO CHISPITA

NO SE COMO UDS. PUEDEN HACER UNA TIRA TAN CIRCULOSA

SÍ, ESTOS PERSONAJES DE "ASERRIN" SON DISTINTOS, UNO DEL OTRO...

DICE AQUÍ: "YO NO LE TEMO A NADA EXCEPTO A LAS TERMITAS"

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en los Pabellones y Galerias que mas abajo se indican, y que a la fecha estan vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez dias siguientes al primero de esta publicacion, serán desocupados y los respectivos cadaveres se sepultaran en la Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. No 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto No 421, de 14 de Abril de 1932).

NICHOS ADULTOS

- PABELLON No 10.—No 4071, Nora Iturrieta C.
- PABELLON No 18. (Anexo)—No 34, Abraham Bochsit Palma
- PABELLON No 21.—Nos 150, Elcira Rojas O.; 154, Enrique Gamba; 261, Maria Pausenberger P.; 368, Horacio Soto S.
- PABELLON No 26.—No 720, Armando Brito Leiva.
- PABELLON No 31.—No 667, José Rebolledo P.
- PABELLON No 32.—No 460, Maria González Quintero.
- PABELLON No 33.—Nos 325, Gabino Galindo M.; 333, Torcuato Franchini B.; 729, Marcelina Mardones M.
- PABELLON No 36.—Nos 13, Sergio Leyton A.; 17, Ramón Arce M.; 65, Luis Aliste A.; 133, Margarita Morales F.; 173, Berta González P.; 197, José de Ortolá H.; 289, Maria Navarro Figueroa; 297, Albertina Soto P.; 333, Heriberto Cruz G.; 349, Pedro Caspacio P.; 353, Marta Cabrera U.; 413, Blanca E. Aravena; 485, María Cruz S.; 493, Leonor Aravena L.; 525, Vicente Vives F.; 533, Ludgarda Carriaga F.; 541, Maria Rodriguez H.; 545, Artemisa Bahamondes B.; 557, Pedro Riveros C.; 561, Jorge Zamorano G.; 577, Rosalba Magna; 585, Lidia Maulen M.; 589, Santiago Castillo A.; 605, Raquel Silva M.; 629, Ricardo Herrera M.; 637, Aida Quiroz O.; 641, Ramón Valdés C.; 645, Víctor Ramírez S.; 653, Juan Villden O.; 657, Antonio Prieto A.; 729, Raúl Muñoz A.; 753, María Olivares G.; 757, Adelina Hormazábal G.; 761, Hector Donoso L.; 769, Clara Monsalve R.; 773, Caupolicán Aburto M.; 777, Floreal Castro S.; 781, María Buitó A.; 789, Víctor Fuentes V.; 825, René Valdés R.; 829, María Aranda T.
- PABELLON No 37.—No 105, Celia Espinoza Marchant
- PABELLON No 38.—Nos 333, Juan del Real del Real; 353, Crescencia Yañez A.; 365, Juan Rowe M.; 545, Ana Andrade C.; 733, Roberto Abarca R.
- PABELLON No 39.—No 441, María Abarca O.
- PABELLON LETRA "C"—No 112, Virginia Gómez T.
- PABELLON LETRA "E"—No 22, Víctor López M.
- GALERIA No 2.—Nos 1815, Rosa Pérez M.; 1827, Celedonio González Lazo.
- GALERIA No 11.—No 138, Germán Valenzuela Peña.
- GALERIA No 17.—No 238, Meta Illiguth John.

NICHOS PARVULOS

- PABELLON No 1.—Nos 89, Pedro Parada F.; 92, María Porras C.
- PABELLON No 17.—Nos 104, Santiago Aristeo Murgan; 141, Luis Rojas C.; 208, Jaime Monsalve A.
- PABELLON No 18.—Nos 144, Patricio Cáceres; 230, Ximena González.
- PABELLON No 19.—No 217, Elena Aravena A.
- PABELLON No 20.—Nos 152, José Pedríguez A.; 189, Nancy Silva C.; 216, María López P.; 274, Zola Catalayud C.
- PABELLON No 21.—No 7, Antonio Jiménez A.
- PABELLON No 26.—Nos 168, Verónica Chacon R.; 212, Isa Alliel L.; 216, Verónica Ugarte A.
- PABELLON No 28.—Nos 17, César Anguita C.; 50, Trac Vargas Sabich; 52, Hugo Oses Z.; 141, Lionel Lizana P.; 145, Justo Lizama M.; 171, Lillian Vilchez R.; 176, Manuel Encina C.; 204, Gino Travano D.; 229, Jenny Arriagada R.; 232, Ramón Rublo H.; 235, N. N.; Cardemil Zamora; 240, Nelson Ramírez M.
- PABELLON No 29.—Nos 41, Ricardo Osorio M.; 51, Luis Silva N.
- PABELLON No 33.—Nos 142, Berta Salinas M.; 271, Brenda Nóvoa V.
- PABELLON No 34.—Nos 81, Alejandro Bianchi B.; 205, Ricardo Echeverría S.; 229, Gastón Rozas Guzmán.
- PABELLON No 35.—Nos 39, Carlos Brozillo B.; 124, Mario Ampuero M.; 141, Roberto Orellana M.; 146, Pablo Sobarzo P.; 151, Sergio Ipinza A.; 171, Blanca Bustamante S.; 181, Francisco Araveno T.; 192, Andrés Albornoz C.; 198, Joaquín Fariñas F.; 200, Juana Santibáñez R.; 204, Sandra Osorio N.; 216, Enrique Vidal S.; 228, Erika Saavedra Carpio; 234, Luis López C.; 240, Myriam Cuevas L.

Santiago, 1.º de Abril de 1969.
NOTA: En conformidad al Decreto No 421, de 14 de Abril de 1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.º al 10 de Abril de 1969), en un solo diario.

EL DIRECTOR.

14) Estatutos y Legales

FOR EXTRAVIO SE DA orden de no pago al cheque serie H-D N° 11993 del Banco de Chile Sucursal Hueñil, por E° 1.500.
A-4-5-6-14

HABIENDOSE EXTRA- vido Libreta N° 111018 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Erasmo Clifuentes de la Rivera queda nula por haberse dado aviso.
con la actuación del Inspector del Trabajo, señor Juan Luis Fernández Sáez, y de acuerdo al artículo 378 del C. del Tr. Bajo se nombra a la nueva directiva: presidente, Oscar Maíra; secretario, Ernesto Pizarro Fuentes; tesoro, Ernesto Maíra M.; director, Carlos Rojas Guerrero y Humberto Maíra G. Lo Barnechea, marzo 31 de 1969. E. Pizarro F. Secretario.
A-3-4-5-14

SINDICATO DE DUEÑOS de camiones al servicio de la Compañía Minera Distributiva de Las Condes S. A. Persona Jurídica N° 804.
A-5-6-7-14

HABIENDOSE EXTRA- vido la Libreta N° 923584, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Carmen Núñez Guzmán, queda nula por haberse dado aviso.
A-5-6-7-14

CONTABILIDAD MODERNA, práctica sin teoría, usted aprende trabajando en los diferentes libros de contabilidad, un curso diferente, Universidad Comercial, Santo Domingo 1469.
C-6-14

SECRETARIA DACTILO- grafa, secretaria taquígrafa, secretaria administrativa, ayudante contador, secretariado inglés castellano, auxiliar contabilidad, dactilografía al tacto 1-2-3 mes. Aprende una profesión fácil, rápida lucrativa que asegurará su porvenir. Universidad Comercial, Santo Domingo 1469.
C-6-14

RECUPERACION HUMANIDAD: haga 3 años en 1 con profesores especializados cursos recuperación, cursos limitados, exámenes válidos, Santo Domingo 1469, Liceo Recuperación.
C-6-14

18) Instrucción y Educación

ACADEMIA DE COCINA Y Confección Proviene. Le ofrece cursos muy prácticos y modernos de sólo 4 meses. Matrícula abierta. Proviene a las 22:00 hs. Distribuidor Ringier.
A. 26-III-10-IV-14

23) Peinados, belleza y modas
PELUCAS, PESTANAS, toda clase postizos, pelo natural. General Baril 115, Providencia, altura 600. Fono 43145. Compra pelo largo.
30 Abril 69

40) Remates y citaciones
REMATE CASIMIRES Orden Patricio Ramilla, Alameda 3117, 6 al 12 de 11 a 6 P.M. Germán Geel M. Martillero Público.
C-6-7-8-9-10-11-12, 48

REMATE JUDICIAL. Ante Cuartel Juzgado Civil Mayor Santiago. Se rematará 22 abril 1969, quince horas, propiedad calle Heriberto Covarrubias 82, comuna Nuñoa, superficie 480 m2. mín. inscrita fs. 9109 N° 16.783 Registro Propiedad 1951 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo: 40.000 escudos. Forma pago: 50% contado; 25% seis meses y 25% restante un año. Saldo precio devengará intereses 15% anual y 18 por ciento embargo. Para particular remate todo postor deberá acompañar garantía 10% valor tasación equivalente E° 6.000 en depósito bancario o valesista orden tribunal. Todos gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes expediente 173.610 "Banco Francés e Italiano con Celis Ernesto". Ejecutivo.—Secretaría.
A-5-6-7-8-14

REMATE.— TERCER JUZ- gado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veinticinco actual, dieciséis horas, propiedad calle Latorre 6030, Las Condes inscrita fojas 3212 número 4608 Conservador Santiago 1962. Mínimo: E° 60.000. Precio pagaráse contado dentro diez días fecha subasta. Igual fecha deberá firmarse escritura compraventa. Boleta garantía 10% minimum. Más antecedentes juicio "Asociación Ahorro Prestamar Bernardo O'Higgins con Retamal, Rosario".—Secretaría.
A-5-6-7-8-14

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 8 mayo próximo, 15:30 horas, chacra "El Tilo", ubicada Isla de Maipo, Departamento Talagante, inscrita fojas 321 vuelta N° 475 y fs. 322 vuelta N° 476. Conservador Talagante 1967. Mínimo: E° 29.578. Pagadero contado y saldo si hubiere a seis, doce y dieciocho meses, con 15 por ciento caso mora, garantía con hipoteca. Ga-

ECONOMICOS

ranía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo. Más bases auto "Banco O'Higgins con Millán". Ejecutivo Secretario.
C-4-5-6-7-8-14

REMATE.— TERCER JUZ- gado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veinticinco actual, dieciséis horas, propiedad calle Schiller 2050, Nuñoa, inscrita fojas 13738 número 19657 Conservador Santiago 1963. Mínimo: E° 60.000. Precio pagaráse contado dentro diez días fecha subasta. Igual fecha deberá firmarse escritura compraventa. Boleta garantía 10% minimum. Más antecedentes juicio "Asociación Ahorro Prestamar Bernardo O'Higgins con Coronel Arcauz".—Secretaría.
A-5-6-7-8-14

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 25 abril actual, 15 horas, propiedad ubicada Ing. geniero Lloyed 1571 al 1575, Comuna Quinta Normal, inscrita fojas 3575 N° 3653 Conservador Santiago, 1966. Mínimo: E° 31.281.—pago, contado, saldo por mitades a seis y doce meses, devengando interés del 18% y 20% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Ossandón con León", ejecutivo.—Secretaría.
A-5-6-7-8-14

quina cepillar, sin marca ni carrera; torno, "Wotan", sin número visible, 2,50 m. entre ejes; taladro mecánico, sin marca ni número visible; máquinas limadoras, importada "Ribbeck Schachat & Co", Alemania, 500 mm. recorrido; torno sin marca visible, N° 14.653—6888, 2 m. entre ejes; y otro torno, también sin marca visible, N° F.K.—58—4320; todas especes usadas.—El Secretario.
C-4-5-6-7 89
C/4/5/6/7/8/9

53.—Varios no Clasificados

ROMBEROS
Rechuras, Composturas, Fijas Sombreros Nuevos, Maltratos Vaqueos, Teyans, Pintas

CLINICA SOMBREROS
Mañ. Iver 579 — Fono 35100
20 abril 69

NOVIOS: COMPRESION SUS argollas, en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin Nueva York 66.
C/IND.

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES EN GENERAL Romanas para ganado y camiones
San Alfonso 236 — Fono 94352
GP 20TV

TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPREDIDA DESDE EL 5 DE ABRIL AL 12 DE ABRIL DE 1969

1er. SECTOR.— Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucia, Farrú, Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Estadio; Brand, Portal Bulnes N° 445; Santo Domingo, San Antonio N° 229; Cañón, Banda N° 719; Metro, Ahumada N° 42.

2o SECTOR.— Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrascal, Blanquedo. Matucana, Avenida Matucana N° 830; Valdivia, Catedral N° 1990; San Pablo, San Pablo N° 1796; Hoffman, San Pablo N° 2899; Lo Prado, San Pablo N° 6303; Jacobsen, Mapocho N° 5704; Marambio, J. Pérez N° 4587; Diagonal, Gonzalo Bulnes N° 2491.

3er. SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins, Ramón Freire, Población Los Nogales, Zanjón de la Aguada, San Diego, Del Indio N° 3, Avenida Matucana N° 2-E; Cinco de Abril, Bernal del Mercado N° 301; República, Avenida Bernardo O'Higgins N° 2298; Ximena, Bascuñán N° 1971; Rondizzoni, Rondizzoni N° 2398; Imperial, Bascuñán N° 699; Victoria, Lord Cochrane N° 1396; Harlem, Las Catalpas N° 137, Población Las Rejas; Carrera, Los Pinguinos N° 4294, Población Los Nogales.

4o SECTOR.— Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante. Vicuña Mackenna, Avenida Vicuña Mackenna N° 521; San Diego, San Diego N° 853; Renocort, Avenida Matta N° 350; San Francisco, San Francisco N° 1651; Lira, San Francisco N° 399; América, Arturo, Avenida Portugal N° 1399.

5o SECTOR.— Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bñbao. Canadá, Obispo Donoso N° 20; Carmen, Avenida P. de Valdivia N° 12; Kent, Avenida Vitacura N° 3829; Cruz del Sur, Avenida Apoquindo N° 4517; Leguía, Augusto Leguía Norte N° 210; El Tranque, Isabel La Católica.

6o SECTOR.— Bilbao, Irarrázaval, Avenida Bustamante, Macul, La Reina. Carrillo, Avenida Irarrázaval N° 1280; San Jorge, Avenida Pedro de Valdivia N° 2883; Santa Julia, Avenida Irarrázaval N° 3800; Loreley, Avenida Echeñel N° 6435; Valparaíso, Alejandro Chadwick 2159; Pucuro, Avenida Francisco Bilbao N° 2793; Los Espinos, Avenida Pedro de Valdivia N° 5814; Strube, Pucará N° 4251.

7o SECTOR.— Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada, Camino Melipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja. Aeropuerto, Camino Melipilla N° 6073; San Lázaro, Caupeiro N° 2825; Dávila, Quenchi N° 5956, Población Dávila; Kemia, Avenida Central N° 6553; Población J. M. Caro; Ochagavía, Monja Alferez N° 4797; Gran Avenida, Gran Avenida N° 5693; Uña, Gran Avenida N° 9017; Arellano, El Cairo N° 835; Don Bosco, Covarrubias N° 9441; San Miguel, Santa Rosa N° 3465; Joao Goulard, Avenida Central N° 0493; Nueva Ecuador, Avenida Ecuador N° 899.

8o SECTOR.— Avenida Santa María, Renca, Avenida Fermín Vivaceta, Avenida Independencia, Avenida El Salto, Avenida Recoleta. City, Avenida Independencia N° 572; Santa Laura, Santa Laura N° 1183; Cebreña, Avenida Independencia N° 3527; Colón, Avenida Vivaceta N° 700; Mariana, Avenida Fermín Vivaceta N° 2082; Universitaria, Avenida Salomón Sack N° 593; Conchalí, Avenida Recoleta N° 3110; Brehén, J. M. Caro N° 1472; Población J. Aguirre; Pio Nono, Pio Nono N° 201; Sepúlveda, Avenida El Salto N° 2699.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE UR- gencia, Avenida Portugal.
NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para atender el despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

Movimiento de vapores

VALPARAISO — Información dada por la Dirección del Litoral y Marina Mercante acerca de las salidas nacionales y extranjeras en diferentes puertos y navegando en los vapores:

En Valparaíso: Boca Maule, Ascencio, Valdivia, Baján, Santa Ana, Ciudad de Baccaranga, Ica, Tucayán.
En Arica: Pan de Azúcar, Pura, Saavedra, Archimedes, Kastel, Rogo, Cotopaxi, Santa Bárbara.
En Antofagasta: Arauco Suecia, Auvergne, Kohliorjo, Ivama, Carisena de Indias, Elena D'Amico, Inca Huayra Capat, Guadalupe Río.
En Chacarilla: Wenerherbert.
En Huasco: Fushu Marú.
En Quintero: Vistas Vagge.
En San Antonio: Goliat, Gosal, Presidente Kennedy, Lech Gowán, Nordholm.
En Talcahuano: Federico Schwegler, Chilid II, Cruz Austral, Monte Ulalá, Almar II.
En San Vicente: Magallanes, Illapel, Protón.
En Puerto Montt: Concepción, Navarro, Quilon, Río Baker, Doa Ansel, Akazar, Sylla, Lon B, Brimanger.
En Punta Arenas: Castilla, Coquimbó, Carmén.
NAVEGANDO
Punta Arenas, Ce Antofagasta a Iquique.
Cabo de Hornos, de San Vicente a Gregorio.
Cabo Negro, de Punta Arenas a Valparaíso.
Matías Cousiño, de Ventanas a Lota.
Doña Isidora, de Valparaíso a Coronel.
Puchoco, de Lelu a Caldera.
Antofagasta, de Talcahuano a Punta Arenas.
Lago Carrera, de Valparaíso a Chacabuco.
Tocopilla, de Punta Arenas a Tomé.
Isabella, de Punta Arenas a San Antonio.
Cobrosol, de Punta Arenas a Puerto Montt.
Chile I, de Punta Arenas a Valparaíso.
Cobrosol, de Punta Arenas a Valparaíso.
Alpino, de Punta Arenas a Valparaíso.
Alpino, de Punta Arenas a Valparaíso.
Alpino, de Punta Arenas a Valparaíso.
Alpino, de Punta Arenas a Valparaíso.
Alpino, de Punta Arenas a Valparaíso.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO
CONCORDIA
NUEVA ENTREGA DE VIVIENDAS
PLAN N° 4 DE AHORRO POPULAR

ESTA LISTA COMPLEMENTA LA NOMINA PUBLICADA EN LA PRENSA LOS DIAS 29 Y 30 DE MARZO DE 1969.
Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular de Santiago, el resultado del sorteo que efectuó el Ministerio de Vivienda y Urbanismo para la entrega de viviendas en la Población HU805. Los postulantes que resultaron adjudicatarios son: 1.001 Aguirre Alvarez, Eliana; 1.002 Diaz Sabelli, Cecilia; 1.003 Inostroza Rojas, Manuel; 1.004 Pavez Galindo, Roberto; 1.005 Rubio Gómez, Osvaldo; 1.006 Ramírez Espinoza, Hilda; 1.007 Ramírez Espinoza, Hilda; 1.008 Ramírez Espinoza, Hilda; 1.009 Saldaña Martínez, Leopoldo; 1.010 Mora Aceltón, Julio; 1.011 Mora Venegas, Julio; 1.012 Vázquez Sofo, Rota; 1.013 Espinoza Palma, Julia; 1.014 Marchant Carvajal, Alicia; 1.015 Barria Hernández, Heriberto; 1.016 González Salazar, Heriberto; 1.017 Maget Troncoso, María; 1.018 Pizarro Hernández, Oscar; 1.019 Muñoz Jiménez, Frelia; 1.020 Ibarra Gutiérrez, María; 1.021 Valdebenito Toledo, Raúl; 1.022 Funk de la Cuadra, Consuelo; 1.023 Solá Araya, Francisco; 1.024 Bravo Amaro, Ada Regina; 1.025 Salazar Jeria, Patricio; 1.026 Santander Olea, Eduardo; 1.027 González Cornejo, Hernán; 1.028 Cartagena Sepúlveda, Elena; 1.029 Romero Cisternas, Norma; 1.030 Oyarzo Villarroel, Margarita; 1.031 González Ramírez, María; 1.032 Quevedo Rivas, Armando; 1.033 Barrera Tapia, Simón; 1.034 Becerra Rodríguez, Sara; 1.035 González, María del C.; 1.036 Morales Martínez, Ruperto; 1.037 Astorga Valdés, Sara Inés; 1.038 Salks Paní, Gloria; 1.039 Figueroa Rubio, Norma; 1.040 De Melj Muñoz, Carlota; 1.041 Marín Martín, Andrés; 1.042 Cáceres Figueroa, Adriana; 1.043 Gacitúa Vitanco, María; 1.044 Segovia Cofré, Oscar; 1.045 Oyarzun Salfate, Hilda; 1.046 Roldán Simetel, Olga; 1.047 Vega Valenzuela Ana Rosa; 1.048 Vargas Ramírez, Sergio; 1.049 Saavedra Saavedra, Guillermo; 1.050 González, Tito Segundo; 1.051 Oses González, María; 1.052 Silva Zúñiga, Luis; 1.053 Méndez Olivares, Luis; 1.054 Miranda Escobar Escobar, Tránsito; 1.055 Moreno Riquelme, Luis; 1.056 Navarro Vázquez, Marta; 1.057 Varas Peña, Agráma; 1.058 Naranjo Campos, Alejandro; 1.059 Morales Morales, Luis; 1.060 Serey Aranda, Julio; 1.061 Cabellero Brzda, Mario; 1.062 Durán Fernández, José; 1.063 Lagos Lagos, Mtría; 1.064 Pérez Villaseca, Bernarda; 1.065 Ponce Valenzuela, Luis; 1.066 Pallán Pallán, Nagel; 1.067 Parra, Daniel; 1.068 Zañartu Zañartu, Alejandro; 1.069 Leal Salamanca, Emelina; 1.070 Cano Baez, Bernardo; 1.071 Moscoso Santibáñez, Adriana; 1.072 Lorea Lara, Amelía; 1.073 Manríquez, Olga Inés; 1.074 Lillo Villagrán, Mercedes.

Las personas que a continuación se nombran y desean obtener convenios en la citada población, deben pasar a la Oficina de Asesoría Técnica, ubicada en calle Moneda, 723, primer piso, el próximo martes 8 de abril, a las 14:30 horas, a manifestar su voluntad con el fin de inscribirse en la reserva correspondiente.
En la Población SANTA JULIA de la Comuna de Ñuñoa, el saldo disponible de 5 viviendas para el Plan 4 que figura en la NOMINA N° 14, los postulantes que resultaron adjudicatarios son: 1.075 Rode Méndez, Raquel; 1.076 Tapo, Espinosa, Mariana; 1.077 Quiroz Silva, Herta; 1.078 Quiroz Silva, Herta; 1.079 Quiroz Silva, Herta; 1.080 Quiroz Silva, Herta; 1.081 Quiroz Silva, Herta; 1.082 Quiroz Silva, Herta; 1.083 Quiroz Silva, Herta; 1.084 Quiroz Silva, Herta; 1.085 Quiroz Silva, Herta; 1.086 Quiroz Silva, Herta; 1.087 Quiroz Silva, Herta; 1.088 Quiroz Silva, Herta; 1.089 Quiroz Silva, Herta; 1.090 Quiroz Silva, Herta; 1.091 Quiroz Silva, Herta; 1.092 Quiroz Silva, Herta; 1.093 Quiroz Silva, Herta; 1.094 Quiroz Silva, Herta; 1.095 Quiroz Silva, Herta; 1.096 Quiroz Silva, Herta; 1.097 Quiroz Silva, Herta; 1.098 Quiroz Silva, Herta; 1.099 Quiroz Silva, Herta; 1.100 Quiroz Silva, Herta; 1.101 Quiroz Silva, Herta; 1.102 Quiroz Silva, Herta; 1.103 Quiroz Silva, Herta; 1.104 Quiroz Silva, Herta; 1.105 Quiroz Silva, Herta; 1.106 Quiroz Silva, Herta; 1.107 Quiroz Silva, Herta; 1.108 Quiroz Silva, Herta; 1.109 Quiroz Silva, Herta; 1.110 Quiroz Silva, Herta; 1.111 Quiroz Silva, Herta; 1.112 Quiroz Silva, Herta; 1.113 Quiroz Silva, Herta; 1.114 Quiroz Silva, Herta; 1.115 Quiroz Silva, Herta; 1.116 Quiroz Silva, Herta; 1.117 Quiroz Silva, Herta; 1.118 Quiroz Silva, Herta; 1.119 Quiroz Silva, Herta; 1.120 Quiroz Silva, Herta; 1.121 Quiroz Silva, Herta; 1.122 Quiroz Silva, Herta; 1.123 Quiroz Silva, Herta; 1.124 Quiroz Silva, Herta; 1.125 Quiroz Silva, Herta; 1.126 Quiroz Silva, Herta; 1.127 Quiroz Silva, Herta; 1.128 Quiroz Silva, Herta; 1.129 Quiroz Silva, Herta; 1.130 Quiroz Silva, Herta; 1.131 Quiroz Silva, Herta; 1.132 Quiroz Silva, Herta; 1.133 Quiroz Silva, Herta; 1.134 Quiroz Silva, Herta; 1.135 Quiroz Silva, Herta; 1.136 Quiroz Silva, Herta; 1.137 Quiroz Silva, Herta; 1.138 Quiroz Silva, Herta; 1.139 Quiroz Silva, Herta; 1.140 Quiroz Silva, Herta; 1.141 Quiroz Silva, Herta; 1.142 Quiroz Silva, Herta; 1.143 Quiroz Silva, Herta; 1.144 Quiroz Silva, Herta; 1.145 Quiroz Silva, Herta; 1.146 Quiroz Silva, Herta; 1.147 Quiroz Silva, Herta; 1.148 Quiroz Silva, Herta; 1.149 Quiroz Silva, Herta; 1.150 Quiroz Silva, Herta.

Guía Profesional

ABOGADOS	DENTISTAS	MEDICOS
SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Participaciones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques. Moneda N° 1137 - Of. 78. Teléfono 80813 G. P. H. O. C. RAQUEL KOGAN B. Toda clase de asuntos Compañía 1048, 9° piso, Depto. A - Fono 84844 Horas: 18 a 20	RESTAURACIONES URGENTES Placas, Puentes Reparaciones Clinica Dental CENTRAL Compañía 1068 Of. 1103 Fono 85702 PROTESIS DENTALES Soldaduras - Reparaciones Inmediatas Clinica Dental EDWARD Compañía 1048 - 3.er piso Depto. A. Edificio Teatro Central	Dr. GASTON RAMIREZ Plaza Manuel Rodríguez 56 Fono 68823 Dr. HERNAN DEL PINO Enfermedades de Niños Rayos X Consultas de 14 a 16 horas Mac Iver 142 - 2° piso Oficina 204 - Fono 393601 Lunes, Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745 Pedir hora Dr. SAINZ RECIO Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad, San Antonio 427 Of. 715, de 5 a 7. Teléfono 36681. GP. A/20TV
DENTISTAS	OCULISTA	INDISA
SOLDADURAS EN PLACAS. ENTREGA 30 MIN. Doctor FROIMOVICH Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536 G. P. C. J. 4/69 Dr. Bórquez dentaduras inmediatas. Coronas, Fundas - Atención rápida a horario convenido Compañía 1068 Of. 1103 (Altos Teatro Plaza) Fono 85702 G. P. C. Indef. 1969	DOCTORA TOBAR Moneda 1040 - Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas: 18-19 horas Sábados, de 12 a 13 horas GP. 4-4 PRACTICANTE LUIS ALDUNATE Practicante Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828 Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria	SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO PARA ADULTOS Y NIÑOS NOCTURNO Y SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS Fono 254555
		MATRONAS SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

ASEGURE SU PORVENIR ESTUDIE cómodamente en su casa

El que más sabe más vale. Estudie y capacítese para ganar más. Las Escuelas Latinoamericanas le brindan esta brillante oportunidad. ¡APROVECHELA!
Ud. puede estudiar uno de estos cursos con una cuota reducida de E° 30 por mes.
Mecánica
Contabilidad
Dibujo
Corte y Conf.
Radio-T. V.
Transistores
Electricidad
Fotografía
Construcciones
Química
Inglés-Discos
Periodismo
Refrigeración
Y 45 CURSOS MAS

ESCUELAS LATINO AMERICANAS

Remita su nombre y dirección y recibirá GRATIS el folleto con los detalles y programas de los 55 cursos que ENSEÑAMOS POR CORREO:
ESTADO 337, 5° piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO
Envíeme Gratis el folleto
NOMBRE
DOMICILIO
CURSO QUE LE INTERESA

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 251 (19200). Instituto de Teatro de la Universidad de Chile.
HENRIQUEZ, Amu-...
CAMILLO HENRIQUEZ, Amu-...
LA COMEDIA, Merced 349 (19232). Descanto de la Cia.
MONEDA, Monea 920 (19232). Monea 920 y 22.15.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Desde las 14: Cuanto tú no estás. (Raphael, colores, musical. Menores). Noticiario. Agregados.
CITY, Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.15: La fiesta inolvidable. (Mayores y menores).
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14: Dios no paga el sábado. (Colores, cowboy, acción). Noticiario. Agregados.

ESPECTACULOS PARA HOY

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). Rot. desde las 10.30 horas. Las dulces amigas. (21 años).
PLAZA, Compañía 1066 (84714). Rot. desde las 10 horas. Dios no paga el sábado. (Cowboy, italiano, 21 años).
LIDO, Huérfanos 680 (34366). A las 13.30, 16, 19 y 22 horas. El Dios Fingido. (USA, mayores 21 años).
REX, Huérfanos 735 (31143 31144). Rot. desde las 11 horas. Los tuyos, los míos y los nuestros (Menores).

Sector Vivaceta, Independencia, Recoleta, El Salto

NACIONAL, Independencia 801 (370594). Una biblia, un Colt, una masacre. Piluk el tímido. Magnífico gladiador.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). Desde las 14 horas. Bajo el imperio del hampa. Un latino en Acapulco. Un nuevo modo de amar.
LIBERTAD, Avda. Fermin Vivaceta Sur (371627). Desde las 14 horas. Un latino en Acapulco. Un nuevo modo de amar. Bajo el imperio del hampa.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL Universidad de Chile
CORONACION DEL FOLKLORE
Actuación conjunta de los mundialmente conocidos FOLKLORISTAS ARGENTINOS
Eduardo Falú
Los Fronterizos
Ariel Ramírez
18 de Abril, a las 19 hrs., TEATRO GRAN PALACE
19 de Abril, a las 19 hrs., TEATRO VELARDE (Valparaíso)
20 de Abril, a las 11 hrs., TEATRO GRAN PALACE
Entradas en venta en boleterías desde el lunes 14.
Entradas para ESTUDIANTES, en Compañía 1264 - piso 2º

CIRCO

LAS AGUILAS NUMA, Carpa, Alameda B. O'Higgins 1461 (60778).
VERMUT 18.30 y noche 9.40
CINES DEL CENTRO
MARIPOSA, Estado y Huérfanos 1012. Desde las 13: La novia vestida de negro. (Mayores 18 años).
BANDERA, Bandera 76. A las 10, 12.15, 14.30, 16.45, 19 y 21.40. Lo tuyo, lo mío, lo nuestro (E.E.U.U. Menores).

EL GOLF, Av. Apoquindo 3368 (480046). A las 15.15, 19 y 22.15 horas. Donde las águilas se atreven (acción, suspense, mayores de 14 años).
LAS CONDES, Av. Apoquindo esq. Noruega (484067). A las 16.15, 19 y 22.15 horas. Lo tuyo, lo mío, lo nuestro (E.E.U.U. Menores).
LO CASTILLO (Vitacura) (481981). A las 19.15 y 22.15 horas. Las dulces amigas (Francesa, 21 años).

Museos

MUSEO HISTORICO MARTIN MIRAFLORES N.º 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.
MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes, de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).
MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Volivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

HOY... UD.. NUNCA HA VISTO NADA IGUAL
LINTERNA MAGICA
DE PRAGA
PATROCINADA POR EL MINISTERIO DE CULTURA Y LA EMBAJADA DE CHECOSLOVAQUIA
TEATRO CAUPOLICAN
SERGIO VENTURINO VARAS DIRECTOR ARTISTICO - PROMOTOR
HOY DOMINGO
VERMUT 6.30 NOCHE 9.30
MAÑANA LUNES
VERMUT 6.30 y NOCHE 9.30

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

ORA DEL HOGAR sus voces favoritas POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA.
INE EN SU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL AL MARGEN DE LA LEY
HORA MEJOR QUE NUNCA toda hora del día, las programas favoritas

TEXTOS ESCOLARES Y LIBRERIA CULTURA

Siempre novedades chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA
HUEFANOS 1179
Entre Morandé y Banderó
AGRICULTOR
APEROS PARA LABRANZA EN C A N A M O Y SUELA.
Reich y Cia. Ltda.
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3796. FONOS: 90296-97328.

Mayo es de MARISCOS MERVELLOSOS GARANTOS

Rondizzoni 2084
Sus programas mas nitidos en un GELOSO
FACILIDADES DE PAGO
TELEMUNDO ENTREGA INMEDIATA
LIMPIEZA AGUILLAS 871 RECOLETA 146
RECOLETA 2393 VICUNA MACKENNA 3643
ARICA AV. STA. MARIA 2181 CONCEPCION COLO COLO 346
VALPARAISO CONDELL 1389 ANTOFAGASTA AV. MATTA 2392
LA SERENA MALACADO 410

HOY DOMINGO 6... TRIPLES DESPEDIDAS

HOY Domingo 6, TRIPLES DESPEDIDAS en MATINE INFANTIL a las 3 de la tarde, VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40.

Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas"
Antes de salir al extranjero cumple última temporada de despedida en ALAMEDA 1461, teléfono 60-778, dedicada a los niños.
— HOY —
TRES FIESTAS DESPEDIDAS: MATINEE A LAS 3. VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40.
PLATEA ADULTOS \$ 7.-
PLATEA NIROS .. 4.-
TRIBUNAS ADULTOS .. 5.-
TRIBUNAS NIROS 3.-

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE

XI FESTIVAL BIENAL DE MUSICA CHILENA
Se comunica al distinguido público que las inscripciones para el XI FESTIVAL BIENAL DE MUSICA CHILENA se están atendiendo en Compañía 1264 -Primer Piso-, de 10 a 12.30 y de 15 a 17 horas, cerrándose el 8 del presente.
Dichas inscripciones dan derecho a los asistentes a todos estos Conciertos para participar como JURADO.

HOY TRES DESPEDIDAS EN MATINEE A LAS 3, VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.40

Asistan a conocer LOS NUEVOS ARTISTAS INTERNACIONALES 1969...
Vean a MISS RACHEL en su imponente SALTO EN EL AIRE...
¡ATENCIÓN, AMIGOS NORTINOS!...
EL CIRCO MOTORIZADO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1969 saldrá rectamente a OVALLE; VIERNES 11 de ABRIL, noche debut en OVALLE; SABADO 12, matinee, vermut y noche, y DOMINGO 13, tres despedidas ovalinas: EN COQUIMBO, el MARTES 15 y MIERCOLES 16; EN LA SERENA, EL VIERNES 18, SABADO 19 y DOMINGO 20; EN VALLENAR, EL MARTES 22 y MIERCOLES 23; EN COPIAPO, EL VIERNES 28, SABADO 29 y DOMINGO 30; EN ANTOFAGASTA, EL MIERCOLES 30 abril debut antofagastino: 1º, 2º, 3º y 4º de mayo en Antofagasta; EN CALAMA, EL JUEVES 8, 9, 10 y 11 de mayo... Seguirán a PEDRO DE VALDIVIA, MARIA ELENA, TOCOPILLA, IQUITIQUE y ARICA.

CANAL 13

- 13.50 CINE
14.00 PERFIL NOTICIOSO
14.20 LARGOMETRAJE
16.25 LOS PICAPIEDRAS
16.50 DAKTARI
17.43 DOCTOR MSTERIO
18.13 VIAJE AL FONDO DEL MAR
19.00 LA HECHIZADA
19.30 LA CHICA DE CIPOL
20.30 RECUERDOS PARA UNA TARDE DE DOMINGO
21.00 IRONSIDE
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.17 LADRON SIN DESTINO
23.10 EL DEPORTE CON SERGIO L.
23.40 CIERRE

CANAL 9

- 13.50 EL OBSERVADOR
14.17 LA DESIDERIA IN
15.05 LOS DOMINGOS DEL CLUB DISNEYLANDIA
18.06 TARZAN
18.59 VIAJE A LA SESTRELLAS
19.50 NOTICARIO NO-DO
20.00 GOLES Y MASCAS
20.26 NOTICARIO PROLENE
20.29 ¿CUANTO SABE USTED?
20.32 CINE SERIE
21.30 EL CONTINENTAL
21.32 LOS COMANDOS DE GARRISON
22.46 NOTICARIO PROLENE
22.50 PROGRAMA ESPECIAL
23.49 NOTICARIO PROLENE
23.52 CIERRE

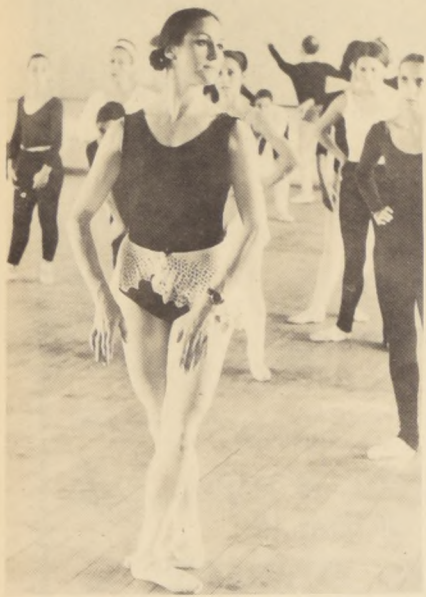
TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual..... E 180.-
 Semestral..... E 92.-
 Trimestral..... E 48.-

DOMINGO, 6 DE ABRIL DE 1969.

LA NACION

Presidente del Consejo: Jorge Coste
 Director responsable: Raul Gonzalez
 Representante legal: Eduardo Latta
 Propietario: Empresa "La Nacion"
 Todos domiciliados en Agustinas 1248



ROSA BRACHO, bailarina mexicana titulada en Moscú.

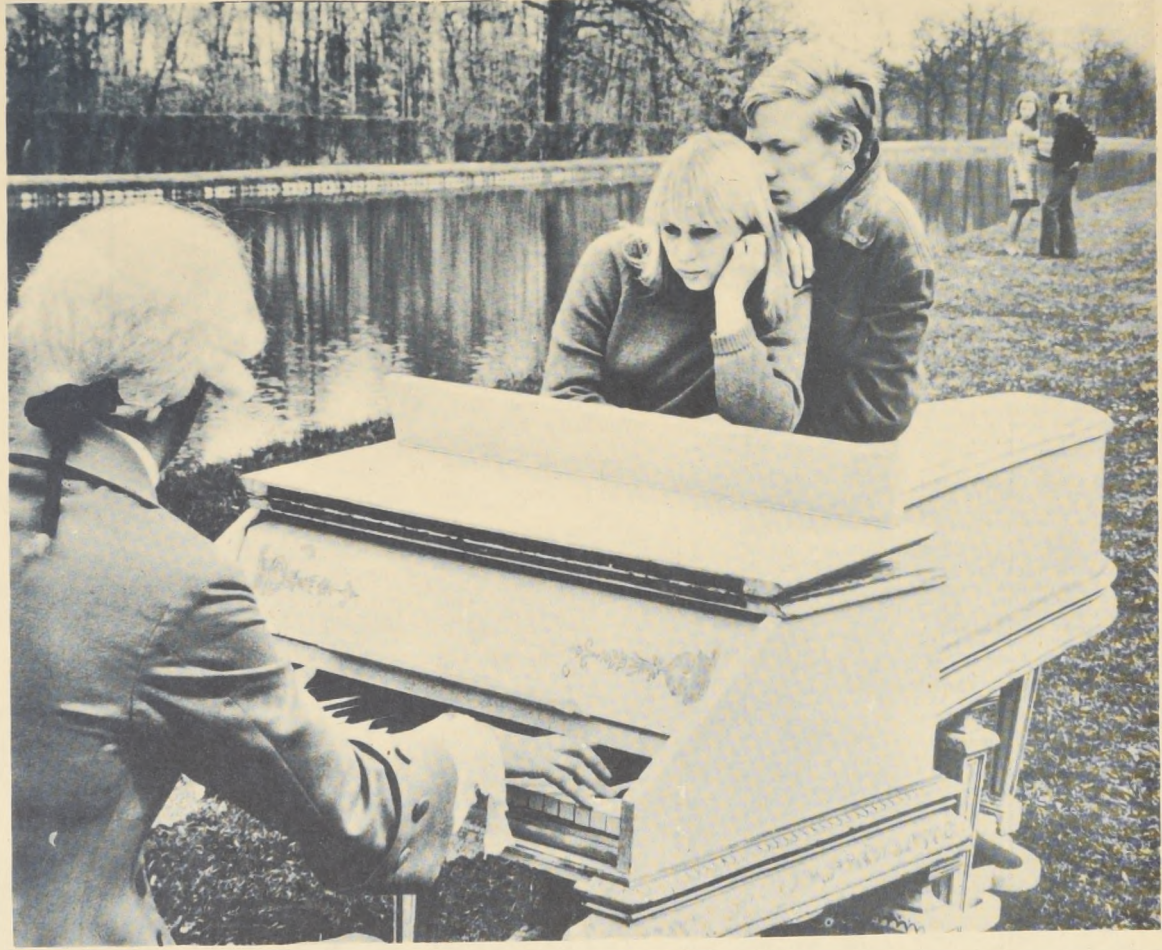
Llegó Maestra Mexicana Para el Ballet Nacional

Desde el lunes de esta semana se encuentra haciendo clases en el Ballet Nacional Chileno. Rosa Bracho, destacada bailarina mexicana, que permanecerá cuatro meses, prolongables a otros meses más, dictando clases a profesoras, cuerpo de ballet y alumnos de la Escuela de Danzas de la Universidad de Chile.

Rosa Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país. En 1961 fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba, donde permaneció tres años, siendo dirigida por maestros de la Escuela de Bolshoi que estaban en esa compañía.

Luego Rosa Bracho fue distinguida con una beca de estudio a la Academia de Ballet de Leningrado, donde en un año terminó el séptimo y octavo año de estudios, recibiendo de bailarina y coreógrafa.

Para sus clases en el ballet, trae un valioso material audiovisual (cintas, grabadas, rollos filmados con clases, etc.), que utilizará especialmente en sus cursos de metodología, que dicta para los futuros instructores de ballet.



Visto a través de la lente

Esta rosa es el símbolo del primer film alemán televisivo "Guten Tag" para la enseñanza del idioma, que se proyecta en 32 países del globo semanalmente. Durante 15 minutos cada vez, este film ofrece al espectador en 26 series pequeñas y divertidas historietas y hace ver al mismo tiempo algo de Alemania.

Con 10 Años Salta a Odeón, Juan Antonio



Vino a visitarnos, acompañado de Juan Labra, su padre, ex integrante de Los Flamings, y de su representante, Antonelli. Pero en realidad no necesita intermediarios.

Juan Antonio tiene diez años y una personalidad muy desvergonzada. El 12 de abril termina la revista del Opera donde tuvo oportunidad de actuar junto a Los Panchos, quienes le ofrecieron un viaje a México.

Con su voz de tiple y su presencia infantil, una especie de angelito blanco que canta "Angelitos Negros", seduce al auditorio. Después de presentarse un sábado en el Canal 13, la gente lo detiene en la calle para pre-

guntarle si es él quien saltó en la pantalla.

Nos dice: "Quería darle las gracias por la publicación que salió."

—¿Cómo te ha ido?

—Re bien. He tenido bastante éxito.

—¿Cómo lo has notado?

—Porque la gente me aplaude con cariño.

—¿No será porque eres un cabro chico?

—¿Por la novedad?

—A lo mejor...

—¿Proyectos?

—Me gustaría hacer una gira. Parece que hay algunos interesados.

—¿Qué te ha gustado más en el teatro?

—El ambiente, me tratan como un amigo al que han querido siempre. Lo único malo es que el represen-

tante a veces se pierda por horas.

Antonelli se ríe, pero acusa el golpe. Apura a Juan Antonio para que dé una primicia.

—¿Qué es primicia?

—Preguntar el niño.

Al informarse, anuncia:

—Voy a grabar en Odeón. Está listo el visto bueno para un disco chico.

—¿Y los estudios?

—Estoy con permiso hasta el 4 de abril. Voy a sexto grado, al Colegio Claretiano.

Este es Juan Antonio, quien está invitado a actuar en la repartición de Los Laureles de Oro. Algún día él tendrá sus propios Laureles. Por su empeño, se los merece.

Murió el Autor de "Sabor a mí"

MEXICO (UPI). El popular compositor mexicano Alvaro Carrillo Alarón fue inhumado hoy, víctima de un accidente automovilístico.

El autor de piezas tan populares como "Sabor a mí", "La mentira" y "El rebelde" murió instantáneamente anoche cuando un automóvil se precipitó sobre el de Carrillo, en momentos en que este trataba de pasar a un omnibus en la carretera de México a Cuernavaca.

La esposa del músico, Ana María Enchaustegui de Carrillo, continúa en grave estado, pero los dos hijos del matrimonio, Alvaro, de siete años, y Mario, de cinco, están fuera de peligro, aunque heridos.

Las Hazañas de Virgus

Acompañando al joven cantante peruano Carlos Peña, vino a saludarnos Virgus, el muchacho que se dedica desde el año pasado al hipnotismo y que ha hecho numerosas giras al norte y al sur, con mucho éxito. A fines de marzo estuvo en el norte. En Iquique realizó siete presentaciones. "Son más hipnotizables en el norte", aseguró Virgus, "porque son más decididos y valientes".

Luego Virgus cuenta algunas anécdotas: "Un sujeto al que le hice una prueba de calefacción, salió arrancando al despertar." "¿Por qué? "Seguramente le dio ver-güenza, porque al despertar estaba sentado sobre mi falda."



VIRGUS, joven hipnotizador.

La Vuelta al Nido de Sergio Cansino



SERGIO CANSINO, intérprete melódico internacional.

"A mí no me reconoció ni mi papá cuando regrese", nos cuenta Sergio Cansino, el cantante cubano que se fue a Buenos Aires el '56 y que hizo una carrera estelar en México al lado de Agustín Lara. Ahora vino a cerrar la temporada del Casino de Vina del Mar, al Canal 13 y luego de 10 días en Lima estará de regreso en Santiago.

Sergio Cansino, 33 años, llegó a la capital, desde Curicó, el 6 de marzo, no es fácil recordar. Gano una beca para el Conservatorio Nacional de Música, en el Concurso El Gran Caruso, el mismo con el que Raúl Hernández viajó a México. Compañeros de estudio entonces fueron Victoria Espinoza (luego Victoria Canales) y otras variantes, con quien protagonizó un romance, y María Elías Larraín, actual directora de la revista "Ritmo".

Pero Sergio Cansino, después de tres o cuatro años de actuación en Santiago, cantando el repertorio romántico de la época en radios (Cooperativa, Minería, Corporación) y en el Goyescas, cuando tenía 22 años, emprendió la aventura a Buenos Aires. Los ídolos del momento eran Lucho Gatica, Antonio Prieto, Lucho Videla.

Tres años de radio, TV y boleros, en Buenos Aires, siempre en ascenso. El '56 viajó con Mariano Mores durante un año por México, Puerto Rico y Estados Unidos. Se queda en México a insinuación de Agustín Lara. Actúan juntos. El "Flaco" lo acompaña al piano. Es el intérprete exclusivo del compositor.

Graza tres LP y numerosos "singles" para CBS, con temas del repertorio romántico internacional y los de México: Luis Demetrio, Alvaro Carrillo, Miguel Pous y, por supuesto, Manzanero. Sus últimas grabaciones: dos temas de Gilbert Bécaud: "Vuelvo a buscarte" y "Solo sobre tu estrella". Ahora grabará para RCA: "Reírás" y "Si la vida es así".

Algunas opiniones de Sergio Cansino. ¿Los mejores cantantes de México?: "Los hermanos Castro, modernistas, en show, y Carlos Lico, baladista." ¿Y Sonia? "Trabaja muy bien, pero ahora Mona Bell es el acabóse. Es lo mejor que tiene México y lo esgrime como nacional. Para mí está incluso sobre Olga Guillot." ¿Intereses en Chile? "Saber lo que tienen los compositores para incluirlos en mi repertorio."

Sergio Cansino nos invitó a que fuéramos a escucharlo cuando regrese de Lima. Habrá que hacerlo para apreciar lo que fue de ayer, cuando salió del huevo y saltó al extranjero, a hoy en que regresa ya foguado y con triunfos personales, en el disco y en la carpeta.



Rehabilitación de Nathalie Delón

PARIS. 5 (Inter Press Service). El caso Markovic trajo a Nathalie Delón ex mujer del actor cinematográfico francés Alain Delón, un cúmulo de contrariedades, pero al mismo tiempo también diversas ventajas. La semana pasada, en la primera proyección del film "Bullitt", todos los objetivos de los fotógrafos estaban dirigidos hacia ella, a pesar de que a su flanco estaban sentada nada menos que Brigitte Bardot visiblemente molesta por las extremas atenciones que dedicaban a su más joven y hermosa colega.

Si Nathalie Delón es en estos momentos la actriz más popular en Francia, en gran medida ello es debido a la muerte de Stephan Markovic, al que fuera secretario y gozavero de Alain. Huelga decir que durante una época fue el amante de Nathalie. Esta ni lo ha afirmado ni desmentido oficialmente. Pero desde que su cámara personal, luego de ser despedida de su casa, pensó vengarse dando a la prensa varios detalles particularmente escabrosos sobre la vida privada de su "señora", huido el mundo está al corriente de sus relaciones con Markovic. Por lo demás, la justicia ha comenzado a interesarse de cerca por Nathalie después de las revelaciones hechas por su empleada. Empero, nada ha salido en claro.

En España Nadie Confía en "Vivo Cantando"

MADRID. La Nacion publica una noticia sobre la visita de la bailarina Rosa Bracho a Chile. La noticia menciona que Bracho fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba. La noticia también menciona que Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país.

Contenido de la noticia sobre la visita de Rosa Bracho a Chile. Se menciona que Bracho fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba. La noticia también menciona que Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país.

Continúa el contenido de la noticia sobre la visita de Rosa Bracho a Chile. Se menciona que Bracho fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba. La noticia también menciona que Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país.

Continúa el contenido de la noticia sobre la visita de Rosa Bracho a Chile. Se menciona que Bracho fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba. La noticia también menciona que Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país.

Continúa el contenido de la noticia sobre la visita de Rosa Bracho a Chile. Se menciona que Bracho fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba. La noticia también menciona que Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país.

Continúa el contenido de la noticia sobre la visita de Rosa Bracho a Chile. Se menciona que Bracho fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba. La noticia también menciona que Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país.

Continúa el contenido de la noticia sobre la visita de Rosa Bracho a Chile. Se menciona que Bracho fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba. La noticia también menciona que Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país.

Continúa el contenido de la noticia sobre la visita de Rosa Bracho a Chile. Se menciona que Bracho fue contratada por Amalia Hernández para el Ballet Nacional de Cuba. La noticia también menciona que Bracho realizó sus estudios en México y perteneció a diversos cuerpos profesionales en su país.

HOY

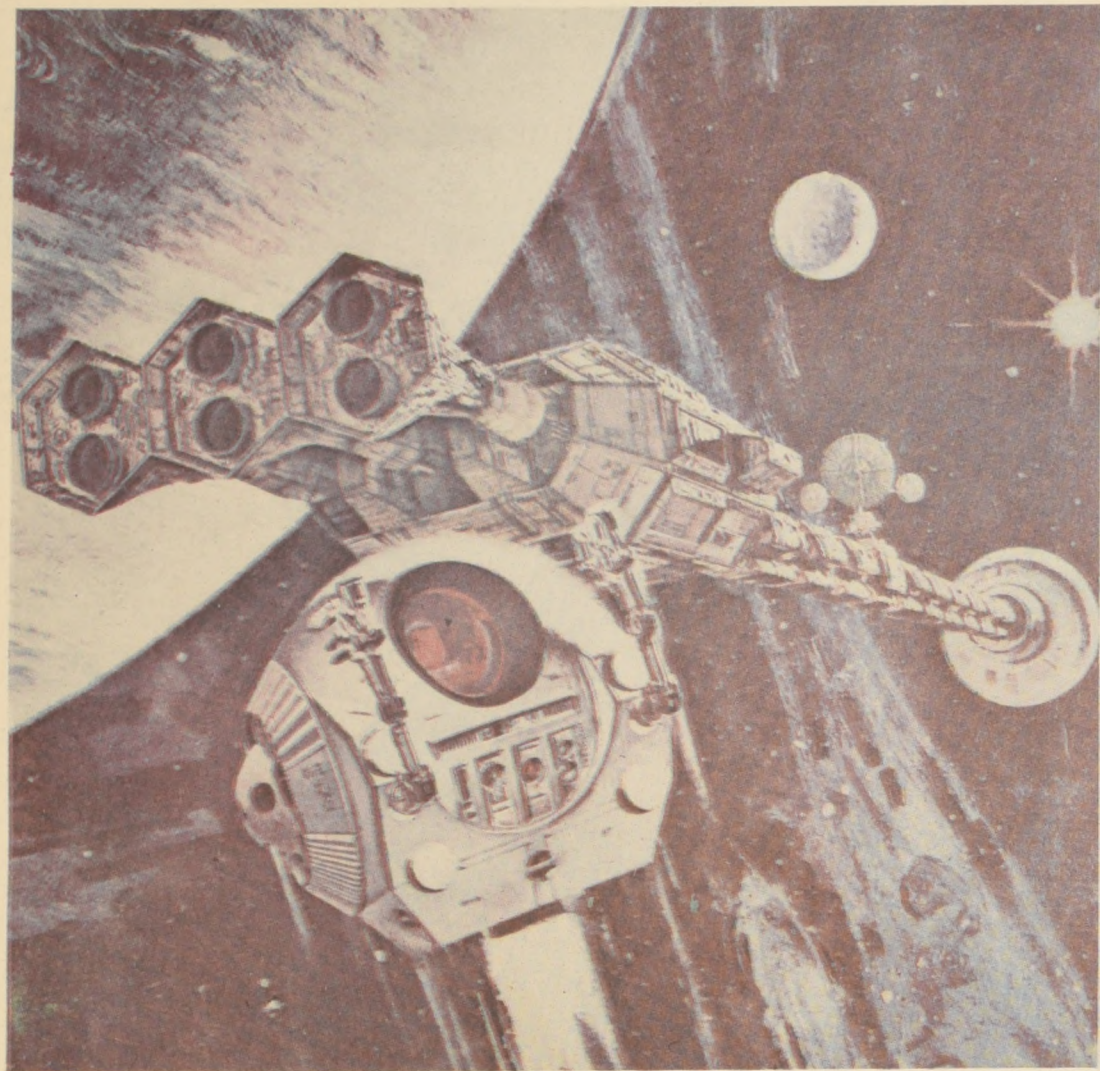
SANTA LUCIA

11 AM - 3 - 6.30 y 10 PM F: 34718

UNICO CINE QUE EN CHILE EXHIBE SUPER

CINERAMA

EN SU NUEVA PANTALLA GIGANTE



EL INCREIBLE VIAJE ESPACIAL
QUE LO LLENARA DE ASOMBRO!

M.G.M. presenta UNA PRODUCCION de STANLEY KUBRICK

2001: odisea del espacio

Technicolor

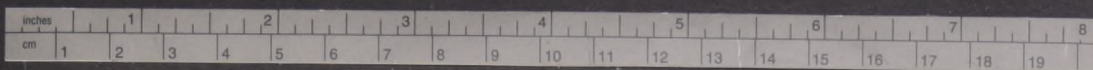
Mayores y Menores

nd la nación dominical
6 de ABRIL de 1969

UNA CIUDAD LLAMADA VALPARAISO

El viento en Valparaíso es como la sal en el mar. Indiscreto aliado de los hombres cuando en las calles envuelve las faldas femeninas. Impresionante cuando barre los cerros y golpea iracundo las calaminas de las casas. El Surazo es como un distintivo prendido a su solapa. Para identificarlo y hacerlo diferente. Pero también es suave. Entonces el aire se empapela de color. Un volatín y un niño. La firma del puerto en los cielos porteños.





UNA CIUDAD LLAMADA VALPARAISO

ESTA EDICION:
texto de SARA VIAL
Fotografías de OSCAR ROSALES

Parece armada cada día por las manos del viento. A trazos bruscos y dispares, como un golpe de mar que sube hasta la altura, transformando las casas en barcos y los barcos en casitas menudas atadas a la orilla.

Valparaíso es una ciudad de juguete, un rompecabezas de colores para que jueguen los niños, una rueda gigante que nos alza y nos baja en un valvén que tan pronto nos hace tocar el cielo, como nos hunde en túneles que corren con un aire de piratas debajo de la tierra.

Valparaíso es una policromía sin descanso, una arquitectura mágica, una topografía iracunda. Un arco iris popular y roto diseminado en los barrancos, las quebradas en fuga, las locas escaleras que escapan no sé adónde.

Es un olor urgente a cocha yuyo, un alcatraz que grita anunciando el invierno, el castillo de lata volando en el vacío, el pescador del Molo, con su cajón de "motes", el grueco que sube a dormir a su cerro, la vieja cañería sonando a medianoche.

Es el niño que encumbra volantes junto a los precipicios, el aullido de un barco que se hunde en la noche y la boya del toro sonando entre la niebla. El caserío alado batiendo las banderas de la ropa tendida, la callejuela oscura, el organillo lleno de luz contra la lluvia, las veredas que oscilan como los marineros.

Desgreñado y tenaz, cogiendo de una mano, afirmando una pterna en el Barón y la otra en Playa Ancha, testarudo y viril, él es un "vaporino", es un viejo corsario lleno de cicatrices, un ascensor que sube rechinando a las nubes, el mesón de la noche, medido de acordeones, el cementerio astral que se trepa a los cerros.

Y es el dique volcado que vuelve a su lugar, el enano del puerto con gorra marinera y el Platero esquelético bajando hacia el Mercado. Y es la draga y el faro, anfiteatro celeste, es un rojo helicóptero este Valparaíso, un trompo demoniado con su púa en el mar.

Valparaíso, nadie te quitará tu aire de otra parte, tus paseos ingleses sobre el mar, tus ventanas de guillotina, tus esquinas abruptas, tu alma de precipicio. Nadie te moverá de tu pasillo de barco, zigzagueante en las calles del plan, de tus alturas tercas y tu taberna verde. Seguirás siendo un ventarrón a pesar del progreso, un mascarón de proa salpicado de yodo, la postal coloreada que guardamos cerca del corazón.

VALPARAISO ES CERRO

Stadio lo dudaría. El porticho...

deado como gorra de ultramar, con puertas en declive y orgulloso. Superior respecto a los del plan, horizontales, sin pasos en peligro. Vertical. Nació mirando el mar debajo de sus pies y por eso, los del cerro siempre llegan al mar y no le temen; ha sido un perro vertical echado debajo de la mesa cada tarde.

Allá arriba se agrupan los que viajan y vuelven. Los vaporinos del cerro Toro y los estibadores de Mesilla y Molino. Desde la calle Clave, se suben a Las Jarjias, que les parece un barco nuevasmente.

Y Playa Ancha, más lejos, con su barrio naval, y sus pulcras bandadas de cadetes aprendiendo la ruta de las navegaciones. Emigraron un día de la casona blanca, que rindió su tributo al progreso y se quedó, dada de baja, en el paso 21 de Mayo. Perdón, mis almirantes. Me gustaba mucho más la antigua Escuela, con su aire maternal, su aspecto de carabela y sus maderos nobles y sus bronceos. Eran bellos sus umbrios corredores que se abrían al mar.

No ha perdido, sin embargo, su estampa de gaviota frente al pequeño quiosco de madera, que cualquiera tempestad puede llevarse y no se lleva aún, el quiosco suspendido y panorámico, que sigue izando a los enamorados hasta su vieja cofa. Y parece soñar, la antigua casa, con su betún de torta marinera, enclavada en su monte, con el cadete azul que la rescata.

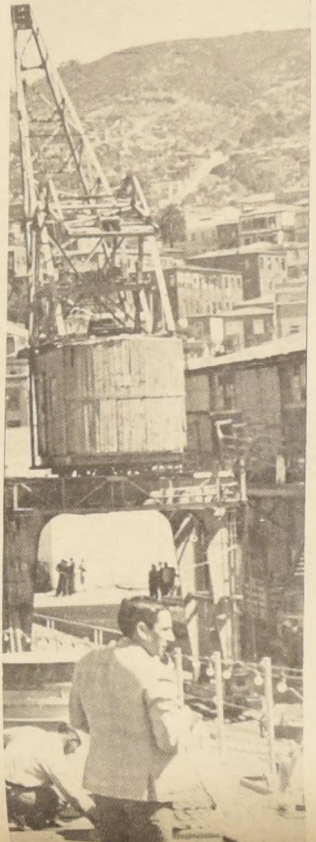
RELOJ DE SOL O NIEBLA

Los poetas han amado a Valparaíso, los pintores, los fotógrafos, los artistas y a veces los que nacen a su bordo. Los escritores se han lanzado tras sus pasos desesos de atraparlos, cautivados por su variedad incansable, por su vitalidad disparatada. Algunos han llegado más cerca que otros. ¿Existe realmente "El Escritor de Valparaíso"? ¿El que ha descifrado no sólo sus tatuajes marineros, sino su alma encrespada y profunda, el que ha dominado por fin su palomar en desbandada?

Ay, Ciudad de los Vientos, con Joaquín Edwards Bello entre sus alas, porteño para siempre, no la olvidó en la vida y se murió abrazado a su nostalgia, como a una proa dulce que balanceó sus horas.

Vigiló su secreto y nos dejó sus caballeros del siglo pasado, sus luminosas crónicas (parecidas a los cerros de Valparaíso, hechas a dentelladas), como ellos, imprevisas, llenas de desenfado y aire libre.

Y decir Joaquín Edwards es es...



"Te desean y aman mejor los de lejanas cunas", dijo una vez claramente (como todo lo que dijo). "Un porteño de mi tiempo se asombraría de tanto amor y entusiasmo. Dificulto que un nativo de Valparaíso pueda gustar la parte de Picasso y de Dalí que hay en el paisaje, esto es, la belleza al revés: la torrentera, la quebrada, la Cajilla, ascensor muerto, la Calaguala, el cerro Polanco, el mirador de Portales. Espontáneos enamorados de Valparaíso, nacidos en Valparaíso, no conozco más que a Mori y a otro llamado Joaquín. No sé si Brandi Vera, mi buen amigo el poeta, sea nativo o no. Los que cantaron a Valparaíso, poetas, pintores o músicos, eran foráneos: Vicuña Mackenna, Sommereales, Pezoa, Neruda, Alberti, Damia, Montenegro, D'Halmar, Salvador Reyes".

Y prosigue diciendo: "En un momento lúcido, D'Halmar decidió haber nacido en Valparaíso. Nunca, ni en Constantinopla, ni en Calcuta, ni en París, estuvo mejor. ¡Valparaíso! ¿Qué ilmo generoso tienen tus tierras donde crece la palmera, donde se dan el clavel, la fucsia y la rosa? ¿Olmo de Plaza Victoria, que dio su sombra a Fouché, a Simón Rodríguez y a Garibaldi!"

En una bella carta me dijo un día: "Quisiera que me nombraran Cónsul de Chile en Valparaíso".

Y Neruda, otro día: "¿Sabes una cosa? Si yo fuera creyente diría que Valparaíso es la mejor obra de Dios. La ciudad antipoda de Valparaíso es Viña del Mar. El retrato de flores de Viña es el retrato de la mentalidad de Viña. Mientras que la naturaleza y el hombre hicieron de Valparaíso un verdadero reloj de sol y de niebla".

Camilo Mori, viajando por Europa, argumentaba: "¿Si soy de Chile? No, yo soy de Valparaíso".

ASCENSORES Y NAUFRAGIOS

Valparaíso es la ciudad de los naufragios, de los incendios, de los ascensores. Formó la primera brigada de bomberos y el primer ascensor de su especie, que fue inventado por un periodista, I. I. Borio Briebe. Era profesor y escribía novelas de crímenes. Una se llamó "Los anteojos de Satanás". Por ese camino, mejor era crear un ascensor.

Pensaban los porteños que era un invento "infernal". Pero cuando llegó por primera vez a Chile, a Valparaíso, la vacuna contra la viruela, ocurrió igual. Pobre Juan de Grajales. A viva fuerza impulsó la salvación.

El 10 de diciembre de 1883...

NO HAY ESTIMULO SEXUAL

La mayor parte entre ellos, interrogados por un médico, dieron una explicación dominante: "la yerba refuerza la voluntad y estimula las funciones sexuales". Sin embargo el profesor Constantino Miras, de la Universidad de Atenas, especializado en el estudio de los peligros de la marihuana, refuta categóricamente este último argumento, citando en su apoyo los experimentos en ratas sometidas a fumigaciones o pulverizaciones de marihuana: la actividad de reproducción de los roedores decayó en un 90 por ciento.

La marihuana proviene sobre todo de México. Pero otra variedad mucho más fuerte, cuyos efectos son mucho más violentos, llega del Medio Oriente o del Africa, donde se le llama hashich. Ultimamente la planta viene del Vietnam. La tierra fértil del delta del Mekong, llena de vida y de sol, produce una marihuana coriácea y potente, tan tóxica como el hashich. En los campos sometidos a su ley, el Vietcong la cosecha dos veces por año y sus redes urbanas la venden a los soldados americanos convertida en cigarrillos. No hace mucho, un oficial de marina y un piloto debieron ser re-

patridos con camisa de fuerza. Los cerebros del Pentágono se han visto obligados a una campaña de amplitud jamás igualada. Artículos en los periódicos, películas de televisión, programas de radio y, sobre todo, un folleto sobre "el abuso de las drogas, donde jamás se gana algo" fue distribuido a todas las unidades militares. En la Armada hay un reglamento y una selección física con medios de retorsión para atajar el mal. Pero en el resto de la población, el aumento en el uso de la marihuana ha sido tan rápido, que ni la medicina ni el Gobierno poseen los medios que destruyan el flagelo.

A los innumerables fumadores de marihuana se añaden 100 mil intoxicados por drogas derivadas del opio... Y quizá 20 a 30 veces más de adeptos al ácido lisérgico (L.S.D.).

HORRENDA MAQUINA PARA DESTRUIR CEREBROS

El L.S.D. es, sin duda, la más horrificada máquina para destruir cerebros que los traficantes de muerte espiritual hayan jamás lanzado al mercado. Bastan algunos terrones de azú-

car imbebidos de droga —300 microgramos— para que se abran las puertas de un mundo oculto e infernal. Visiones azules, discos de oro puro y piedras grabadas; vértigos negros y manos temblorosas; grillos que cantan en las puntas de los dedos, y sudores interminables. Un delirio despierto que busca todo, que escarba el inconsciente y cuenta los secretos más profundos. El alma vuela en pedazos. El universo se deforma, y se retuerce húmedo y asfixiado.

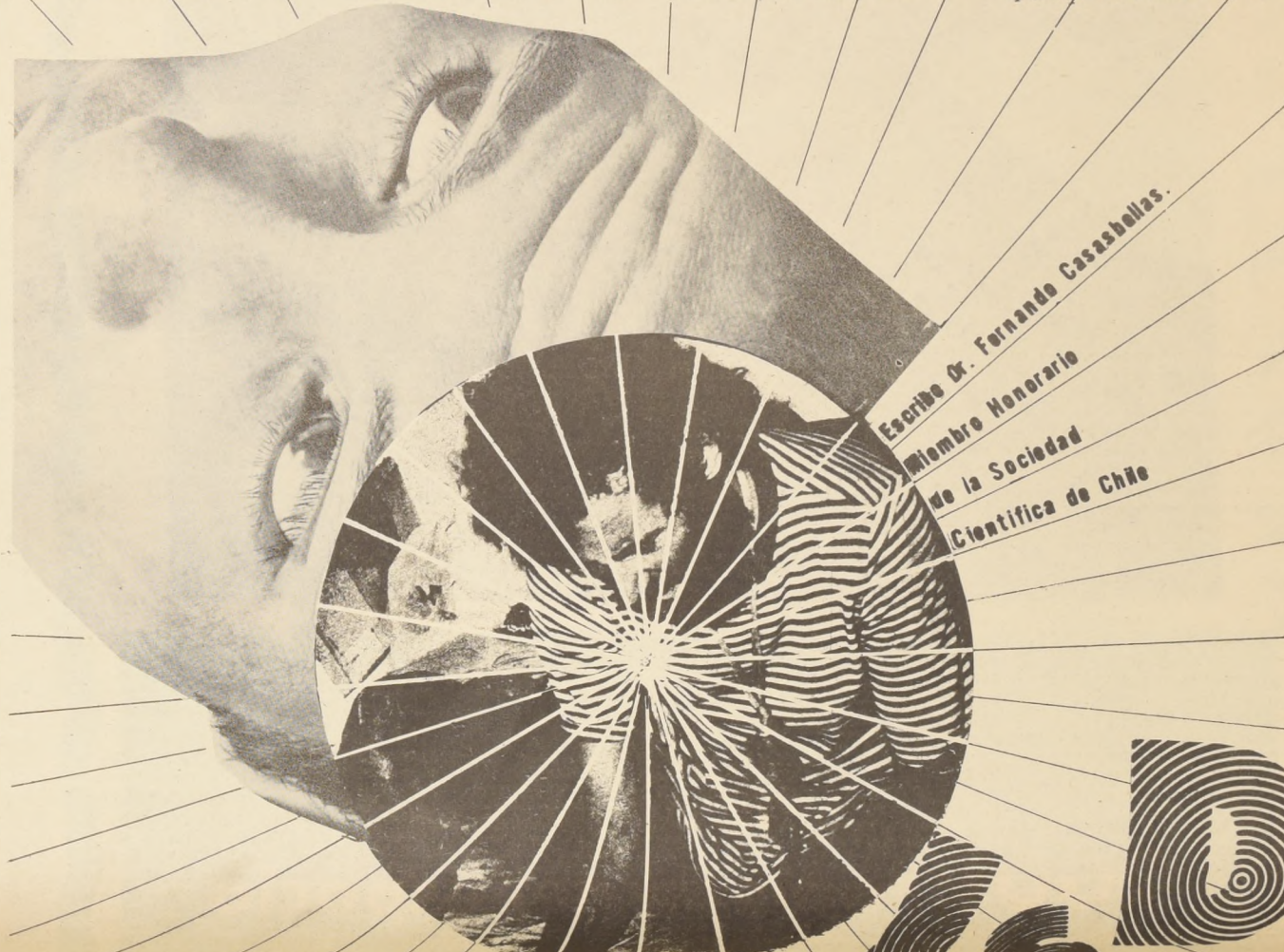
El "viaje" dura 12 horas y la "subida" 4 a 5. Las visiones se multiplican, con pinzas que aplastan los cráneos. Una mujer cortada en tres, donde cada pedazo se acopla a sexos informes. Convulsiones y espasmos epilépticos, con escalofríos que nunca terminan. Comienza el "descenso" y la angustia con él. Una angustia gigante, que tira al drogado hacia un abismo sin fondo. Las alucinaciones demoran varias horas en borrarse, a veces semanas. Todo está invertido. El drogado "oye" la luz y "ve" los sonidos. Está consciente, pero para él la perspectiva, las formas, los ruidos y los contornos, están "desfondados".

muerte, para hundirse en una locura sin par e impensada.

Un drogado por ácido lisérgico puede conducir un auto y saber que evoluciona en pleno tráfico, pero cree, al mismo tiempo, que pilota una baraja en un canal y que los grandes edificios son gigantescos buques entintados. El L.S.D. altera y descentra el equilibrio cerebral, provocando los cambios de personalidad y las terribles psicosis de miedo. No cabe duda que los peligros de homicidio, de suicidio, y las reacciones agudas psicológicas, son graves. Los accidentes mortales, sobrevenidos a drogados que se lanzan de lo alto de un inmueble o de un puente, por creerse capaces de volar, han llegado a ser tan frecuentes, que la prensa no se preocupa de mencionarlos.

El profesor de medicina William Gerber señala que el uso repetido y prolongado del L.S.D. por mujeres encintas, produce hijos anormales, con deformaciones comparables a las de la talidomida.

El L.S.D., con su "ritual" de cámara y ropajes negros, y sus "falsos sacerdotes" que administran los terrones de azúcar, embebidos como otras tantas hostias satánicas, atrae sus adeptos hacia lo inhumano absoluto, rompiendo el muro entre la vida y la



Escrito por **Fernando Casasbajas**
Miembro Honorario
de la Sociedad
Científica de Chile

El día de la familia...

Una Mirada al Real Mundo de las Drogas.

L.S.D. Un Viaje mas
Allá del Infierno.

El Paraíso
que
lleva
a la
muerte

Un ingeniero electrónico de 33 años afirma que es el Cristo reencarnado. Su mujer, pianista de talento, está persuadida y lo ejava de pies y manos contra la puerta del baño, para adorarle de rodillas esperando la resurrección. Interviene la policía y ambos son trasladados rápidamente al hospital psiquiátrico, donde los espera una pieza acolchada...

Convencido de estar "jibarizado", al punto de no ser sino un enanito de quince centímetros, un estudiante de Harvard desciende las escalas de la universidad saltando de una grada a otra como un sapo.

Un abogado de Nueva York, jurista internacional, abandona su riquísima situación y viaja hasta México a lomo de mula, para "vivir como un nómada del desierto..."

Se trata, desgraciadamente, de tres historias reales, de tres lamentables dramas, donde las cuatro personas han sido enloquecidas por la misma droga: L.S.D. o ácido lisérgico. Las cuatro se habían embarcado en una gran aventura "demoníaca", denominada por los iniciados el "viaje más allá del Infierno".

Hace pocos meses, en Florida, un joven de 16 años masacró a balazos toda su familia...

nas y su hermanito de siete años, mientras en el Colorado, un agente de seguros hería mortalmente a su esposa y a su abuelita a golpes de hacha, para suicidarse algunos instantes más tarde estrellándose con su auto contra unas rocas.

Tanto el joven como el asegurador han cometido estos asesinatos en serie algunos minutos después de haber fumado marijuana...

Sin embargo, hombres famosos como Aldous Huxley, el filósofo Alan Watts, los escritores Harrington y Bud Schulberger, no han titubeado en decir que la marijuana es mucho menos peligrosa que el alcohol, cuya venta es libre.

UNA "NUEVA IGLESIA"

En California, varios miles de adeptos al ácido lisérgico, reunidos en "Consejo", han fundado una "nueva iglesia" que reclama el derecho a utilizar el L.S.D. como un sacramento conforme al "ritual de la iglesia india, cuyos fieles comulgan en el éxtasis de una droga dilatante llamada "peyote".

En febrero de 1966, el Dr. John Finlator, controlador federal de drogas, lanzó un grito de alarma: "La Asociación Nacio-

lones el número de jóvenes fumadores de marijuana. Una reciente encuesta secreta, realizada entre los internos, ha permitido pensar 300 mil envueltos en marijuana. El Dr. James Goddard, presidente del Comité "Drogas y Alimentos", estima que más de 20 millones de norteamericanos adultos conocen los efectos psíquicos de esta droga. Tales cifras dan la medida de los golpes terribles dados a los pueblos por los traficantes.

CAPACIDAD ALUCINOGENA VARIABLE

La marijuana es una planta que ningún productor ha normalizado. En el uso corriente su capacidad alucinógena varía de un cigarrillo a otro. En compañía de otras personas, el fumador de "yerba" se muestra loco y ríe fácilmente. Solitario y confinado, se pone lo más a menudo somnoliento y desalentado.

Dos o tres cigarrillos bastan para provocar reacciones mentales importantes: sentimientos de exaltación, euforia de potencia y ensueños acompañados de un flujo de ideas. Las nociones de tiempo y de distancia, la visión y el oído se alteran profundamente...

Las alucinaciones son de corta duración. Pero a dosis repetidas, la marijuana provoca verdaderas psicosis, con temores que llegan al pánico y accesos de locura temporal. Ni qué pensar en la conducción de un auto, en la realización de una tarea precisa o en cargar armas. Pero el aspecto más temible de esta droga reside en que un fumador desoso de aprovisionarse de "yerba" se ve obligado a mantener contacto casi permanente con una red de traficantes, aumentando así los riesgos de intoxicación por otras drogas. El círculo de estos tóxicos es un todo, donde los mismos delincuentes controlan indiferentemente la "yerba", la morfina, la cocaína y la heroína.

En realidad, las estadísticas prueban que la mayoría de los grandes intoxicados por heroína han comenzado por fumar marijuana. En el solo Estado de California, el Departamento de Justicia señalaba que 32 mil adultos habían sido detenidos el último año por tráfico de drogas. Entre centenares de jóvenes de menos de 20 años inculcados por contusiones, heridas cortantes y asesinatos, 94 por ciento eran fumadores regulares de marijuana, muchos desde los 12 años.

gente. Poco a poco fueron haciendo todos, a su turno. Y empezaron a entretenerse mucho, a subir y a bajar, como niños en un tobogán. Todavía siguen subiendo y bajando. Han pasado ochenta años. Valparaíso es un maravilla-tobogán.

Mientras subes en el ascensor Turry, que sigue zarpando cielo arriba desde calle Esmeralda, hacia la cumbre del Cerro Alegre, tú no piensas que han pasado casi cien años. Miras el mar que empuja a surgir sobre los tejados y ves alzarse la arboladura europea del reloj Turry, en el Crucero Re. Yes.

No tienen en común sino el hecho de vivir uno enfrente del otro. Basta eso para que la gente los llame de la misma manera.

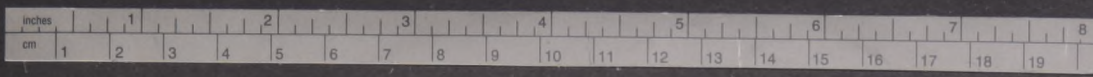
El dique te saluda desde el centro de la Poza de Abrigo, con su molo de acero. Escuchas el rumor de las gruas, la faena del puerto. Divisas las goletas ancladas en el Molo y los barcos de guerra, reluciendo en el sol. Estás cerca del mar, aunque su-

des a un cerro. Hay otros ascensores que suben en silencio, más remotos, a cerros más lejanos de la labor portuaria. Uno de aire naval, es el Artillería, con barandas de bronce, frente a la Maestranza. Y cerca, el Villaseca, el más largo del puerto, con sus rieles tendidos a lo alto, mirando tras la Aduana, donde escribió Darío aquel soneto "en gris mayor", que aprendiste en un texto de colegio y él recortó de este "cielo de cinc".

¡Ascensores! La palabra se veía como una mariposa. De lejos me parecen orugas de colores, increíbles juguetes trepando sin descansar la ciudad de los cerros, encendiendo en la noche su débil lamparita. Ven al de Tomás Ramos, subiendo a la izquierda de los Tribunales. Va al cerro Cordillera y pasa por adentro de una casa; tú sientes al subir el alero de la ropa del corredor, que atraviesa de una venta a otra y ves los maceteros y a nadie le preocupa. Pues quienes allí viven, están acostumbrados a ese carro que



El 1.º de diciembre de 1963, el presidente de Chile, Eduardo Frei, visitó el barrio de Cerros, en Valparaíso, donde se ven las viviendas precarias de los habitantes.



pasa por debajo y sube trepidando como un tren. No les turban los ojos diferentes que suben y que bajan. Los únicos que atisban son foráneos. Y esos, son los menos.

Y el ascensor Serrano, con su escala infinita, en el barrio del puerto. Y el del cerro La Cruz, que se quemó una noche. El del Ferial, que llega hasta el paseo Yugoslavo, subiendo en medio de las enredaderas y te conduce por un paseo de románticas bancas, con árboles centenarios que forman un dosel sobre tu cabeza encima de los barcos.

NUESTRA SEÑORA DE LA HERMITA

Los antiguos naufragios estrellaron sus olas al pie de este reloj

de calle Arturo Prat, que miras desde el paseo Gerbasoni o mientras subes al Cerro Alegre, apoyado en la gastada y temblorosa ventanilla del pequeño ascensor. Bajo las estrechas calles del plan, cuántas tumbadas carabelas duermen un sueño eterno de mareas, cuántos viejos galeones y fragatas, desde el alto reloj a la Plaza Victoria, antes Plaza de toros y cadalso, y luego alojamiento de carretas.

Una fragata inglesa, llena de sederías, panas y terciopelos de la China, varó en el Almendral. Pero antes, en 1780, la furia tempestuosa embujó a la fragata española "La Dolores", al mar embarrado de la Plaza Victoria o Plaza Orrego.

Cerca de ella naufragó también la primera "Esmeralda" y el bergantín "Manuel Olivares".

"Nuestra Señora de la Hermita", naufragó frente al Crucero Reyes y murieron sus tripulantes, allí donde siglos después levantaría el reloj Turry sus serias campanadas. Una Casa de Cambios,



Quedé impresionada de que un argentino conociera Valparaíso hasta ese punto.

CIUDAD DE LOS IMPREVISTOS

Y Valparaíso es, finalmente, la ciudad de los imprevistos. El puerto romántico y eterno, el "surazo" de septiembre y la nostalgia que nunca termina; el viejo pescador del Molo y el Faro de Curauñilla centelleando en la niebla, al sur de su arboladura! Es el barco que llego de otras costas y el hombre que te mira con ojos orientales una tarde y otra tarde en la cima de nieve...

toria y el temblor de un puerto que tiene algo de todos los puertos y de ninguno.

La ciudad de Chile donde por primera vez actuó un circo, el "Bogarde", donde el noruego Laiscelle se encumbró en la primera ascensión en globo, un 13 de agosto de 1878. Ciudad que ostenta cicatrices de bombardeos y de terremotos. Donde por primera vez también hubo alumbrado a gas, donde nacieron las diligencias y los cementerios vuelan por arriba de los cerros, dando la más alada imagen de la muerte. Donde arribó la imprenta en la fragata "Gallop" en 1811 desde Nueva York...

el primer barco a vapor, con su nombre de "Estrella Naciente". Aunque no lo quisieran los porteros, por una falsa modestia, todo ha nacido aquí. Todo cuanto dio brillo a otras ciudades, que luego fueron dejando a Valparaíso al margen de los días, como un viejo "pontón". Un pontón que hoy mira levantarse a su vez a encumbrados rascacielos, que, sin embargo, no le agregan nada, pues su esencia está más allá de un mero acuartelamiento arquitectónico de formas. Valparaíso de María Graham, la bella inglesa amiga de Lord Byron, que me viene en la cabeza de una palisera de Salvador...

novela, olvidado en Valparaíso. Este Valparaíso de los hermanos Clark, haciendo posible el ferrocarril transandino; del primer médico Guillermo Graham y el primer partido de fútbol en lo alto del Cerro Alegre. El de todos los deportes ingleses que da acá partieron, el golf, el tenis, el cricket. El del primer Observatorio Astronómico en el Cerro Cordillera, donde el óptico escocés, Moutat, inauguró la investigación de las estrellas. El Valparaíso de antes y de ahora. El de toda la vida. Es que me viene en la cabeza de una palisera de Salvador...

te digo en un momento en la alta del... el romancero. Carlos Durán... la casa como el fuera de... el colombrino Jorge Lasca...

...y del hocico. Pero volvieron a enterrarlo en otro lugar donde no pudiera hallarlo. Volvió al Cuartel y siguió siendo bombero. La llamada de incendio era para él como el pitazo del barco para el marinero.
 Más tarde, "Cuatro Remos" empezó a envejecer; ya no corrían tan rápidamente sus cúbicas patas que nadaban como cuatro remos, a la vista le empezaba a fallar y su anhelo de aventuras se iba adormeciendo...
 Invadido de anestesi, como un perro cualquiera, recibió de mala gana los cuidados de un yerbatero. Se puso tan malhumorado que nadie podía acercarsele.
 Hasta que un día lo encontraron muerto en la misma orilla del malecón donde conoció a su amigo Queterero, mirando con sus ojos, ya sin vida, las olas de la pequeña playa.

DARIO Y LOS CERROS

Rubén Darío no sólo se refiere a Valparaíso en su "Azul", cuando evoca sus enredaderas del "cerro inglés" o Cerro Alegre. También lo alude en su autobiografía, cuando narra una aventura en compañía de un doctor Galleguillos.
 "Los cerros de Valparaíso tenían fama de peligrosos en horas nocturnas", dice. "La noche era oscura y cuando estuvimos a la entrada de la estribación de la serranía el comienzo era bastante difícil, lleno de barrancos y hondonadas. Llegaba a nuestros oídos, de cuando en cuando, algún tiro más o menos lejano. Al entrar a cierto punto, un farolillo surgió detrás de unas piedras... El doctor silbo de un modo especial y el hombre que llevaba el farolillo se adelantó a nosotros".
 Más tarde, Rubén Darío exclama: "Esta aventura me ha impresionado de modo que no la he olvidado".
 Y es interesante pensar que eso lo escribió el gran nicaragüense, no cuando estaba entre nosotros, sepultado en la Aduana, de funcionario gris, sino en la rescaca del tiempo, después de alejarse de Valparaíso y luego de muchas rutas y muchas peregrinaciones, por países diversos.
 Edwards Bello, (imposible no volver a él, tratándose de Valparaíso) escribió el año 1925, en unas viejas crónicas editadas en los talleres de LA NACION y tituladas, "Valparaíso-Madrid".
 "En efecto, el cerro porteo produce una impresión aparte, una impresión especial que nada borra. Impresión truculenta y brist. Esos alibidos en la noche y el aullar de canes lejanos, me despertaban muchas veces en mi cama de niño, con el pecho opresionado por el sentimiento de las

tragedias invisibles. Esos cerros están separados, partidos por profundos barrancos y quebraduras; de todas partes se ve el mar, como en un vértigo. Los colores: las piedras, la vegetación, la tierra, todo es violento, insinúa la idea del cataclismo volcánico. ¿Qué panorama del mundo es parecido a ese? Yo no he visto hasta ahora nada que me lo recuerde en los viajes. Niza, Cannes, Menton, podría decirse que cualquiera playa de la Riviera es todo lo contrario de Valparaíso. El Mediterráneo tiene playas amables, el mar como una seda y las lomas suaves como acuarelas de un pintor primitivo. Valparaíso tiene angulosidades y extraviados de dibujo cubista. San Vicente, roca perdida como cornillo del mar, tiene algo del color de esos cerros; Corcega, nido del águila imperial, tiene en sus crestas quebraduras y cortes a pico; en el Norte de España hay ensenadas abruptas muy parecidas, pero sin señales de vida humana.
 Valparaíso en semicírculo y serrucho, parece un viejo anfiteatro incendiado. Los ascensores suben casi verticalmente a las casitas de tabique, que se ven en las crestas. Arriba de cualquier cerro donde uno sube por placer, el viento es más recio, barre el suelo, silba como culebra y echa una granizada de arena fina imperceptible que se mete por los ojos y que en la noche encontramos en los zapatos. He leído algo de Marruecos, donde creo que hay un viento igual. En invierno, por las quebradas y barrancos de Valparaíso cae sobre la parte de la ciudad, donde está el lujo y el comercio, una verdadera catarata".

Y aquí viene, lectores de hoy, un parraño que conserva a través de 44 años, una frescura única: "Si hueve una semana de seguido, cosa común, los cauces reventan, los esterros desbordaron y toda la ciudad estalla, se rompe, se inundan, las casas se anegaban y, algunas calles, como las he visto de niño, se hacen navegables con el agua corriendo de verda a verda. Así se rompió el llamado "Tranque de Mena" surtidero de agua que devastó la ciudad convirtiéndola por muchos días en fatídica Venecia. En la Plaza Anibal Pinto quedó durante mucho tiempo un peñasco de dos metros arrancado de los cerros por la fuerza del agua. Los cauces se rompen así todos los años; en el verano, les sacan las arenas y los parchan... Es como los postes de teléfono, raijones podridos de nuestras ciudades, que se caen todos los años por la misma época, rompiendo veredas y monumentos".



EL "JOCKEY CLUB"

Bueno, Vifa tiene su Sporting. Valparaíso, su "Jockey Club". Joris Ivens jugó muy bien con el dramático contraste en su documental. En sus correrías por los cerros dio con el infatigable lugar. Y también lo descubrió un escritor argentino, Bernardo Kordon, en su novela "Domingo en el río".
 Una hermosa carrera de caballos en los verdes prados viñamarinos. Y en Valparaíso, el terrible Valparaíso de Joris Ivens, un negocio de venta de carne de caballo, en la punta de un cerro. Algunos se escandalizan de la carne de ballena. O de ratón. Pero, el caballo "es el amigo del hombre". Bueno, la carne es más barata y por otro lado, dicen que es muy alimenticia. Y para esa señora que era tan púdica respecto a Valparaíso, vaya leyendo. Esto es Valparaíso.

Página 110 de "Domingo en el río":
 "Desperté en la plazaleta abarrotada de colores y de aventuras como un almacén de ultramarinos. "Almacén Punta Arenas", Peluquería "La Marina", Emporio "Italia". Al lado estaba el mercado, y los frutos del mar dominaban sobre los de la tierra y por cada paisano había cinco marineros, trabajadores del puerto o simples vagabundos.
 A mi lado roncaba Manuel con expresión de crápula atorrizado. ¿Qué clases de visiones lo perseguían hasta ese banco de la Plaza Echaurren? Y de pronto se materializó su pesadilla. Por una callejuela que bajaba del cerro surgió un caballo con dueño de las riendas por un niño de grandes ojos azorados, como dibujados por Diego Rivera. Y ese caballo cargaba otro caballo, despanzurado, abierto y limpio de visceras, fuertemente amarrado al animal vivo. Pasaron a mi lado y fascinado los seguí hasta el mercado. Sallieron dos peones y cargaron el caballo muerto. Subí con ellos una escalera en espiral. En el segundo piso se encontraban los puestos de venta de carne de vacuno, pero continuamos subiendo, ¡siempre en Valparaíso se puede subir algo más! que allí es el modo de hallar algo más pobre. ¡Pero siempre con el toque de gracia popular! En el último piso vendían carne de caballo. Y comen zaron a faenar el animal en un puesto que lucía el distinguido nombre de "Jockey Club". La enseñanza de un pura sangre asomando por una corona de flores en forma de herradura, reinaba sobre las piltrafas negras de caballos que colgaban de los ganchos de carnicería".

que llegó después, le dejaría el segundo nombre. Con los trozos de madera del barco, en ese naufragio de 1766, fabricaron una cruz que fue colocada en el lugar. Así pasó a llamarse Cruz de Reyes; después, Crucero Reyes. El tiempo lima las palabras como el agua las piedras. Y el pueblo es como el agua; le gusta simplificar. Un comerciante portugués legó su nombre, al lugar: don Gaspar de los Reyes, el primer armador que tuvo Chile. Promovió, desde allí, la Marina Mercante Nacional, al adquirir dos barcos, los primeros. No se tiene memoria de otro más antiguo que el "Sanjo Cristo de Lezo", propiedad de don Gaspar.
 Cada piedra de Valparaíso oculta algún secreto de su historia. Caminamos cada día pisando los naufragios y sucesos del pasado. Sólo basta escuchar lo que las olas cuentan.

LA CUEVA DEL CHIVATO

Una cuadra más lejos, la calle Prat cambia de nombre. Y junto con empezar a llamarse Carlos Condell, nos topamos con La Cueva del Chivato, en una subida de cerro que lleva también al cerro Alegre, en larva escalera de piedra.
 Esto fue embarcadero y también tomó parte en los naufragios. Cuando subía la marea, quedaba cortado el paso hacia el Almendra. Los tiempos cambian. La Cueva del Chivato fue tapiada y su entrada recubierta con cemento. Los autos y los trolleys circulan sin recuerdos y con indiferencia. El mar fue empujado hacia afuera, enrollado como una alfombra azul. Vibra y crepita ahora el sector comercial y como recuerdo de esa época sólo quedan en algunas esquinas, las Anclas de Mareas, indicando la va invisible altura de las olas.
 Pero algunos portefolios aseguran que esa profunda cueva cavada en las entrañas del cerro no se detiene allí. Nido de antiguos piratas y contrabandistas, ella sigue viajando por la rocosa sombra, atraviesa debajo de jardines y casas, cruza de un cerro a otro, hasta desembocar al sur, en los acantilados de Laguna Verde, pasando por debajo de toda la ciudad.
 Otros, menos románticos, dicen que a algunos metros de la ruta, la vía subterránea aparece cortada bruscamante. Y los que se columpian entre unos y otros, dicen que a lo mejor, que quizás, que tal vez ocurrió algún derrumbe que clausuró el camino... pero bien puede ser que éste siga avanzando, más allá del derrumbe...
 En todo caso, ¿quién impide a los dueños de los puertos correr por galerías infinitas y soplar a los hombres de la superficie mis

teriosos mensajes?
 Una vieja empleada, parecida a la Perpetua, de la "Ciudad del Viento", me aseguraba, en la infancia, que "el tesoro de Drake estaba allí, escondido en la Cueva del Chivato".
 LA CUEVA DE LA TORTUGA DE PIEDRA
 Menos conocida y más inaccesible también guarda su leyenda la Cueva de la Tortuga de Piedra. Valparaíso está lleno de cavernas. Valparaíso no es sólo el barandal a pleno sol, la ciudad encaramada, de las postales brillantes que compran los turistas. Valparaíso es interior y para conocerlo, probablemente debamos demorarnos algo así como toda la vida.
 Si te atrae la búsqueda, puedes ir a la Playa de la Tortuga, caminando a Laguna Verde. Irás bordeando el precipicio, sintiendo el vértigo de los acantilados, de esas alturas cortadas por el cuchillo del vacío. Un hermoso camino para enamorados, lejos de la ciudad.
 Es una playa pequeña, con una enorme piedra con forma de tortuga. Sobre su lomo hay una leyenda escrita. Allí está la caverna, donde también estaría entrado el tesoro de Drake, según los duendes. Cuando sube la marea, queda oculta la entrada de la caverna.
 Debes esperar la marea baja. Un portefolio de un cerro de Valparaíso me lo contó una vez. Sus ojos brillaban con los secretos del mar. Estaba encimbrado en una escala con su gorra de pintor. Pero lo aureolaba el misterio, mientras daba una segunda capa de pintura a la pared. ¿oté? "Claro que es verdad. Ninguna broma. La Tortuga vigila la cueva, donde está el tesoro y tiene una maldición que está escrita en su lomo. Allí dice que el que entre a la cueva, morirá. Yo conozco toda la historia. Los planos del tesoro los tenía un marino francés, o inglés. Un zapatero de Valparaíso, con su hermano, se los robó, mientras dormía, borracho. Esperó la baja marea y bajó a la playa de la Tortuga y entró a la Cueva del pirata Drake. Hay muchas cuevas que se llaman igual. Pero ésta es la única verdadera. Y entró a la cueva y se internó hacia adentro. Encontró unas monedas de oro, primero. Pero entonces vino como un terremoto y un derrumbe le aplastó una pierna. Estuvo sin poder moverse. Se salvó de milagro. Pero el tiempo le gangrenó la pierna. El zapatero murió. Fue la maldición de la Tortuga".
 No garantizo la muerte. Pero si quieres ir a leer lo que está escrito en el lomo de la Tortuga de Piedra, vé por el camino a Laguna Verde y desciende con cuidado a



la pequeña playa. Esperarás que baje la marea...

CASAS DEL CERRO ALEGRE

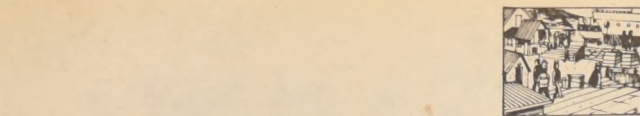
Pero Valparaíso sigue girando como un carousel. Y otra tarde llegas al Cerro Alegre por otro costado, tal vez por calle Urriola, en la esquina de La Bolsa. El cerro más antiguo, con sus casas británicas y sus pisos entablados de pino oregon. Aunque haya sol, entonces, sentirás como si la lluvia hiciera cantar los tejados de cinc. Y en tu corazón despertara una niña de diez años, que verás deslizándose sobre una frágil "chanoha" de madera, seguida por las voces de otros niños, por calle Urriola abajo, o tal vez por el centro de la empinada calle de adoquines. Un eco de orgullo hará ondular la calle que sube alegremente, con sus puertas antiguas, esas tranquilas manos de metal y las perillas como recién frotadas.
 Apartarán, entonces, pesados cortinajes que ocultaban el mar y desde una terraza de rojas jardineras descubrirás la escala perdida entre las hojas, donde solía comenzar el otoño.
 Todo ha de estar igual: la enorme galería con sus vidrios caudales, azul y rojo y abajo en el salón, el sonido del piano. El amplio comedor antiguo, con sus ventanales sobre la bahía, siempre enterado del primer barco sobre el horizonte y en los muros del escritorio un poco sombrío el retrato del abuelo con su uniforme de marino.
 Ay, pero el tiempo ha pasado y si llegas de noche y ves tras los vidrios a la casa encendida, habrá rostros que no conoces y en los muebles un tapiz también desconocido. A la cena dispuesta no estarás invitado.
 Si llegas de mañana, alguna colegiala pasará por tu lado y su birá a esa alta habitación que mantendrá su forma de escotilla, de mascarón de proa, aunque esté empapelada de un color diferente. Esa que sobresale por encima del muro, como huyendo hacia el mar y que domina con su catalejo natural la costa hasta Concón.
 Casas del Cerro Alegre, inolvidables como el primer amor, o la primera infancia, con ventanas británicas y persianas quemadas por el sol, o también con balcones españoles, abandonadas como viejas barcas, con bellas escaleras alfombradas que ya nadie recuerda!

En calle Victoriana, yo no oí una casa, con su propio ascensor. El bajaba, orgulloso, por dentro de la casa; hasta la cocina suntuosa de mármoles; recorría verticalmente la casa como si fuera un rey cuidando sus dominios. Luego se detenía en el vestíbulo palaciego. El dueño era un inglés.
 Puedes subir al paseo de Los Catorce Asientos. Al menos, él estará allí. Seguirán siendo catorce sus asientos. Y la Iglesia anglicana también estará igual, con sus dominicales viejecitas. Qué alivio. Nada cambia. El Colegio Alemán, en una esquina, y la Iglesia alemana más abajo, con su techumbre roja. Y, como corresponde, una Iglesia chilena en la cima del cerro, llamada Luis Gonzaga. Me acuerdo de un verso aprendido en la escuela: "Marinero delgado Luis Gonzaga de la mar qué fresco era tu pescado acabado de pescar. ¿Tendrá algo que ver? Te fuiste marinero en una noche lunada, tan alegre, tan bonito cantando a la mar salada".
 Paseos de Valparaíso! ¿Por qué no estarás leyendo, Joaquín Edwards? Estarías sentado en esta hora conmigo, en esta banca número catorce, suavizada por el tiempo.
 La escritora Concha Espina tuvo aquí una cigarrería. Rugendas pintó sus olas. Pierre Loti llegó como guardiamarina de una fragata francesa, buscando acaso una "desencantada" que no encontró. La portefa es brava y resuelta.
 Y el colombiano Jorge Isaacs, el autor de "María", vino también acá, portando un consulado bajo el romanticismo. Carlos Darwin lo dejó su manuscrito en lo alto del

Casas legendarias, asomadas a los paseos de piedra con vista al mar, Atkinsons, Yugoaslav, Dimlow, Pierre Loti. Hoy venidas a menos, convertidas en vagos "colectivos", o en residenciales, arrendadas por partes, como "departamentos". Casi todos los duenos se mudaron a Vifa.
 Quién podría habitar en estas piezas, se achican las familias, también los presupuestos, fondo cambia y "progreasa", llegan más edificios con nuevos habitantes.
 Y aquella casa llena de recuerdos y de cantos, con enredaderas que caían encima de la puerta misteriosa, ya no existe. Pero los edificios "modernos" siguen trepando en fila, levantan sus bloques inexpresivos. Nadie piensa a nadie importa. Tapan el paisaje a los demás. Uniforman la luna. Son culpables de otra bella casa demolida, que por dentro era entera de maderas, como un fino bergamín. Me recibe, cada vez frente al mar, en la subida Templeman.
 Por dentro era un sueño, veo su buhardilla, sus lindas escaleras, sus paredes antiguas. Me da pena.

EL PASEO DE LOS CATORCE ASIENOS

Puedes subir al paseo de Los Catorce Asientos. Al menos, él estará allí. Seguirán siendo catorce sus asientos. Y la Iglesia anglicana también estará igual, con sus dominicales viejecitas. Qué alivio. Nada cambia. El Colegio Alemán, en una esquina, y la Iglesia alemana más abajo, con su techumbre roja. Y, como corresponde, una Iglesia chilena en la cima del cerro, llamada Luis Gonzaga. Me acuerdo de un verso aprendido en la escuela: "Marinero delgado Luis Gonzaga de la mar qué fresco era tu pescado acabado de pescar. ¿Tendrá algo que ver? Te fuiste marinero en una noche lunada, tan alegre, tan bonito cantando a la mar salada".
 Paseos de Valparaíso! ¿Por qué no estarás leyendo, Joaquín Edwards? Estarías sentado en esta hora conmigo, en esta banca número catorce, suavizada por el tiempo.
 La escritora Concha Espina tuvo aquí una cigarrería. Rugendas pintó sus olas. Pierre Loti llegó como guardiamarina de una fragata francesa, buscando acaso una "desencantada" que no encontró. La portefa es brava y resuelta.
 Y el colombiano Jorge Isaacs, el autor de "María", vino también acá, portando un consulado bajo el romanticismo. Carlos Darwin lo dejó su manuscrito en lo alto del



cerro "La Campana", en Olmué. Y Sarmiento otorgó en Valparaíso pausa azul al destierro. Bartolomé Mitre llegó en 1883. Y Dario, en su "Azul", evocó "los ángeles rubios" de este Cerro Alegre.

Valparaíso... Aquí pflaron a la "divina" Sara, cuando se presentó en el teatro de la Victoria, con su cabellera de leona. Su arte no emoció. "Exceptuando a los porteños, Valparaíso es una ciudad poética", recalcó Joaquín Edwards (?). Muchas veces fustigó la indiferencia local. "Valparaíso es como evocar a Verne y "le tour du monde"; Valparaíso tiene más raíces en el aire que en la tierra. Es una ciudad romántica". No se cansaba de alabarla. "¡Valparaíso! ¡Qué bien suena! Todavía no le cambian el nombre como a las calles Tubildad, Tivolá, Teatro del Cabo, La Palma. ¡Loado sea Dios!

Panorama extravagante de pilones con latas, de jardines suspendidos. Tu panorama inverosímil alienta las ilusiones. Panorama de hechicería y de cuento de niños, por Walt Disney, poeta del dibujo. ¡Valparaíso! Cada cerro es un belvedere, un Pincio, un Saint Germain, un Tibidabo, un Santa Lucia.

A Blasco Ibañez le recordaste Constantinopla con tus 43 cerros en el ventoso abanico. Dario recordaba tus cerros trágicos, con ladridos y un lento sibido por las noches. El silbido del paco.

Valparaíso, con tus bodegas, tus cúpulas plateadas, tus barracas, tus tiendas de sportmen, tus gatos, tus escalinatas inverosímiles, tus cuevas de contrabandistas, tus silbatos nocturnos y tus empleados de aduana, inglesados, con telas importadas. Con tus viejitas presbiterianas y metodistas, páldas y flacas. ¡Valparaíso, con tus tiendas del siglo pasado y con tus tiendas de antigüedades o Curiosity Shops! Ornilinas, cristales, cruces, cronómetros, bacinillas, cruces de Malta, condecoraciones navales, filigranas, platerías, hachas de abordaje, guacros, chinerías, mariposas, cuadrantes, azabaches, anteojos Zells, conchas, estrellas de mar y alpenstocks. Emporio y resumen de todos los mares.

Compendio de todos los puertos. Afiliado como Hong Kong, sombrío como Londres, acuoso como Brujas, dulce como San Juan de Luz, griton como Málaga, miniatura de San Francisco y Génova."

ALTARES DE NOCHEBUENA

Cuando vengas a Valparaíso, no olvides subir a los cerros que te esperan alizados en su alfilerito antiteatro. Tienes para elegir. Pues, como más de costumbre, es el cerro de San Francisco el que tiene el altar de la nochebuena. En el cerro de San Francisco, el altar de la nochebuena se levanta en la plaza de la Cruz. El altar de la nochebuena se levanta en la plaza de la Cruz. El altar de la nochebuena se levanta en la plaza de la Cruz.

desde el mar. Acodado en un barco, Valparaíso nocturno te parecerá el ensueño que hizo escribir a Augusto D'Halmar, nuestro Almirante del Buque Fantasma, en las letras chilenas: "Valparaíso, colgado de faldcos como los altares de Nochebuena, iluminado por cien mil luces que bajan hasta el mar y allí se duplican en la superficie de las aguas, viene a ser, aunque se nos dispute la época de la fundación, la cuna nacional, mecida por las olas nada pacíficas y por los cuatro vientos, sacudida por terremotos, esclarecida por mil resplandores. Ha de llamarsele "La Ciudad del Fuego", antes que la del viento, no tanto por sus incendios, frecuentes como en Estambul, sino porque en ella arde un ascua que ojalá las rachas acrecienten y ningún chubasco logre cubrir. Las miríadas de estrellas del firmamento de la Cruz del Sur, suelen confundirse con sus luminarias".

Y en otro punto de su ensueño, siempre D'Halmar, que con su capa española y su cabeza estaría recorriendo cada tarde los cerros de Valparaíso: "Y cuando los novelistas de otra parte quieren deshojar los pétalos imantados de la rosa náutica, dicen Yokohama, dicen Batavia, dicen Mauricio, dicen Ciudad del Cabo, dicen Honolulu, dicen Zanzibar, dicen Valparaíso. Y en las esferas terrestres se entrecruzan redes rojas que dicen "Ciudad del Cabo", "Mauricio", "Yokohama", "Honolulu", "Valparaíso".

Su nombre sugiere distancia, exotismo, aventura; su solo nombre infiltra ya en las venas de los sedentarios o de los inquietos, el hechizo del viaje.

El extranjero, acaso no conozca otra cosa de Chile. "Le Chili", como dicen los franceses, puede confundirse con Pe-Chi-Li. Pero "Valparaíso", según también pro-nuncian los "gabachos", es inconfundible para el más francés; es decir, el menos conocedor de geografía. Significa, simplemente y simplificando: uno de los siete puertos del orbe, en los siete mares; una de las puertas y de las llaves del mundo".

Y prosigue el gran viejo D'Halmar, reanimando aquella voz lejana, de orador oceánico y viajero de las calles de Valparaíso: "Por eso, tal vez, el prestigio que él tiene esta ciudad nuestra tanto abolenlo cual ninguna chilena. Acaso, podrían creerlo en el extranjero, la capital de Chile, si no ocurriese, insisto, que nadie sabe que Chile existe, mientras todos saben que existe Valparaíso. Yo lo siento mucho, patriotas y compatriotas, pero es así. Y lo digo como el andaluz de cierta escuela que me decía que era extranjero, que me decía que era extranjero, que me decía que era extranjero."

respondería sobriamente que su leyenda y su fama provienen de su encanto y se quedan cortas para sus méritos. Hasta posee el de mirante del Buque Fantasma, que no se los descubran ni reconocan los santiaguinos. Y esa es una piedra de toque. Porque quiere decir que por estar exento de todo snobismo, cae fuera de la comprensión y el dominio de los snobs. A lo más que éstos pueden llegar es a Viña del Mar. Por eso Viña, desintegrándose del puerto, se ha anexado a la capital. No es un extramuro nuestro sino un suburbio vuestro. La Isla de Juan Fernández, a tres días y cuatro noches, a la vela, de Valparaíso, es Valparaíso. Viña del Mar, a 18 minutos de travesía, cinco de auto, y probablemente unos segundos de avión, no es, sin embargo, sino Santiago, un arrabal más santiaguino, ahí donde las distancias son desmedidas y descomulgadas".

Y sea desmedido o descomedido D'Halmar, el capitán sin barco, el iluminado de "La sombra de humo en el espejo", y de muchos viajes por el mundo, es resallador y fuerte su amor por Valparaíso, la ciudad a la que no se puede amar a medias, porque nada en ella es a medias. Hecha de violentos contrastes, de contraluz y aguafuertes, de violencia y ternura. "¡Ay! —me decía una dama muy distinguida, pero sí Valparaíso es tan sucio! ¿Qué le pueden hallar?".

"Y Venecia, señora, ¿no es sucia y maravillosa?". "Sí, pero está en Europa".

VINIERON LOS CORSARIOS

En 1865 se encontraron en los cerros de Valparaíso unas granadas lanzadas por el corsario Spielbergen. El bombardeo fue en 1615. Esas granadas durmieron tranquilos doscientos años. Así es la ciudad de los cuarenta cerros, que no son cuarenta, sino cuarenta y dos. Hace sólo sesenta años, en la plazuela de la Aduana, fueron desenterrados sorprendentemente unos enormes mamotretos que causaron la mayor conmoción en nuestra modernizada ciudad. Eran unos viejísticos cañones de la época de las primeras fortificaciones del puerto. Los arqueólogos respaldaban. ¡Qué hallazgo! Recuerdo la noticia, en la primera plana de los diarios. Los primitivos cañones, con sus cándidas bocazas de otro tiempo, su extemporáneo aire de defensores. Los niños corrían a mirarlos. Nosotros, repasábamos nuestra memoria, en busca de castillos desaparecidos. Junto con los cañones, surgían las siluetas temerarias y románticas de los corsarios.

Valparaíso de los piratas. Hoy quieren convertirlo en un Museo del Mar. Y los castillos La Concepción, San Antonio y El Barón, terminado éste en 1796. A esa época se atribuyen los orígenes de la calle Serrano, anteriormente llamada de La Planchada, y en ella fueron colocados los sendos cañones del castillo San José, "a flor de agua". Sin embargo, parece que no hubo coincidencia entre la aparición de los piratas y la creación de estos castillos, con sus avizores cañones, ya que a partir de esto último, los corsarios desaparecieron de nuestras costas.

¡EL DRAQUE!

Valparaíso era, aquel tiempo, poco más que una capilla palza, algunas casas y bodegas, en lo que hoy es el "Barrio Chino" o "barrio del puerto" y de cuatrocientos años data el susto de los nativos de esta zona cuando en el horizonte apareció, —un 4 de diciembre de 1578, la figura del velero "El Pelicanoo", con Sir Francis Drake a su bordo. Sir Francis saltó y saqueó con minuciosidad británica cuanto pudo. De la capilla se llevó todos los candelabros de oro y plata, más de dos mil botijas de vino de las bodegas y setenta mil pesos oro.

¡El Draque! ¡El Draque!, gritaba la gente porteña, poniendo los pies en polvorosa, ya que de pronunciación inglesa no sabía nada, pero de salvar el pellejo, sí. Poco es lo que se conoce de este histórico saqueo, pero lo preciso es que todos los candelabros fueron a parar a manos del capellán de "El Pelicanoo", también llamado Francis —Francis Fletcher—, que, además, se aprovisionó de los vasos de oro encontrados en la pequeña capilla.

Más tarde, esta imperativa inauguración de la influencia inglesa en nuestro puerto, prosiguió con la aparición de otro corsario famoso, con nombre de galán: Richard Hawkins, apodado "El Galardo". A no dudar, lo sería, pero también hizo de las suyas. Llegó a bordo de otro hermoso velero, de trescientas toneladas, "La Dainty", que lucía un gran mascarón de proa en fino ébano y coronado de oro, con la bien esculpida cabeza de un negro.

Otros saqueadores entusiastas de Valparaíso fueron el corsario holandés Oliverio van Noort, y el no menos resuelto Cavendish. Y por todas estas cosas es que los porteños acordaron fortificarse y encasillar el horizonte. Y directa conclusión fue el hallazgo pasmoso de los cañones que despertaron en plena plazuela Aduana, después de cuatrocientos años y hace apenas seis.

Pero al a pocas cuerdas teníamos los cerros de la que fuera un...

Son, sin embargo, tan diáfanos, por derecho propio, los viejos ascensores de Valparaíso, que perfectamente se podrían colocar unos señalizadores prácticos y bien visibles, para los que no conocen el terreno. No perderán nada de su poesía.

Llegado a la cumbre del Cerro Las Cañas, uno de los más silvestres, si cabe la palabra, con rancheros bamboleantes que parecen reír a carcajadas del vértigo, te aconsejo bajar por una escalinata que hay a la mano izquierda. Es la escalera "Los Aromos". A poco de bajar los escalones, brotarán los primeros ángeles, semidesnudos y vivaces, con las narices llenas de tierra, que viven en esas nubes. De todas las edades, hasta de poco más de dos años, que se afirmarán en las manos de sus hermanos, para poder conocer también a los visitantes. ¡Qué despiertos y confiados son los niños de los cerros! Aceptan que invadan sus miserios dominios y te regalan todo el cielo sin regatear nada. En otros puntos de la ciudad, los verás montados en butrillos, en estampas españolas bajando de las alturas por unos momentos o corriendo en los malecones, como pequeños vagabundos del mar. Pero aquí está en su casa y te reciben anchamente, fratriádote de "tú" para darte confianza y haciendo caballos de alegría. Sólo conocen su pobreza libre, pueden correr por todos los barrancos, escalas y laberintos y son luminosos y salvajes bajo el sol que les regala la única vitamina que tendrán en abundancia. La tristeza del mundo no los toca todavía y nos parecen dueños de un tesoro maravilloso. Sólo a nosotros nos dueñan sus piecicillos muertreros. Para un niño de cerro, vivir es jugar a las escondidas en los precipicios y encumbrar volatines mientras la madre lava la ropa, sabiendo que sabrán cuidarse, como gatos monteses, de caer al vacío, mientras el padre se emborracha o trabaja en los muelles.

Aunque no tienen plazas ni columpios, se entretienen jugando con perros y con gatos, que otra vez nos salen al encuentro, familiares. En los inviernos, chapotearán en los charcos, se esconderán bajo la mesa para librarse de la lluvia que inunda la casa. Bajamos y nos reciben nuevos ranchos, apoyándose en los escalones, con cardenales y jaulas con gorriones. Nos sonríen rostros esforzados y tranquilos, curtidors por el sol y los vientos. Y hay algo hermoso y rebelde y al mismo tiempo en paz, en esas cumbres. Habría que volver sobre las palabras para entenderlo mejor.

Pero el que viene de abajo se pregunta "¿cómo viven allí?". Es una pregunta que, aunque ha sido hecha muchas veces, nunca ha sido contestada. Pero el que viene de abajo se pregunta "¿cómo viven allí?". Es una pregunta que, aunque ha sido hecha muchas veces, nunca ha sido contestada.

la casa que se incendia? ¿Por donde baja el enfermo que precisa ambulancia?

REJAS DE CATRE PARA EL ABISMO

Nos alejamos seguidos por la risa de los niños, que continuarán elevando sus volatines en el Cerro Las Cañas. La imagen final que nos despide es digna de ser filmada y lo fue, efectivamente, en el documental "Valparaíso" de Joris Ivens, el cineasta holandés que hace unos años se enamoró con locura del puerto y especialmente de sus cerros.

Es una reja, hecha por las manos del pueblo. Una reja de respaldos de catre de fierro, abandonados de chatarra de catres marineros desvencijados y sin uso, pero que allí, bajo el sol, adquieren una inesperada vigencia, una utilidad casi de sueño, surrealista. Yo quisiera ver a Antonioni, a cualquiera de esos señores bajando por esa escalerilla minúscula, castro de barco, cavada en el cerro mismo, apoyado en esa reja maravillosa enclavada con firmeza frente a la bahía y la inmensidad panorámica de Valparaíso. Mas abajo, desde el techo de una casa un gato rubio nos mira. Pero no nos mira tan obviamente. Está sentado sobre una mesa redonda patas arriba, volcada sobre el tejado, como después de una extraña tempestad. El gato, al centro, buscó un marco desusado entre aquellas inesperadas columnas levantadas al cielo. Nos mira afirmativo y pretensioso. Como todos los gatos porteños.

"Adiós, adiós", nos gritan los niños del cerro, corriendo hasta el plan tras nuestros pasos. "¿cuando van a volver? ¿Cuándo vamos a salir en el diario?". "¿En qué diario vamos a salir?". ¡Apúrate, Farol!

¡Adiós, Uberlinda, Carmen Henriquez, Erika Norambuena, Luis Figueroa, Edison Flores, Enrique Salazar, Mauricio Heichmann Norambuena pequeño José Menares y Guillermo Agustín Cerda con tus ocho años, atado al hilo de tu volatín! Adiós, hasta otro día, cuando el viento nos traiga nuevamente, hasta la protección de vuestras alas de ángeles desaharrapados, hasta la reja de catre en el vacío, velando el sueño de los perros vagabundos como "Cuatro Remos", a quien hallamos sin saber, multiplicado en ellos allí arriba, y en los ojos fieles de "Farol", apegado a las piernas de la chiquillería!

LA HISTORIA DE "CUATRO REMOS"

Cuando se habla de Valparaíso, no se puede olvidar a Cuatro Remos. La historia cuenta que se vio no desde Santiago, a vivir en este puerto, porque era inquieto y andariego y tenía alma de marinero. Pero es obvio que, a cualquier hora, el espíritu de Cuatro Remos se levanta en la ciudad.



hizo su aparición en el barrio "Cañadilla" de Santiago.

APARECIO EN LA CABRITERIA

Era un perro vivaz, de pelo amarillo y tenía cortadas las orejas y la cola. Parece que su primer dueño fue el llamado el cura de "La Viñita".

"Cuatro Remos" cifró su fama en sus proezas, pues era dado a las hazañas como nadie. Esas viejitas que nunca faltan, aseguraban que era pariente del diablo. Pero el comandante que lo tuvo a su servicio un tiempo no opinaba lo mismo. "Cuatro Remos" era un ángel para atrapar bandidos y ladrones. Pero el perro no soportaba las tutelias y su temperamento vagabundo no lo mantuvo quieto en ninguna parte y con ningún dueño. Daba todo de sí, mientras estaba con ellos. Luego desaparecía. Pero siempre se ponía por espacio de meses al servicio de alguien, pues su ánimo era servir. Maravilloso "Cuatro Remos". Se diría que sólo en las leyendas existirían perros como tú. Y en Valparaíso, donde moriste viejo y conforme con tu vida errante y abnegada, ninguna piedra recorda tu nombre. Qué hermoso sería, por ejemplo, para los niños de Valparaíso, leer una pequeña placa en el paseo de la Costanera, donde en sencillas palabras se dijera: "Aquí salvó 'Cuatro Remos' la vida de un niño". Es un mero ejemplo.

El inglés, el padre del niño, no podía dar crédito a su ojos. El niño cayó al agua cuando el bote atracó al muelle, pero he aquí que alguien se acerca a la orilla con el niño aferrado y grita a todos los vientos que premiará con \$ 200.00 al salvador. Salvado el niño, el padre no salía de su asombro y preguntó por el dueño del perro, para premiarle por la hazaña, pero los jornaleros del muelle se sonreían, moviendo la cabeza: "No, 'mister'. 'Cuatro Remos' no tiene dueño". Y entonces el "gringo" que no cabía en sí de feliz, puso un condór de oro en el hocico del perro, que movió su cola cortada en señal de agradecimiento.

En Santiago le salvó la vida a un italiano que estaba a punto de ahorcarse porque al parecer, su mujer no le era todo lo fiel que es de desear en estos casos. Aburrido, se colgó de una soga desde una higuera. Pero "Cuatro Remos" cortó la soga con sus rápidos colmillos, de un solo salto. Cuando el italiano murió, le dejó todos sus bienes en un testamento. "¡Jero mis bienes a puerta cerrada a mi perro, es mi voluntad. A Doffi!". Pero es obvio que, a cualquier hora, el espíritu de Cuatro Remos se levanta en la ciudad.

Mucho tiempo estuvo viviendo en el Cuartel. Hasta que un día murió Queterreo, al que le salvó la vida, y se desaharrapó.

La Cabrtería no era un negocio de cabras; era el antiguo nombre del Barón. Pero correteando a una oveja perdida fue que llegó, según se cuenta, "Cuatro Remos" al puerto. Antiguo acarreador de piedras en los vecindarios de La Recoleta, volviendo la cocina de un asador en una vieja posada, héroe de mil relatos, victorioso en muchas peleas, llegó "Cuatro Remos" a la Ciudad del Viento. Orientan que se vino de "pavo", en algún tren y embebesado quedaron los dos viejecitos a los cuales sin saberlo les pastoreó su oveja perdida, que lo acogieron, le dieron de comer y por un tiempo lo tuvieron a su lado. Luego, "Cuatro Remos" siguió su camino, como de costumbre.

Debe haberle alegrado inmesamente conocer el mar. Ladraba enardecido y feliz a las encrespadas olas del maldito, cuando surgió otro perro, Queterreo. Se trenzaron en feroz combate. Queterreo se cayó al mar y, ¿qué creen que hizo "Cuatro Remos"? Se lanzó gallardamente a la onda para salvarlo. Fue allí cuando los hombres del muelle, viéndolo nadar, le inventaron su nombre; nadaba moviendo sus cuatro patas como si fueran remos. Era un dadador extraordinario. De ahí para adelante, el amo de Queterreo le quiso como a hermano del can suyo. Y como trabajaba con un comerciante de cocos, "Cuatro Remos" aprendió a peliarlos con los dientes e igual cosa hacia Queterreo, que no por no ser "Cuatro Remos", dejaba de ser inteligente.

MASCOTA DE LA TERCERA COMPANIA

No se crea que "Cuatro Remos" no pertenece realmente a la historia de Valparaíso, sólo porque parece de leyenda. Fue el mejor amigo que tuvieron los bomberos de la 3.ª Compañía. Viejas crónicas cuentan que una tarde, al oír las campanas de un incendio, corrió velozmente por la calle San Juan de Dios y al ver a los bomberos, los siguió de inmediato, por calle Independencia. Se esmeraba para descubrir alguna rotura en las mangueras y a ladridos —de qué otra forma iba a ser— se lo advertía al punto al bombero más cercano. Cuando los voluntarios no alcanzaban a oír órdenes del comandante, él los tironeaba de la chaqueta y los conducía donde el capitán, para que corrigieran la puntería.

Mucho tiempo estuvo viviendo en el Cuartel. Hasta que un día murió Queterreo, al que le salvó la vida, y se desaharrapó.



tos de vigia en lo alto de ranchos desmantelados, aferrados a las pendientes. Escalones labrados en la tierra del cerro te invitan por improvisadas escaleras. Y el pitazo de una fábrica, o de un barco, lejano, completa en tus oídos la desigual canción de las alturas.

LOS NIÑOS DE LOS CERROS

Ya estás embarcado en la pobreza alada de los cerros de Valparaíso. Ya te alejaste de las calles del centro, de las antiguas, señoriales mansiones que en Cerro Alegre o Playa Ancha conservan el recuerdo de otro tiempo. Ahora estás en el carrusel

desnucado de las "camachucos" del cielo, rodeado de niños sucios, descalzos y risueños, que te rodean extasiados, mirando la cámara fotográfica de Oscar Rosales, tropezándose frente a él para introducir en la colorida ráfaga que los detendrá para siempre, sus cabezitas desgreñadas y sus pupilas alegres.

De un salto has llegado al Cerro Las Cañas. Joaquín Edwards preguntó una vez en una crónica, y él sabía por qué lo hacía. "¿conoce alguien el cerro Las Cañas?"

Queda en el Almendral, donde alguna vez hubo almendros. Toma un bus Hontaneda y luego sigues por la calle Luis Cousiño. Subirás una suave pendiente. Te espera un ascensor pintado de turquesa que te alzarás sobre la ciudad hasta una cima altísima. Como todos los ascensores de Valparaíso, (eran 21, hoy quedan muchos menos), su entrada es un misterio.



hoyos para plantar un poste o no recuerdo qué, emerja bruscamente, con su inesperado esqueleto, el rostro del pasado, el origen mismo y la defensa primera de la ciudad, encarnada en una media docena de polvorientos cañones inútiles, que ni siquiera han oído mencionar a la bomba atómica.

Fue así como lo vio pasar ese barrio del puerto, pintoresco y poético en su aire de bambalinas, ese pequeño "barrio chino", que no tiene nada de chino, con su letrero rojo del restaurante "Hong Kong" y su "Hotel Singapur" y su "Hotel Zurich", con su emporio "El Toqui" frente a La Matriz y calle Clave caracoleando a las alturas.

Ellos, ofendidos y dignos, sin entender los acordes de taberna ni las ensortijadas provocaciones de esas calles que duermen en el día y en la noche despiertan llenas de mil secretos, pasaron muy erguidos en el camión municipal, dirección a Playa Ancha.

Frente a la Caleta. El Mem-

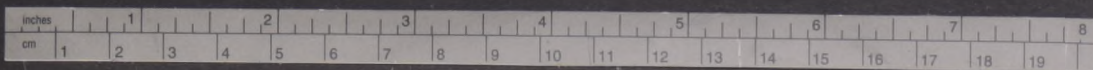
brillo, los saludaron las gaviotas que se posan tan libremente sobre la cabeza del Santo de los Pescadores y que suelen decorar sus celestiales greñas con demostraciones que sólo provienen de la humana eongción terrestre. Pero que a él no estorban.

San Pedro, en la caleta, con su cabeza litoral y sus ojos que ven llegar todos los días las barcas pescadoras, dio su última bendición a los viajeros que ahora ascendían a la superficie de un puerto desconocido. En fin, allí quedaron en Playa Ancha, mirando el mar, en espera inútil de un Caleuche con Sir Francis en la proa, los cañones fantásticos, con su historia de saqueos y corsarios.

ANCLAS DE MAREAS

Apostaría, lector, que no conoces las Anclas de Mareas. Quedan muy pocas ya, pero alcanzan para acercarse a otro latido del corazón oceánico de Valpa-





raiso. En la esquina del café Riquet, frente a la Plaza de Neptuno, en Aníbal Pinto, existe una. Otra en calle Serrano, otra en la calle Cochrane. Se fueron las mareas, pero como no estorbaban a nadie, permanecen ellas allí, procurando señalar aún la altura de los sueños, el vuelo de algún pájaro perdido.

Es casi increíble. Los automóviles pasan hoy día encima de las olas que ayer se estrellaron en ese punto y el mar no es más que un recuerdo, contenido tras montañas de fardos y de riles, de vagones de ferrocarril, de asfaltos y de muros. Pero ellas, las Andas que numeraron la altura de las aguas, las pequeñas y oxidadas Andas, siguen en su lugar de ayer. Como la fuerza lunar, hacían subir hasta su índice la dirección marina, con su menuda vara de fierro. Pero luego vino el afán del hombre y el mar retrocedió y las frágiles Andas se aferraron a él, como metálicos cangrejos. Soportaron rodar de otras cosas, despidieron a la última ola del mar, con tal de sobrevivir. Vieron crecer los edificios en torno, las plazuelas, los salones de té y hasta toleraron la mano de pintura que pasó sobre ellas, sin borras. Algunas desaparecieron, tragadas por el progreso, como por una ola sin regreso. Envueltas en el polvo de las demoliciones o del terremoto, nadie las sintió llorar, arrojadas como inútil desecho en los escombros; ninguna mano pretendió buscarlas.

Pero tú, que pasas en la rapidez de los días, tú que no ignoras que son parte de un Valparaíso que se irá, también, como una ola, no atravieses al menos, sin mirarlas, sin oír su secreto.

vida, de la muerte.

"Pequeña ancla de mi ciudad", le seguirás diciendo, "tú al menos sabes por qué causa estás aquí y nosotros no lo sabemos. El hombre es un desnudo pez que no encuentra fondo fácilmente, un barco a la deriva, un pájaro que no sabe por qué atraviesa el mar. Pequeña ancla, te susurrarás por último, "los hombres no te dicen estas cosas, es solamente porque no se atreven".

EL ASCENSOR SUBTERRANEO

Sólo hay un ascensor en Valparaíso para el cual el día y la noche son la misma cosa; uno sólo nacido para siempre nocturno. Mientras los otros ascensores vuelan en el aire recibiendo la lluvia y el sol, oyendo los pitazos de los barcos, y viendo crecer cerca de sus cables las silvestres flores de las laderas de los cerros, él vive como un topo encerrado en la entraña de la tierra.

Con nombre azulmarino de Almirante y unos húmedos pasos en la puerta de un túnel, él inicia su vida cada tarde. ¿Quieres irte con él?

Primero llegarás a calle Simpson, una callejuela que se parece a muchas, cerca de la Avenida Argentina. En procura del ascensor y guiándote por tu instinto de las cosas secretas, (pues no verás su nombre por parte alguna), te detendrás frente a una verdulería, al pie del cerro Polanco. Ella te hará entrar en confianza con sus limones dorados en el sol y sus manzanas relucientes. Tras ella habrá una puerta, que puede ser la de un almacén, una casa de antiguades (que en Valparaíso hay muchas) o la de alguna vieja portefaña que "saca la suerte". (En el Cerro Cordillera era famosa "La Coronela"). No es nada de esas cosas. De repente ves que la puerta oscilla y sale un grupo de gente, varios niños disparados hacia el plan, un hombre con aspecto de minero. Tras ellos divisas la clásica rueda giratoria de los ascensores de Valparaíso. Qué maravilla. Ya estás adentro, pagando tus doscientos cincuenta pesos, sintiendo una ráfaga de frío que proviene de

por una larguísima caverna de doscientos metros de largo, estrecha y bétrica, débilmente alumbrada por ampollitas. Si es la primera vez que vienes, no lo podrás creer. "Estoy soñando. Esto no es Valparaíso. En qué país estoy". Pero es Valparaíso. El verdadero, el que debía ser mejor conocido por los chilenos, antes que por los turistas.

Tus pasos resuenan en esa cueva de piratas, que no burlará defraudado "al gallardo" Richard Howlings, ni mucho menos a Francis Drake. Al principio, no distinguirás el final. Luego, lentamente, irá aproximándose una puerta igualmente lúgubre. En algún tramo del camino, si lo haces sin prisa, te asaltará una ligera asfixia. Pero todo es producto de la emoción. Por los muros chorrea un agua triste. Y los seres que pasan por tu lado, las voces que se acercan desde el otro extremo del túnel, te parecerán envueltos en una curiosa irrealidad. Pasarán mujeres del pueblo con bolsos del Mercado, hacia la salida. Se cruzarán contigo sin mirarte y en la luz cavernícola verás sus rostros tenaces, leerás en un relámpago su dura vida diaria. Cruzan ese túnel todos los días, tal como sus hombres, que se marchan al trabajo atravesando la entraña de la tierra con indiferencia, sin darse por enterados que no existes, pagando tus doscientos cincuenta pesos, sintiendo una ráfaga de frío que proviene de

ahogado y lejano, como de finísima sirena el gemido del viejo ascensor devencijado, te seguirá extrañamente. A menos que, (como la tarde en que yo subí, hace unos días, para rearmar Valparaíso en mi recuerdo), no esté llamando el pequeño ascensor la voz invasora de Leonardo Favio, sostenida en la radio a pilas del ascensorista.

De todos modos, el misterio persistirá. La primera estación es a nivel de los pies de los transeúntes. A mitad del cerro. Bruscamente, una vieja claraboya mostrará la luz del puerto, reemplazando a la desnuda muralla que habrá subido con nosotros, pegada a la ventanilla enrejada. Una sensación carcelaria, que se disipará por fin. Algunos de los ocupantes del sombrero ascensor se bajarán. Otros siguen viaje arriba. El ascensor sube ahora por el interior de unas casas, envasado en su torre vertical. Luego, la torre emerge y hela en las alturas del aire, subiendo hasta unos ciento noventa metros, según nos calcula el ascensorista. Remata en una especie de cofa o minarete de madera. Abajo, Valparaíso. El inaprensible, desatado, vertiginoso Valparaíso. Casas de todos los colores, lilas, rosas, amarillas, celestes, rosadas, con techos "escorados" o ladeados en todas direcciones, con ventanas dándose las espaldas o puertas topándose de frente, con muros empujándose unos a otros en un desorden indescriptible. Las calles bajan empujándose, hasta desaparecer entrelazadas. Una algarabía de colores, de angulos, de movimiento sin reposo. A lo lejos la bahía, con su radiante azul, más luminoso después de la obscuridad. El sol parece un regalo maravilloso saltando sobre los cerros.

El minarete que domina una visión gigantesca del puerto, nos comunica con un puente de cimbra, ahora encementado, que cruza sobre el vacío y tejados, quebradas y escalinatas, que nos miran pasar flotando. Luego te une, como un puente de navío, con el lomo escarpado y polvoriento del Cerro Polanco, con sus niños harapientos, el zújar del viento sur y bandadas de perros que llegan por todos lados. Allí está el ascensor, el ascensor que

ASCENSION VERTICAL

Has llegado al ascensor. Es esta pequeña puerta enrejada y esta banca de madera que espera recibirte para llevarte cerro arriba, por adentro del cerro, en medio de una atmósfera que

ascensionista. Remata en una especie de cofa o minarete de madera. Abajo, Valparaíso. El inaprensible, desatado, vertiginoso Valparaíso. Casas de todos los colores, lilas, rosas, amarillas, celestes, rosadas, con techos "escorados" o ladeados en todas direcciones, con ventanas dándose las espaldas o puertas topándose de frente, con muros empujándose unos a otros en un desorden indescriptible. Las calles bajan empujándose, hasta desaparecer entrelazadas. Una algarabía de colores, de angulos, de movimiento sin reposo. A lo lejos la bahía, con su radiante azul, más luminoso después de la obscuridad. El sol parece un regalo maravilloso saltando sobre los cerros.

El minarete que domina una visión gigantesca del puerto, nos comunica con un puente de cimbra, ahora encementado, que cruza sobre el vacío y tejados, quebradas y escalinatas, que nos miran pasar flotando. Luego te une, como un puente de navío, con el lomo escarpado y polvoriento del Cerro Polanco, con sus niños harapientos, el zújar del viento sur y bandadas de perros que llegan por todos lados. Allí está el ascensor, el ascensor que

El ascensorista...
Cuando...
Pales...
El ascensorista...

ascensionista...
Cuando...
Pales...
El ascensorista...